南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. {Editorial Dept. / Business Dept. 25022} P. O. Box 369

第二〇一一號

本日出紙二大張每份零售港銀二仙

督印人鄒修港

館址：香港荷里活道四十九至五十一號
電話：編輯部 營業部 式五六一二
電報掛號：有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱：三六九號
定報價目（均港幣計）
本港：每月五毫 全年五元五毫
中國內地：每月壹元 全年壹拾式元
外國各埠：每月壹元七毫 全年壹拾九元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷里活道四十九號中國圖書印刷公司承印

香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號

新巧華
廿式週紀念及灣仔新支店開張
洗染六折
油麻地彌敦道四百九十七號
大道中何東行尖咀第一間
永樂西街口即文咸東街
灣仔軒尼詩道一百八十一 電話三二六七二號

本報啓事

此次香港及九龍同胞，爲慶祝蔣委員長壽辰，捐欵購機，奉獻國家，愛國熱誠，至堪感佩，本報特於本日發行專刊，將此次捐欵各情，撮誌梗概，用昭矜式，並留紀念，所得廣告費及售報費，均撥入本報購機捐欵數內，此啓。

民國廿五年十月三十一日

南華日報

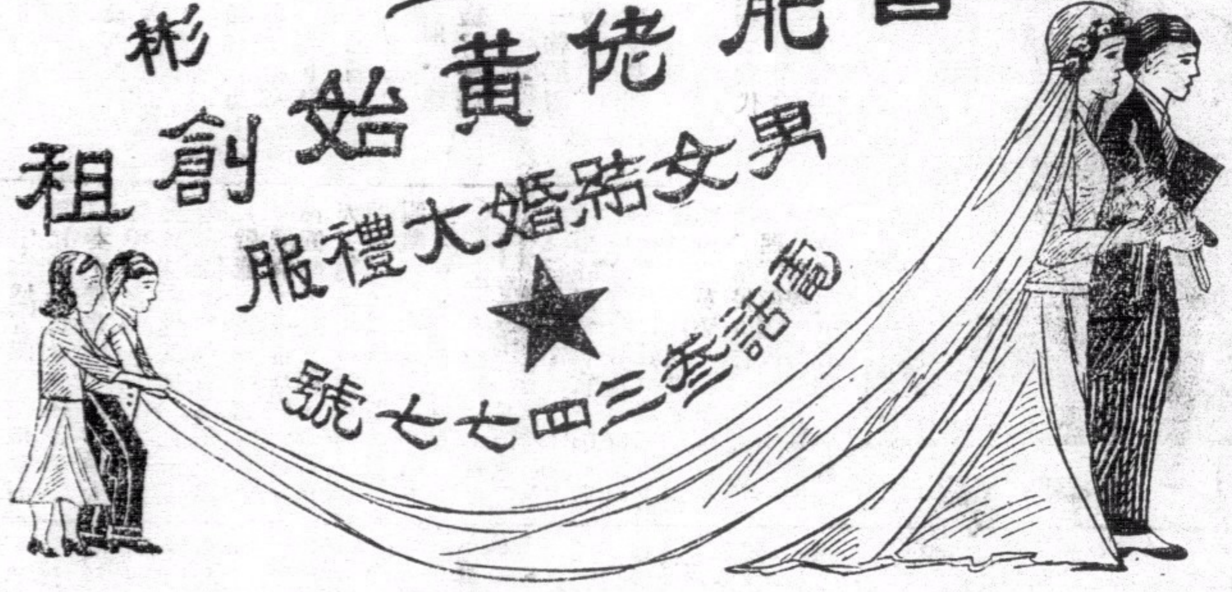
恭賀
蔣委員長五秩壽辰
聯華影業公司全人鞠躬

影迷望眼欲穿的聯華第一部有聲對白
電影皇帝金燄主演
浪淘沙
到了！
一注意一
放映地點日期

港江搭客人好機會
搭新南海往江門
大倉每位二毫
樓上四毫
贈送朱中興普濟水
盖因朱中興廣州市拱日東路廿七號藥局新設伊始爲使遇知起見特作此舉耳。
香港朱中興主人啓

上海中華月報
第四卷十一期
每冊二角
各書店報攤有代售

京昌肥佬黃始創租賃男女結婚大禮服
亞彬
★
電話三三四七七號



本號始創租賃男女結婚人禮服及中華國粹顧繡䌷毛紅
裙大褂如蒙賜顧請預早數天到小號試身務令舒適滿意
中環威靈頓街四十五號二樓

立法院例會通過 青建設公債條例案

（十月卅日南京電）立法院三十日晨開第七八次會、到委員狄膺等四十三人、主席葉楚傖、當將民廿五年青市建設公債條例案、照財委會審查結果通過、條例全文如次、「第一條、青島市政府爲擴充自來水水源、增設水管、完成第一碼頭及其他碼頭港灣設備、推廣義務教育、辦理鄉區建設、充實博物館、發行公債、定名爲民國二十五年青島市建設公債、第二條、本公債定額爲國幣六百萬元、於民國二十五年十一月一日及民國二十六年十一月一日、分兩期發行、每期債額三百萬元、按票面額九八實收、第三條、本公債利率定爲週年六釐、每年四月三十日及十月三十一日、各付息一次、第四條、本公債還本期限、定爲八年、第一年發行部份前二年及第二年發行部份、前一年祇付利息、均自民國二十八年四月三十日起開始還本、以後每屆半年、還本一次、第一次抽還本額百份之四、第二次抽還百分之七、第三次至第五次、各抽還百分之八、第六次至第十次、各抽還百分之九、第十一次至第十二次、各抽還百分之十、至民國三十三年十月卅一日本息全數償清、前項還本、於每年十五日在市政府舉行抽籤、由財政部審計部派員監視、第五條、本公債還本付息基金、指定民國廿七年底以前、以本市碼頭增加費、及自來水加價收入、除撥付民國二十四年青島市市政公債基金外之餘額撥充、市政公債償清後自民國二十八年起、以前項碼頭增加費、自來水加價、全部撥充水源後、增加之水費、全部收入撥充、由財政局按月儘數撥交經理銀行、收入本公債基金戶帳、專欵存儲、並委託民國二十四年青島市市政公債基金保管委員會兼代保管備付、第六條、本公債債票面額、分萬元千元百元三種、均爲無記名式、第七條、本公債以中央銀行及青島市農工銀行爲經理還本付息機關、第八條、本公債得自由買賣抵押、凡本市公務上須繳納保記金時、得作爲替代品、並得爲本市公共團體機關之基金、其中籤債票、到期息票、得用以完納本市一切租稅、第九條、對於本公債債票有僞造及損毀信用之行爲者、由法院依法懲辦、第十條、本條例自公布日施行、

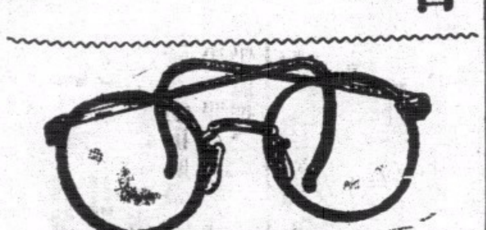
司法院解釋 國籍法疑義

（十月卅日南京電）司法院解釋國籍法疑義、外國人經爲其父或母之中國人所認領、或爲中國人所收養者、依國籍法二條二款至四款所定、取得中國國籍、不俟報部備案、始生效力、又外國人於爲中國人之養子時、所已取得之中國國籍、無論已否備案、均不因收養關係之終止、而當然喪失、

太平戲院
本院沽票處電話三零一七一 代沽票處中華百貨公司電話二八零六六號
即晚開演 太平劇團
慶祝蔣委員長五秩壽 提前加演
大賀壽
即晚演諧趣新劇
桃蔭蟾宮客
馬師曾 譚蘭卿 主演
衛少芳 半日安 馮俠魂 梁醒鏵 卓卿 拍演
馬師曾 青樓逢知己，鞠躬盡瘁，莫道無情原多義！
譚蘭卿 慧眼識英雄，解囊相助，却怨薄倖誤殘生！
明日星期日譚馬登台演首次主點日的戲爲猛劇
莊周蝴蝶夢
明晚演香艷諷世唱情大名劇 誰知花有刺
後晚演香艷俠義的猛劇！ 桃花俠

蟾宮電髮
減收一元半
寒風乍拂溽暑退消仕女電髮時機最妙欵式新生活化曲波玲瓏不弄體聘技師亞煜手術巧妙敢誇爲酬各界起見電機出自名家凡經本院電髮貌如再世麗華感請仕女惠顧知余言不謬也
院址灣仔譚臣道一七一號即水車館左鄰
蟾宮電髮院啓

美風筆最近幸福週
卅一日止送
最近又到數十種，枝枝優越，對對美麗
眞金筆咀非常順利 特價低極，幸福週內
蔣委長玉照 馮公玉照 李公 余公 白公 隨筆奉贈永誌景仰
美風筆總代理處 大陸眼鏡公司
大馬路二百卌八號 電話二二四六一號



大陸眼鏡戴
眼福自然大
定價比前低
工料較昔好

九成是電費支出
一成是燈泡買價
要求真正經濟●須在電費上着想●
燈泡所需的代價不過是電費的十分之一貪圖便宜購買劣質燈泡雖可節省少許但發光暗而耗電多電費上之損失不知多少反不合算是以要求真正經濟惟有認定奇異安迪生老牌購買不聽滑頭店家用價錢便宜之燈泡混售

蔣委員長五秩壽辰 今日在京舉行獻機典禮

蔣電京派何應欽代表受機
大會開會時舉行飛機表演

(十月卅日南京電)蔣公五秩壽辰獻機典禮、經蔣公壽辰獻機紀念委員會籌備、定卅一日晨九時、在明故宮飛機場開幕、參加各界人員、迄三十日晚止、已逹二十萬人、林主席亦親臨獻機大會祝壽、預料當有空前盛况、茲誌各情如次、

會場一瞥

典禮會場、現已佈置就緒、場內設台三座、中央一座爲禮台、禮台正面均飾以松枝花朵、下面幷以靑白紅三色條布圍繞、台之兩面、懸壽聯一付、上聯爲『百萬集腋、千萬成裘、萬里外齊歡忭、共尊領袖』、下聯爲『四十誓師、五十祝壽、十年宵衣旰食、獨奠國家』、台頂置一巨形飛機模型、上有國旗飄揚、兩旁並陪設二小形飛機模型、分飾『統一』、『救國』、旗幟、飛機之下、布中誌有『蔣公壽辰獻機典禮』八字、台上中懸總理遺像、下置松彩壽牌、綴紅燈旗、望極爲輝煌燦爛、兩旁設台兩座、爲觀禮堂、其外面佈置與典禮台相仿、布台從于前、遠至爲壯觀、全場周圍警戒及糾察、由憲兵司令部警廳所及敎導總隊維持、

行禮秩序

㈠全體肅立、㈡奏樂、㈢唱黨歌、㈣向國旗黨旗總理遺像行三鞠躬禮、㈤主席恭讀總理遺囑、㈥主席致開會詞、㈦籌備會報告、㈧主席代表獻機、㈨蔣公受機轉獻政府、㈩國府主席授獎狀、⑪國府主席致詞、⑫中央代表致詞、⑬來賓代表致詞、⑭全體向蔣公致敬、⑮⑯蔣公答詞、⑰唱壽辰紀念歌、⑱呼口號、⑲飛機表演、(二十)禮成、

蔣派代表

蔣委員長今卅日由洛電京、因公忙、不克即日返京、特囑何應欽代表受機、並派孔祥熙、翁文灝、周至柔、陳果夫、王曉籟、黃紹竑、吳鐵城等九人、卅一日晨主席爲吳

蔣委員長玉照

各方祝詞

林主席

(十月卅日南京電)林主席電賀蔣壽辰云、蔣院長介石兄勛鑒、聲齊作階平、玉宇壽域宏開、敬維介石我兄應期長世、撫運興、奏小雅北伐之勛、執大象中樞之柄、揆文奮武、興民族而進大同、遠高瞻、隆上都而視萬國、貞元幹運、宣尼學易之年、江海澄淸、申甫生崧之日、備箕疇之九五福、錫嘏台天、奠民國於億萬祺、光華復旦、特馳電、敬頌遐齡、弟林森印、又國府文官長魏懷亦有電致

行政院

(十月卅日南京電)行政院暨所屬各部會長官、頃電蔣院長、客謂、本日恭値鈞座五秩攬揆之辰、以革命之領袖、爲建國之元勛、以弘毅之英姿、當安攘之大任、全民忻忭、寰宇崇欽、祥熙等備職政院、幸得秉承、恭觀賢勞、共期匡濟、敢不矢忠服務、同德同心、肇統一之新規、宏復興之偉願、永以壽我公者壽我國、已敬奉嘏詞一册、藉申誠悃、特再肅電、恭祝綏、伏希垂鑒、(十二三十

于右任

(十月卅日南京電)于右任暨監察院全體同人致蔣院長祝壽電云、㈠蔣副主席崇鑒、生活的目的、在增進人類全體之生活、生命的意義、在創造宇宙繼起之生命、請以公言爲公上壽、並以爲天下壽、于右任叩祝、㈡蔣副主席鈞鑒、天佑中國、篤生甫申、以宏毅剛、膺國家付託之重、以舟艱苦卓絕、民族更生之基、河山永固、民物亮春、欣維嶽降之晨、謹效華封之頌、監察院全體同人恭祝、

各外賓

(十月卅日南京電)蘇聯駐華特命大使鮑格莫洛夫、美國駐華大使詹森、法國駐華大使那齊雅、荷蘭駐華全權公使傅思德、巴西國駐華公使賴谷民、比利時駐華代辦戴福、挪威國駐華代辦尚達爾、葡萄牙國駐華公使那華祿、捷克斯拉夫國駐華全權公使費哲爾、德國駐華大使代辦飛師爾均有祝詞、德國國防部長陸軍總司令伯倫堡將軍、亦有電祝賀、

東北四省民衆 捐機兩架
軍人號—民衆號

(十月卅日南京電)東北四省民衆獻機祝壽籌備總會、集資購機二架、一爲「東北軍人號」、一爲「東北民衆號」、軍人號如期呈獻政府、民衆號俟準備就緒後命名、該會除電賀蔣委員長外、並發表告同胞書、語極勳人、

(十月卅日南京電)孔祥熙頃電京蔣公壽辰獻機委員會、署謂、獻機祝壽、薄海同心、此間金融界如中央、中國、交通、中國農民銀行等、經熙募集法幣二百五十萬元、擬購機一隊、恭祝遐齡、除欵已撥繳存中央銀行備用外、特此電聞、希彙報會中、

(十月卅日南京電)立委張維翰、在滇公畢、因受滇主席龍雲委託、賚函謁蔣委員長、有所陳述、並代表滇黨政各界、呈獻彩雲號飛機、已於日昨抵京、卅日出席立法院院會、記者遇之於議塲、詢以滇省近况、據談、滇省庶政近數年來、得龍主席苦心擘劃、已著良好成績、自經蔣委員長兩次莅滇指示、羣情奮發、一切更有長足進步、現內滇黔公路、業已通車、由京至滇、僅需百廿小時、盼京滬人士、隨時赴滇視察、以促進邊疆與中樞之密切關係、

賀耀組飛陝謁蔣委員長
何廉亦赴洛謁蔣

(十月卅日南京電)賀耀組卅日晨七時許、由滬乘歐亞郵航機到京、在機塲稍息、即乘原機飛往西安謁蔣委員長、

(十月卅日南京電)何廉三十日晨乘平滬車北上、轉赴洛陽晉謁蔣院長、報告院方政務、俟謁蔣委員長後、稍留即返京、

田港案疑犯 張榮和判決無罪

(十月卅日上海電)日水兵田港被害案、所拘押之嫌疑人粥攤販張榮和、三十日午經特一法院判决無罪、捕房是否上訴未定、惟在上訴期內仍還押、

楊永泰被刺殞命後 日報屢作(惡)意推測
我外部已向日提出嚴重警告

(十月三十日南京電)自楊永泰殞命事發生後、日本報紙屢次作惡意推測、跡近挑撥汚蔑、聞我外交部已派員向日大使館提出嚴重警告、要求加以制止云、

蔣委員長 發表『五十生日之感言』
述母保家教子之道藉明孤苦成立之艱 願以刻苦自强之義相共勉於報國之業

(十月三十日南京電)蔣委員長發表「五十生日之感言」一文云、中正牢生憂患、忽焉已至、慨自弱冠以前、即革命從戎、即受國家教養、迄今三十餘年、凡吾所食所衣、與夫一切生活所需、無一不仰給於國家、亦即無一非民衆之脂膏與汗血、中正蒙恩被澤、可謂深且厚矣、今茲又承吾海內外同胞男女老幼、節衣縮食、講機見祝、情誼相感、勗勉備至、吾同胞策勵之力、與期望之殷、益使中正惭惶恪慄、不知將何以圖報也、更念往日明師之教益、同志之扶持、與夫袍澤之患難與共、犧牲相繼、往事歷歷如在目前、至今戎馬餘生、覥然偈息、俯仰天地、誠又不知何以爲懷、其間影象最深刻、而又一日不能忘者、則不肖孤露之身、自徇育教誨、以至於成年、胥惟母氏劬勞之賜爲獨多、迄今吾母之墓木已拱、而慈闈所望於藐孤以報國淑世、不辱其先者、乃蹉跎無所成就、黨國多艱、民生日瘁、復興之業、前路方遙、維歲月之不居、媿天職之未盡、撫茲時序、尤爲旁皇悚息、爰述吾母夙昔保家教子之道、藉明孤苦成立之艱、且願以刻苦自强之義、與吾同胞同志共勉於報國之業焉、

中正生長

中正生長郷僻、家匯溫飽、吾祖吾父、數世耕讀、勤愼節儉、薄有資蓄、中正九歲喪父、一門孤寡、煢孑無依、其時淸政不綱、吏胥勢豪、夤緣爲虐、吾家門祚旣單、遂爲覬覦之的、欺凌脅迫、靡日而寧、嘗以田賦征收、强令供役、產業被奪、先疇不保、甚至構陷公庭、迫辱備至、郷里旣無正論、戚族亦多旁覩、吾母子含憤茹痛、茶蘖之苦、不足一喩、當此之時、獨賴吾母本其仁慈、堅其苦節、毅然自任、以保家育子之重、外而遇豪强、內而睦和族里、整飭戶庭、罔不躬親負荷、謹愼將事、其於中正、撫愛之深、常如嬰孩、而督敎之嚴、甚於師保、出入必檢其所携、游息必詢其所往、罷讀歸來、必考其所學、而又課以灑掃應對之儀、敎以刻苦自立之道、督令躬親傭保猥賤之工作、以勵其身心、夜寐夙興、無時不傾注其全力、期撫孤子於成立、中正幼性頑鈍、弗受繩尺、又出身孤弱、動遭擠擯、及年稍長、立志出國學習軍旅、郷里譁異、輒相尼阻、其力排羣議、拮据籌維、以成其學者、吾母也、旣聞革命大義、許身黨國、備歷艱危、戚族相戒、莫敢過問、其篤信不疑、多方委曲以壯其行、辛苦持家以堅其志者、吾母也、民國紀元、中正始有以致菽水之養、而稍慰倚閭之望、然吾年於茲、已在萬二十有五矣、以軍閥禍國、主義未行、革命事業、屢遭挫折、其訓切申戒、勗以勿紓勿餒、貫澈始終者、又罔非吾母靈善之敎也、

溯自中正

溯自中正九歲以至廿五歲、吾母殆無日不困心衡慮于家難之迍邅、及中正廿六歲以後、又常以亡命生活、勞吾母之懸念、吾母唯一秉自信乃堅、以再造吾家爲唯一之責任、嘗語中正、謂吾以煢煢弱幾、歷人世難堪之境、當其孤苦、曾不知何以自全、所確信而不疑者、則惟孤子之必須教養方可有成、與吾家之必當有後、宜使之努力自助、以母堅家聲而已、又嘗謂艱危困厄、世所恆有、而自立自强、必當盡其在我、故家世愈艱、而禮法不可不飭、門祚衰薄、而志氣不可不堅、孤寡弱小之賴以自存、舍奮勉自立、剋苦自强、更無他道、及中正矢志革命、吾母又常勉以大孝報國之義、謂追念吾家往昔岌岌不保之苦狀、即當推而廣之、俾人世無復有强凌衆暴之慘史、故口體之養、世俗之譽、非所以盡孝、男兒惟以身許國、乃爲無忝於所生、凡茲懿言、皆吾母詔示中正所以立身處世之道、中正雖勉思繼述而迄今、猶無以慰吾母九原之望、每憶昔日寡母孤兒、形影相依之情景、彌覺罔極、深恩之圖報無日也、中正旣蒙國恩、彌懷母教、輒自檢討其五十以前之人生、究爲如何之身世、則不能不記前廿五歲、乃爲茹蘗含辛、遭逢家難、零丁孤苦、困知晌行之身世、後廿五歲、乃爲承足國難、顛沛困厄、勤心忍性之身世、艱難歲月、逝者如斯、更不知以後是否再有廿五歲之身世、而此後之廿五歲、究不知其身世果爲如何也、由再而復、事在人爲、察往知來、理有可信、是以中正於此、不能不爲吾同胞同志邁而闡論國家民族所以

自立之道

先哲有言、「國靡於家」、故家庭興廢之理、可通於國、國之盛衰靡常、正猶家之興廢無定、其或不勝挫折、而終於敗亡、或蹶然興起、以自致富强、則悉視其國民之覺悟及努力與否以爲斷、中外古今、事無二致、而近百年間、新興諸邦、艱苦復興之史蹟、尤足爲吾人今日之模楷、天下無不勞而倖得之收穫、亦無徒勞而不穫之耕耘、唯貫以一致之精誠、出以持續之努力、則任何艱危、無不可以突破之理、以中正所躬自體驗者言、吾家當中正幼時、孤弱艱危、可云至矣、然而豪强之侵逼、能陷吾母子於困厄、而不能挫吾母保家教子之志節、亦不能阻吾家自求多福之途徑、則知天下之安危禍福、罔非自致、而轉弱爲强、必資自力明矣、吾國自十四年國父孫先生崩殂以後、內外交迫、禍亂相乘、始則赤焰蔽天、黨國阽危、繼則外侮頻仍、東北淪陷、其間疑懼交作、謗議叢生、民命國脈、朝不保夕者、蓋十有餘年矣、其情勢之危急悽厲、實較中正九歲喪父時、畫香無知、孤寡失倚者爲尤甚、然中正尤以爲一時之艱危不足憂、公理之消沉不足懼、國力之薄弱亦不足患、而存亡自廢所繫、惟問吾國民有無勵精知恥、剋苦自强之決心、苟吾同胞皆能以孤寡再造衰宗之志、努力報國、則國家之轉危爲安、必可計日以待、知禮明義、而吾全國諸姑姊妹、咸能致力於持家教子、則於國家民族富强康樂之關係、爲尤大也、以中正個人之身世而論、自孤幼以至今日、其獲益於賢母之家教、與賢妻之內助者、殊非淺鮮、苟吾全國二萬萬女同胞、皆能如吾母之保家教子、使爲人子者、皆豈有不能致華夏於復興之理、

保衛其國

蓋無論國家與個人、所以說立於斯世、其道不外乎自立自助與自强、唯自立乃有以自存「惟自助始可得人助」、而國家當衰微危弱之際、爲國民者、尤當察所處環境之險惡、明自身地位之孤弱、勿偸於强暴、以餒其氣、勿狃於急效、而亂其心、是則刻苦自强之義、更爲復興建國之要圖、所當無間、始終一以精誠貫澈之者也、唯吾先民之教以孝爲先、總理嘗語吾人以中國立國、自有其道、不可徒效外國之皮毛、更不可抄襲□□主義者之霸道『忠孝仁愛信義和平』八德、爲吾中華立國固有之精神與道德、而孝道尤爲總理遺敎所特重、可知中國立國之道、自來皆以孝爲本、唯孝莫大於尊親、其次曰不辱、所謂尊親、謂當發揚光大吾祖先黃帝之遺緒、所謂不辱、謂當不貽吾父母以隕越之羞、以我民族歷史文化之久遠、我不自亡、人孰得而亡我、誠使我同胞人人有『恥不若人』之覺悟、而於雪恥圖强之一念、而不舍、金石可鏤、則不辱之義、庶乎得之、中正俯仰國家

朝夕惕勵

、深愧職責未盡、旣無以副國民殷殷之望、亦有負我寡母閔斯幼子之勤、復何敢自信其能勝吾寡母中生保家教子者之重任、勉盡中正今日報國之天職於萬一、然而撫時感事、推小及大、所祈望於吾全國同胞、以孤孽自居、以精誠自勵、共同一致、奮勉自强、以保我民族歷史於千秋萬世者、其意彌摯、而所望彌切、唯報國家之願、一日不遠、即鮮民之痛、一日不得能紓、是用不辭、細縷質過、此一日間之所感、用彰以往蹉跎之過、而期補贖於未茲、吾海內外全體同胞、倘不以吾言爲謬、曉然於國家興亡之道、以黽勉提挈、共同致力於報國根本之途、此則中正之所大願、亦即所以期報國家民族與吾全體同胞於萬一者也、

相伯老人書大壽字

(十月卅日南京電)天主教名流七九叟相伯馬良、爲慶祝蔣委員長五十壽辰、特親書大(壽)字一幅、派人送京、以將滿百歲之人、而祝蔣公壽、蔣公之壽、可欲期頤、南京新任主教于斌、亦請相伯老人代書壽聯一幅、文曰「大衍年華飛機獻壽」、「中流砥柱振興朝宗」、又聞全國天主教徒二百萬人、爲慶祝蔣委員長五十華壽、捐欵五萬元、購教國機兩架、定名(天主教一號)(天主教二號)、並特派于斌及中華公教進行會總會長陸伯鴻、出席獻機會、代表致

華北日軍演戰

(十月卅日南京電)駐平津等處日軍、自本月廿六日起、以豐台爲中心、包括平津兩地及平漢綫北段、舉行大規模演習十日、參加兵額達七千餘人、强佔津郊大直沽民房三百數十間、逐出居民、一面集柴草物品等、騷擾不堪、[illegible]

外部提抗議
太原日人强租房屋我亦抗議

(十月卅日南京電)太原[illegible]

西總理發表告衆書 表示政府抗戰決心
西叛軍預料下週或可攻陷京城
意國否認武裝干涉西內戰

(十月卅日馬德里電)總理加巴里羅發表告民衆書、表示政府抗戰決心、於本日淸晨送達中路前線軍隊、當由各指揮官傳集士兵、當衆宣讀、文謂法西斯主義叛徒、自向京城進軍以來、其戰鬥力、日趨衰弱、已成强弩之末、此在政府軍、則團結力日益有加、並已備有强大之機械化軍器、舉凡坦克車及飛機之類、無不應有盡有、自當乘機痛擊叛徒、加以重創、凡我同志、其祗聽之、今日拂曉時、當先由吾軍砲隊及鐵甲車隊開火、並由空軍用機關槍掃射、再由坦克車隊進攻叛徒陣地最脆弱之點、然後全軍士兵、一躍而前、猛攻敵人、而殲滅之、彼領導少數軍隊陷於死地之叛徒、屆時將受民意之懲創、而吾人妻子姊妹、亦得從此獲救矣、凡吾同志須向前邁進云云、政府軍聆悉此項宣言後、士氣奮發、當在決不令叛徒逃過之呼聲中、大舉進攻、將京城南面及東南面多里雄特凡拉斯戈多里雄特拉加爾柴達塞西三要鎮、先後克復、現方向撻利斯加斯繼續推進中、

(十月廿九日泰拉凡拉電)本社特訊、國民軍方面、預料馬得里在下週初、即可攻陷、屆時當由摩洛哥士著軍、自西南方首先進城將城中心區各要點、如政府機關無線電台郵政局等、予以佔領、然後由坦克車隊開入城中、摩洛哥正規軍與客籍軍、則當機之緩緩進城、以防中伏云、

(海通社十月卅日羅馬電)意大利宣傳部已發出宣言、正式否認外報謠傳意國將以海空武力干涉西班牙內戰事、並警告謂此種謠言、實足擾亂視聽、有碍西歐及各國際協定預備會之進行云、

法越飛航賽 逼得中止

(十月卅日巴黎電)法越來回飛航賽 出發時共有三機、有二機因中途遇故而作罷、所餘者亭利所駕之機、單獨登程、惟該機飛至吐林時、機件已告損壞、修理後仍非盡善、飛至波斯海峽時油箱又復不妥、卒須在巴士拉降下、馬達又復損壞、故此賽遂得中止、

法國工人 將須再罷工

(海通社十月卅日巴黎電)久處困境之黑爾各工廠、因煤斤缺乏之故、將或須再有完全停工之可虞、礦運煤炭工人四百名、舉行罷工、故燃料之供給、遂告斷絕、魯貝縣之工廠四十家工人二萬名、於星期四晨開始停工、其餘大工廠所貯之煤、亦即將用罄、若星期四日、或最遲不過星期五日不能解決此事、則有八萬紡紗廠工人須行罷工、煤炭商會司理對記者談話稱、此次罷工富有革命意味、有一萬二千噸之煤炭、堆積於車站、等候工人搬運、運河之內、運煤船艇、載有煤炭四萬噸、將該河封塞、當地政府於星期四日派出武裝汽車保安隊前往保護所僱之工廠工人、前往起卸煤炭、與罷工工人發生大衝突、罷工工人約二百名、圖上前阻止、卒爲保安隊驅散、

英國會復會 未舉行何種儀式
外長艾登表示不承認僞滿

(十月廿九日倫敦電)國會自暑期休假後、須於本日復會、但未舉行何種儀式、則以國會下屆會期、循例於十一月三日開始、故須俟下星期二方舉行正式開幕典禮、本日下院開會時、僅由外相艾登發表演說、對於西班牙事件、有所說明、畧謂外間謠傳法國政府發起不干涉西班牙內亂之一舉、係由於英國方面强力壓廹之所致、此種謠傳、荒誕無稽、絕對不符事實、要之英國所採取之政策、在於竭力設法以使西班牙事變不致引起歐洲衝突、至對于不干涉協定之實施表示不滿、此種聲訴、係因莫斯科方面、數星期以來、情勢緊張、政府無時無刻不加以關心、以與法國保持最密切之接觸、即在目前亦然、抑英法兩大民治國、對於西班牙事件所當履行之任務、有特殊困難情形、以故兩國必須採取共同之決定、此實余所堅焉云、最後艾登之堅決表示、不干涉政策、乃爲英國所當採取之唯一善策、且亦爲全國人民大衆所贊助之政策云云、至是由工黨下議員格林武、自由黨前蘇格蘭事務大臣高克萊、工黨下院黨團領袖阿特里等、相繼攻擊西班牙政策、謂其不能收得實效云云、惟此種意見、在下院內、僅引起微弱之影響、下院旋乃宣佈散會、

(十月廿九日倫敦電)本日下院開會時、保守黨議員米恰遜、向外相艾登詢問、政府有承認僞滿國之擬議否、當經艾登答復、謂關於此事、英國政府所採態度、當繼續遵照一九三二年二月廿四日國聯大會所通過之決議案云、(按、該決議案係規定國聯各會員國、一律不承認滿國)、又下院自由黨議員曼德、對於中國局勢、提出若干問題、當經艾登答稱、關於中國南部情形、本年夏季中國中央政府與兩廣當局之關係、曾發生糾紛、但最後業已友好解決、至於華北情形、殊少顯著之變化、惟華北進口貨物、走私數量、則似已大見減少、關於中日兩國間各項懸案、現正由中日兩國政府在南京進行談判、英國政府誠意信任此項談判、認爲足使遠東緊張局勢、在大體上趨於緩和云、

孫科留廣州
非商三中全會問題
中央既無籌開意當無討論必要
△○▽
孫赴中山否未定入桂期亦未定

(福州訊)立法院長孫科、連日因事留粵、以故一般人遂誤孫氏爲乘在粵之便、而與當局商三中全會開會之問題、於是一傳十、十傳百、不數日此事便傳遍於廣州矣、記者爲此、昨(三十)日特赴退思園、擬訪晤孫氏、叩以此項之消息、惟孫氏因應接來訪之賓客極忙、未暇接見、記者旋以書面向其叩詢三中全會之問題、據、交由某秘書出語記者、三中全會之籌開、中央暫未有此意思、孫院長在省與各要商討此問題、實不知何所見而云、然中央既無籌開三中全會之意思、又何得提起此問題而討論、此則可知此問題爲不確也、又據該秘書稱、孫院長之赴中山與否、暫時未能決定、至何時入桂、則更未有決期、因連日酬酢極忙云云、惟據消息、則謂孫氏或不再赴中山、關于中山紀念中學之學潮、業已派員返中山負責辦理解決、故孫氏此時似有仍在廣州三數日之逗留、但孫氏連日均接見駐粵各華僑團體之領袖極忙、幾于每晨八時直至午後一時許、仍源源不絕、但其他到訪者、多以未暇拒見、至在粵革命粵人、因悉孫氏有設法救濟之意、故持呈到謁者、亦紛如其來、但孫氏均派其秘書一一妥爲遣去、着其自到省黨部接洽、至有欲堅要一面孫氏者、均遭拒絕云、

鄒魯將晉京

(廣州訊)鄒魯自歐返國抵粵後、因沿途感受風浪、以致身體不適、移住白雲山靜養、迄至最近、中央各中委南下葬胡、鄒因精神未健、未與各位晤叙、及至前日孫院長哲生始與鄒氏晤談、幷述中央推崇之意、請待精神稍復、先行晉京一行、然後返粵、仍舊主持中山大學校務、鄒氏聆言、極感誠情、翌日、即返石牌中山大學獻議南下各中委、幷允短期內入京、訪謁故舊云、

邵石已抵梧

(廣州訊)邵元冲、石瑛、於廿九日聯赴廣西遊覽、昨(三十)晨已抵梧州、赴廣西大學及硫酸廠各處參觀、預定在梧參觀完畢、即轉赴南寧、柳州、桂林、石部長在桂林與桂省當局商定公務人員銓叙審查辦法後、始行北返、

李宗仁出巡

(廣州訊)廣西綏靖主任李宗仁、特定今(卅一)日出巡靈川、興安、全縣、各地、約一星期然後返桂林、昨(卅)日桂綏署駐粵辦事處已接到此項消息之電告、電云 李宗仁總司令、定世(卅一)日晨八時離桂(林)出巡靈川、興安、全縣、幷在各處訓話云云、

彭霖生就職
一五八師師長

(廣州訊)第四路軍第一五八師師長曾友仁、奉調別職、遺缺業由余總司令改委彭霖生接充、茲查彭師長奉委督謁余總司令請訓後、昨已離省赴前方在軍次宣誓就職云、

防空展覽
明年二月舉行

(廣州訊)廣東綏署防空處、決於短期內舉行防空展覽、昨據該處某高級職員稱、防空展覽會、原定下月初旬開幕、僅以關于防空機器之模型、保護民衆防空、故對於此種進行、殊感窒碍、且現在所得防空器械爲數無多、難如期舉行、決俟本省民衆防協會成立後、約在明年二月開始着手舉行云、

流動宣傳隊
已奉令裁撤

(廣州訊)余漢謀以總部之流動宣傳隊、無設立之必要、特將裁撤、茲查各宣傳隊被裁編後、具呈總部、請送往軍官團訓練或給發恩餉回籍、余據情後、昨已批示飭知、准予發給恩餉半個月云、

廣州灣案
仍在交涉中

(廣州訊)記者昨與兩廣外交特派員刁作謙、作如下之談話、九龍居民遷移案、本署自派員調查後、業經照會駐粵英總領事、請轉香港政府收回成命、惟至現在、仍未有若何答覆、俟容覆如何、當據理進行交涉、外傳本人將赴港交涉此案、幷非事實、因手續上無本人與港府直接談商也、廣州灣案、查日前新任法大使到任後、對該案已允讓步、關于散失槍械、可免追繳、逃外人民准予回來、及允將所加稅額免除、惟我方人民被毆斃一點、未有提及、故人民方面、以爲未得完滿、是以該案迄今仍在交涉進行中、

市立銀行
增設六分行

(廣州訊)市銀行現擇定在東山廟前街設第一分行辦事處、惠愛西路將軍前設第二分行辦事處、下九市中路設第三分行辦事處、河南海幢寺設第四分行辦事處、永漢路財廳前設第五分行辦事處、龍津中路設第六分行辦事處、下月初間可開幕云、

三級三審制
明日施行

(廣州訊)廣州地方法院佈告云、本省各級法院、於本年十一月一日施行、法院組織法三級三審新制、第一審廣州地方法院、管轄廣州市、及南海、番禺、赤溪、三縣、院址設在廣州、第二審廣東高等法院、院址設在廣州、

廣東全省
藏鋼鐵甚豐
竟達四千一百萬噸
可供鋼鐵廠百年用

(廣州訊)廣東鋼鐵廠、經兩年之籌備、將可次第完成、適因粵政變更、籌備工作、暫告停頓、該廠將來成立後、可供全省之用、但該廠需要之原料爲鐵、煤、石、三種、猶以鐵鑛爲主要、至粵省鐵鑛之蘊藏、頗爲豐富、成份亦甚高、前年經美國鋼鐵公司司理來粵實地調查報告、雲浮鐵鑛藏量一千五百萬噸、成份百分之五八、紫金鐵鑛藏量一千六百萬噸、成份百分之六二、新界馬鞍山鐵鑛藏量一千萬噸、成份百分之六十、其他各處藏有鐵鑛之山脈尚多、僅就以上三鑛區所藏鐵鑛之總量、已達四千一百萬噸、純鐵成份、平均計總在百分之六十以上、迨去年英國鋼鑛公司工程師百利實氏來粵、調查上三鑛區報告結果、與上數無大出入、其報告書估計每七百萬噸之鐵鑛、每年可足夠製煉九萬噸生鐵、足供三十五年之用、照上三鑛區總量四千一百萬噸、比例計算、可供粵鋼鐵廠煉鐵百多年之用、至於炭要原料、如煤礦、石灰、石礦等、根據百利實氏調查報告、韶關北十里及湘粵交界之坪石附近、又楊梅山一帶狗牙洞一帶、均蘊藏煤鑛量頗厚、至花縣之石灰石礦藏量、亦夠供給云、

中農兩分行
下月可成立

(廣州訊)財政部長孔祥熙、以廣東幣制、業已施行改革、爲調劑整理金融及發行大洋券起見、特決定在粵籌設中央銀行分行、已派鍾鍔爲行長、南來負責籌備一切、查該行組織進行、大致已告完竣、準明(一)日先行遷進長堤實業銀行新址、鍾行長爲急於正式成立計、已電請中央總行、派員來粵協助行內工作、日來經有二十餘人抵粵、俟將遷移事務完竣、及行址建築工程結束、即可於下月底宣佈開幕、至中國農民銀行自派沈鏡來粵籌設分行後、已在西濠口擇定行址、設計一切、下月廿日可正式開幕云、

三機關定二日開會
商調節民食及儲粮
米商請求官商合辦儲粮機關

(廣州訊)省府近以現値米價高漲、民食應急爲調節、而儲糧備荒、已準有部令辦理、故特將該兩案、令變民政建設市府三機關會同辦理、民廳奉令後、已分函建廳及市府、請預爲草擬計劃、以備開會時提書討論、幷已函統計局、着將全省糧食統計抄送過廳、俾憑核辦、以爲開會時討論調節全省糧食及儲糧之參考、昨據民廳某秘書消息、開會日期、現已定二日下午、又查市府關於該案、以社會局辦理有案、故亦已轉飭社會局負責計劃、聞將來開會時、劉維熾亦將派劉石心代表出席、而本市之米商公會、因前者對于儲糧計劃、曾一度具擬呈社會局辦理、該計劃係屬官民合組一儲糧機關、政府則負監督、人民則負自動儲糧、但社會局對該案、因市府尚未批准、且以劉紀文亦以卸任、故該案無形中已告中止、故現米業公會爲舊事重提、再將此計劃、以向當局建議云、

紀念黃克強
開會期變更

(廣州訊)省市黨部以今卅一日爲革命先進黃克強先生逝世紀念之期、適爲蔣委員長五秩壽辰、各界紛紛舉行慶祝、故對於召開紀念黃克強先生大會、已告中止、惟黃先生一生從事革命、爲國犧牲、歷來均開會紀念、不能因此作罷、故省市黨部則定下月二日、在中山紀念堂召集聯合紀念週時、補行紀念黃先生逝世大會云、

水利借欵用途已定
二十萬塞琶江六十萬修圍

(廣州訊)廣東水利局長楊華日、向中英庚欵保管會借得之八十萬元、自經庚欵會答允分期滙撥後、楊局長現已劃定以二十萬元爲堵塞琶江口岸、六十萬元則作爲修築琶江左邊江圍云、

失業黃埔生
由行營分派工作

(廣州訊)黃埔軍校畢業之粵籍學生、失業者爲數不少、日前蔣委員長到粵時、特由行營調查失業人數、分別設法收容、除一部份派往各部服務外、其餘亦將派往保安處服務、担任訓練保安隊云、

中學經費支配標準
教廳修正分發遵照

(廣州訊)教廳於本年六月間所頒發之廣東省中學經費每月支配標準表、內有本省增加軍訓及經費各條、應予删減、查該標準現又經該廳分別修正、昨日特令所屬中等學校、如編造廿五年度歲出預算、均應依照修正經費支配標準辦法、職業學校、師範學校、在未訂定經費支配標準前、除各該授課時數不同外、其餘各欵項目節 亦應參照修正中學經費支配標準辦理、至各專科學校、關於體育師範學校部分、並應參照該標準辦理云、

粵省玻璃廠
明年六月完成

(廣州訊)前第一集團軍軍墾處籌辦之玻璃廠、經擇定附市七星崗爲廠址、委阮寶洪爲籌備主任、着手興築、後因粵局更生、該廠乃改由四路軍總部繼續辦理、記者昨晤阮氏、叩以該廠何時可建築完竣、據稱、全廠建築、大部份工程將竣、現已計劃安置機器、大約在明年六月間、即可完成、製造玻璃云、

唐萱談
救濟鹽民
倣照救農法

(廣州訊)兩廣鹽運使唐萱、昨(卅)日接見記者、發表談話云、(一)本人日前陪中央鹽務稽核總所督察長曾仰豐、及楊興勤、暨本署專員等往東江汕尾各處視察鹽場、隨於廿七日事竣回省 現時對整理鹽政計劃、大致照曾督察長召鹽商談話時、宣示各點、按步實施、(二)關於赴桂接收鹽政日期、須待本人將粵省鹽政整理就緒、及一度親赴桂省與桂當局接洽完竣以後、但本省鹽政何時整理就緒 現因首創伊始、未能決定、(三)以前本省鹽場附近曾設鹽坨、目的爲便利鹽民蒐儲鹽斤、現本署以事屬善舉、決繼續增建鹽坨、以利鹽民利便、其救濟鹽民辦法、亦擬倣照救濟農民一樣、徹底實施、(四)現在興建之黃埔鹽倉、準備建築經費爲數十萬元、連日均召集建築商人估價、工程頗大、完成後可儲藏鹽斤數百萬包云云、又查鹽務稽核總所總視察曾仰豐、緝私督察長楊興勤、來粵視察一切、自抵省後、曾偕兩廣鹽運使唐萱、赴東江各屬鹽場巡視、業經返省、茲查曾總視察、自來江返省後、以任務辦竣、乃于昨三十日離粵、乘搭中國航空公司廣東號民航機北返、即日可抵上海、轉車復命、

德慶縣中學
教員罷教
欠薪四月餘

(德慶訊)德慶縣立中學、近因各教職員欠薪無着于本月廿八日開始罷教後、至今仍無解决辦法、事緣縣府經費支绌、積欠教職員薪金至四個半月之久、仍無法清發、且最近因縣長更換、教職員等大起恐慌、曾數度與該校長交涉、未有結果、該校教職員等、遂決定于(廿八)日開始罷教、廿九卅兩日、均派代表赴縣府請願、惟尚無若何結果云、

優待苗夷生
教育部通令

(廣州訊)教育部以我邊疆民族、多屬知識簡陋、固步自封、其文化程度低下、較屬部各省、實不啻遠甚、爲欲使逐漸開化、則以推進教育爲要圖、故對蒙藏甘寧青新康各省區學生、向有優待條例、惟對于苗夷學生之應如何優待、則尚付闕如、而其文化程度、較之蒙藏各族、尤爲低落、在此推行邊疆教育之際、自應一體待遇、業經將辦法、令行本省教育當局知照云、

建設廳
擬定發展蠶絲計劃
組織廣東復興蠶絲設計會
與銀界聯絡舉辦絲業貸欵

(廣州訊)建設廳爲發展本省絲業起見、特訂有計劃六項、(一)由政府選定多種改良蠶種、以求適應各造蠶造飼育之用、(二)充實製造改良蠶種力量、製爲大量改良品種、廉價推廣各地蠶農飼育、(三)勸導各民營絲廠收購改良繭、製造優級絲、(四)召集絲商專家、及金融界會議、組織廣東復興蠶絲設計會、(五)注重對外貿易 鼓勵本省絲商向外發展、由政府協助派員向海外推銷、及組設國外絲銷機關、(六)與銀業界切實聯絡、舉辦絲業貸欵、

范其務出巡

(廣州訊)代理第一區行政督察專員兼南海縣長范其務、現以所屬、經已開始辦理冬防、爲巡視所屬各區治安情況起見、特于(廿九)日、偕同隨從多人、先行出巡九江視察、繼往各繁要區域視察、預定十一月二日返省、現縣務暫交由秘書兼總務科長鄧國楨代拆代行、第一區行政督察專員公署事務、則交由科長余心一代行云、

蔣委員長五秩壽辰
各界今日舉行慶祝
民教館映紀念片飛機散傳單
財廳商會及各工會電京致賀

(廣州訊)今(卅)日爲蔣委員長五秩壽辰、中央陸軍軍官學校廣州分校今(卅一)日凌晨四時、舉行最早之朝會、幷分壽酒桃糕、中央電影攝影場、則將蔣公五十壽辰献機祝壽大典、及十餘年來爲黨宣勞情形之宣傳片一部、縮編爲五百餘尺、航寄各地、於今日一律放映、本省臨座省民教館舉行公開放影、歡迎各界人士參觀、

祝壽大會

本省各界獻欵購機慶祝蔣委員長壽辰大會、定今日上午九時、在中山紀念堂召集各界代表、舉行祝壽大會、大會主席團推定機器工會、海員工會、市商會、省商聯會、省教育會、省記者公會、市婦女會、農會等、各社團代表担任、

飛機凌空

空軍部定今(卅一)日派出飛機多架、凌空翱翔慶祝、幷擲散九彩傳單、在空間散放、其傳單分別刊列慶祝標語、(一)献機祝壽是國民救國的表示、(二)献機祝壽是擁護領袖實現航空救國、(三)擁護統一全國禦侮救國的蔣委員長、(四)充實空防即是充實國防、(五)輸欵購機是最實際的救國工作、(六)復興民族全國民衆應繼續輸欵購機、

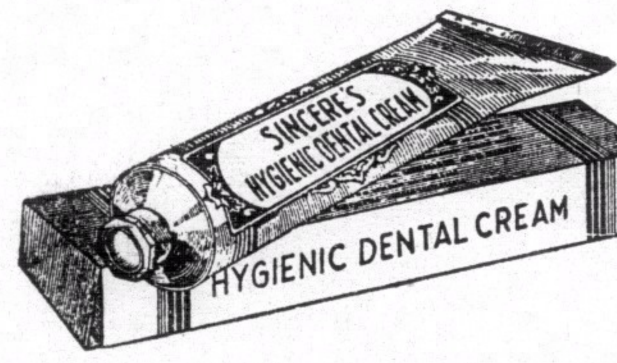
燃放禮炮

今(卅一)日江防司令部、下午鳴禮炮一百〇一響、各國駐粵領事、亦定於今日上午九時至十時、相繼到兩廣外交署致敬慶祝蔣委員長壽辰、又查各機關團體學校店戶、定今日一律升旗結綵燃爆慶祝、

賀電四封

財廳長宋子良昨率該廳全體職員電賀蔣院長壽辰、電云、竊維名世應五百年而興、大椿以八千歲爲紀、會車書之一統、祝日月之升恒、慶集一堂、歡騰萬象、子良桝幪久隸、頌禱彌虔、藉叢抒忱 臺榮献詠、仰邀容察、謹肓蕪詞、廣東財政特派員兼財政廳長宋子良率全體職員叩祝、廣東機器總工會電、側聞榮壽將屆、薄海臚歡、崧嶽降靈、華封献頌、機工等桝幪久託、愛戴同深、謹綴蕪詞、藉伸慶祝、詞曰、名世應運、挺生亞東、天縱將略、人其猶龍、献身黨國、努力效忠、大勇若怯 德威該隆 和平統一、克奏膚功、安內攘外、發猶爲雄、山陬海澨、廿拜下風、更希榮壽、五秩初逢、百年鼎鼎 如日方中 公性謙抑、哲禮勿庸 舉國得、購機上供、輪將勝躍、雲集風從、空防須固、實力乃充、藉祝公壽、如柏如松 永作國柱、永爲民宗、猗歟休哉 世界大同、廣東機器總工會代表李德軒等敬祝 、廣州市鮮菓成貨業公會等昨電云、敬維委座、繼總理而纘統、樹黨國之丕基、豐功偉績、道大莫名、茲逢五秩榮壽、萬民歡騰、惟嶽瀆之降神、[illegible]而忭欣、値一人之有慶、率羣衆以傾心、謹肓蕪詞、藉抒賀悃、伏乞霽照、無任欽遲、廣州市鮮果成貨業公會、下河鹽業公會、按押公會、海味發行業公會、酒樓茶室業公會、找換業公會、杉業公會、磁器業公會、石業公會、肉業公會、汽車業公會、洋服業公會、毛氊業公會、茶業公會、山貨竹器業公會、土梘梳打業公會、土洋顏料業公會、機器業公會、影相業公會、海味什貨業公會、等公會同叩(卅)日印、廣州市商會電、伏維大德得壽、美意延年、委員長勤政愛民、撥亂返治、廟宗是而虔世、挽銀河以洗兵、嶽降佳辰、籌添大衍、百年上壽、恰如赤日之中天、五嶺以南、共喜福星之載臨、謹電奉賀、無任依馳、廣州市商會主席鄒殿邦叩、(卅)印、

先施牙膏



先施蘭花粉

馨香 爽滑

用最高貴原料

賣最公道價錢

先施化粧品有限公司出品

隴南殘匪無立足地

朱徐蕭賀各股陷入嚴密包圍中 徐方報告三月來西北剿匪經過

（西安訊）西北剿匪軍事、近月來已獲絕大勝利、當赤匪朱徐蕭賀入隴南時、聲勢浩大、自八九十三個月以來、迭被我軍痛擊、主力已殲滅殆盡、隴南被匪陷各縣、我軍均已收復、至今隴南已無匪佔之縣城與重鎮矣、換言之、匪在隴南已失立足之地、殘匪北竄、圖與毛匪合股、截止現在、匪已成強弩之末、殲滅之期、已在指顧、刻朱徐蕭賀各股匪、均已陷於我嚴密之包圍中、據一般之觀察、有兩種理由、一、赤匪已至末路、在三個月內必被消滅、二、赤匪必被徹底殲滅於西北、今日西北剿匪前途、殊可樂觀也、西北剿匪總部十九日舉行紀念週、第一處處長徐方、報告七月至十月三個月間西北赤匪流竄情形及剿辦經過甚詳、茲特照錄於次、

甘寧邊區

自彭毛徐股匪乘我曲子鎮環縣三邊封鎖線未完成之際、主力突向西竄、連陷阜城曲子、環縣、三邊、鹽池、韋州、預旺、七營、黑城鎮等處、我何馬各軍、調集兵力、分別進剿、七月一日姜旅克復阜城、斬獲頗多、七月三日、馬鴻逵部進解韋州之圍、將徐海東股擊潰、斃偽師長趙子山、參謀長一、團長二、俘一百五十餘名、獲槍一百二十餘支、輕機關槍十三支、軍用品甚夥、該部乘勝向紅城水追剿、連克瓦寨、七月八日、馬師任陽郎鎮向匪進勦、連克黑城鎮、官堡、祁家堡、余家堡一帶、將七營以南之匪完全肅清、七月十四日、馬鴻逵部先後克復同心城、王家團莊、七月二十七日、何軍長指揮馬牟周白檀各師、略取清水河西岸一帶地區、克復七營、恢復固原至中寧間之交通、完成其封鎖線、迫朱徐蕭賀竄入隴南、八月以來、彭毛股匪突破封鎖線、向西南竄擾、與之會合、切斷西蘭公路、盤踞固原、海原、靜遠、會寧、以北中間地區、十月十四日、馬鴻逵部韋州部隊、將竄擾乾溝之匪七八師第三團完全解決、十月十六日、何軍長所部、向七營以北進勦、解李旺堡馬師白團之圍、打通七營與李旺堡間交通、斬獲頗多、

隴南方面

朱徐蕭賀股匪、七月十八日竄至阿壩、八月初旬竄至包坐、八月下旬、竄入隴南、偽第四軍圍攻臨洮、偽第五軍圍攻岷縣、均不得逞、其他各部、向東北狂竄、連陷臨潭、渭源、漳縣、蕭賀股匪於九月初旬、分犯西和、禮縣未逞、向東竄擾、九月中旬連陷成、康、徽、兩四縣、圍攻鳳縣、朱徐股匪、於九月下旬、先後陷通渭、會寧、馬營、華家嶺、界石舖、太平店一帶、切斷西蘭公路、以與彭毛股匪會合、隴南隴東、赤匪打成一片、當時隴南隴東防廣兵單、加以兩廣異動、兵力未能西調、可謂一年以來、剿匪之最嚴重時期、本部爲穩定全局計、令各軍留必要之兵力固守重要城寨、以機動部隊、任城寨以外分別游擊、予匪重創、匪部雖衆、亦不得逞、迨兩廣就範、大軍陸續入甘、蕭賀股匪竄擾徽縣兩當、企圖竄擾西漢西蘭公路、以牽制國軍西進、朱徐股匪、相率西竄青海、因受天候地形限制、復回竄通渭、會寧、界石舖、馬營一帶地區、與彭毛股匪會合、企圖北竄、九月二十七日、警三團增援鳳縣、遂解城圍、周師增援臨洮、匪向南竄、九月三十日、我王軍唐師克成縣・十五日克復徽縣、斬匪極多、蕭賀股匪、傷亡過半、向西北逃竄、與朱徐合股、十月一日、我孫軍王師董旅、收復康縣、十月初旬、魯大昌部解岷縣之圍、其任團收復渭源、毛軍陶師收復漳縣、馬步芳部收復臨潭、沈師收復兩當、十月十六日、毛軍陶師劉團攻曹寨岔、斃匪三十餘、俘匪四十五、繳槍六十枝、我軍均能努力進剿、赤匪紛紛潰竄、想西蘭公路交通一週內當可恢復也、現在吾人對於剿匪軍事前途、極抱樂觀、茲簡單說明如下、

甲 國軍在戰略上及地形上、現均爲有利態勢、現朱徐彭毛蕭賀麕集於通渭、會寧、固原、海原、靜遠中間地區、被國軍西面包圍、已陷於內線作戰被動地位、就地形論、東有六盤山、關山、嘉陵江之險、南有渭河障碍、西北兩面、有長城、黃河、洮河天險、國軍沿險扼要佈防、至爲周密、赤匪聚殲之期當不遠、

乙 民衆覺悟與軍隊切實合作、如岷縣臨洮之圍、匪以十倍兵力圍攻數月、均不得逞者、實因臨洮張專員岷縣周縣長努力民衆組織、壯丁訓練、團隊固守城寨、俾軍隊得不時向城外襲擊、以挫匪餒、他如隴西武山甘谷各縣民團、自動協同軍隊剿匪、斬獲尤多、通渭王縣長、率民團、退守義川崗、匪以萬人圍攻、竟未攻下、赤匪欺騙手段、民衆現已覺悟、匪既失民衆、則消滅之期、定不遠矣、

丙 國軍志氣旺盛、努力剿匪、現在外侮日亟、國內已經統一、惟赤匪喪心病狂、尚復竄擾西北、牽制國軍、使國軍不能盡全力以禦外侮、現各部隊官兵、均有深刻之認識、咸以此次剿匪爲最後之努力、其最著者、如王軍唐師朱旅之進剿蕭賀、魯大昌部之死守岷縣、周師梁團之固守臨洮、警三團之馳解鳳縣城圍、最近何軍長所部解李旺堡、馬師白團之圍與優勢股匪激戰、終得最後勝利、實爲志氣旺盛、努方剿匪之明證也、

丁 赤匪內部渙散、逃亡甚多、朱徐蕭賀由湘貴川康遠竄隴南、中經草地、死亡甚多、彭毛股匪、久踞陝北、給養告罄、雖會合於隴南隴東、因多兵蝟集、飲食均感缺乏、官兵携械潛逃、向國軍投誠者無日無之、足徵其內部渙散、軍心不堅、總崩潰之期當在目前、

總之、赤匪雖圖最後之掙扎、已至日暮窮途、消滅之期、計日可待、赤匪果能以民族主義爲中心、不爲外人所利用、翻然悔悟、顧及祖國危亡、前來投誠、在中央領導之下、以禦外侮、我政府素以寬大爲懷、必能予以自新之機、俾其爲國家効力也、

殺狄倫次犯

各處徒刑十二年

（開封訊）河南大學德籍教授狄倫次被殺一案、本月十五日下午二時在地方法院公開審訊、河大男女同學及各界人士聞訊前往旁聽者達二百餘人、刑一庭內外擠得水洩不通、旁聽席上增加條凳、後至立而旁聽者不下百餘人、至四時方審訊完畢、茲將詳情誌下、

開庭審訊

十五日下午一時許、所傳之證人蕭王氏、劉劉氏均已報到、傳德潤之母傳氏、乃兄德貴、亦均自動到院旁聽、推事乃票提在看守所中之馬潤生及傳德潤二人到庭、旋律師趙國彥王廷珍亦先後報到、至二時、乃由推事鍾超升座刑一庭審訊、地院院長、推事、檢察官等、亦均蒞庭、

提審兩犯

首先提馬潤生及傳德潤二人訊問、傳德潤見母及兄、均蹲于庭門之外、不禁悲從中來、放聲痛哭、並伏地向推事叩首、以頭觸地、經法警扶起、馬潤生則俯首不語、有頃、傳德潤抑止哭聲、推事乃開始訊問・

馬傳供詞

馬傳二人供述各情、仍同前供、審訊之時、堅稱與狄教授無冤無仇、何必加害、此事絕對不知係何人所爲、並列舉狄教授被害時、並未在場之佐證、馬謂在家中並未外出、傳則謂七時至九時・係隨鄰人史康氏往教堂聽耶蘇聖經、焉能殺狄倫次教授、

蕭王氏供

詢馬傳二人後、繼詢蕭王氏、供述各情如下「馬潤生於去冬被河大開革後、因生計窘迫、即移居於蕭王氏家中、雙方因關係極其深切、故蕭王氏乃招黃潤生至家居住・不收房租，馬因棲枝之難謀、終日鬱結於心、亦不常外出、至其在外之行動如何、則氏不得而知・狄倫氏被殺害一事、翌日雖曾知曉、但與馬潤生有關與否、則不得而知、」旋推事詢以五月三十一日晚是否有一着西裝者前往尋馬、馬氏供稱並未看見、

劉劉氏供

詢蕭王氏後、又傳訊蕭王氏之同院劉劉氏訊問、劉劉氏供稱・「與蕭王氏同院居住、係去年五月間遷至該處、馬潤生係去年五月遷至該處・關於馬潤生之行爲、一概不知、五月卅一日亦並未見有着西裝者前往尋馬」等語、

再傳兩犯

至此、推事乃再傳詢傳馬二人、傳德潤供稱「蒙此不白之冤、殊爲冤枉、現下已絕食二日、且受不起腳鐐之苦、已吐血數次、目下我亦不欲生、但願能將我送至外國槍斃、則亦算報國一命」云云、馬潤生則謂、「冤遭不白、現下已有蕭太太劉太太到庭作證、請法官爲我伸冤」、

檢察意見

推事詳詢一過後、乃請檢察官陳述意見、檢察官起立後、先陳述事實之經過、次陳述意見、略謂「五月三十一日下午、馬潤生與一灰色西裝者往邀傳德潤、謂係至鐵塔打架、至鐵塔之涼亭處、有穿白色制服者二人先在、當給馬傳二人短刀各一把、囑至東北城角候狄倫次至該處、狄在城上散步、二人乃奉命分立城墻上東西把守、着灰西裝者即出手槍向狄射擊、一槍未中、狄乃飛步下城、着西裝者又向上再擊兩槍・中狄頭顱而死、事後乃向二人將刀收回、首將狄之頭皮剝去、厥狀極慘、馬傳二人乃由東北城躍出城外、西行至正北處、又躍進城、始返家中、此二人在偵緝隊時、均供述至爲明白、即於本院檢察官赴公安局訊問時・二人亦供認不諱、及轉本院後、又供稱不知、足證二人係事後狡辯、而其所舉之反證、率皆不能成立・是則二人雖係持刀威嚇、並非下手之兇犯、然已成共同殺人之正犯、依據上論、實馬潤生及傳德潤二人、應犯刑法第二百七十一條第一項之殺人共同正犯罪」云云、

律師辯護

旋即由指定之傳德潤辯護人趙律師辯護、略謂・「此案應分三部辯護、一、程序問題、此案尚未至獨立審判程度、蓋傳德潤係由馬潤生供出、馬又係金子祥供出、此案應先詢審金子祥是否正犯、如金非正犯、則二人之罪名、即可根本推翻、故此案應依刑法三百八十條予以暫行停止審理、以俟金子祥在綏署審理之結果、再行定奪、二、實體問題、應依據刑法二百七十條規定、審核其在偵緝隊之供詞、是否可以採用、三、法律部份、二人之共同殺人罪、根本不能成立、縱殺狄倫次時確有二人在場、亦係從犯而不能目爲正犯、辯護畢、又由馬潤生之辯護、亦係分程序・實體・法律三部辯護、

各處徒刑

辯護畢、推事乃轉詢二人、尚有何言、馬傳二人、依然極口呼冤、請法官爲其昭雪、至此、推事乃宣告本案辯論終結、定二十日上午八時宣判、盡供後、蕭王氏及劉劉氏偕回、馬潤生傳德潤二人還押、出庭後、傳德潤又遇阿母及兄、淚流滿面、旁聽者睹狀、亦不禁爲之然、至二十日晨正式宣判、馬潤生傳德潤二人殺人、各處有期徒刑十二年云、

蒙藏學校參觀記

陳列邊疆文獻古物 附設理髮室及郵局

（南京訊）中央政治學校附設之蒙藏學校、成立迄今、已經有七年的歷史、校址・在和平門外曉莊村舊師範舊址、初成立時、還在十八年二月、稱爲中央政治學校附蒙藏特別班、迨翌年十一月、改稱中央政治學校附蒙藏班、至二十二年八月、始改稱今名、該校校址的面積、極爲寬暢、約佔地一百五十餘畝、該校的校舍、一部份是曉莊師範的舊屋、一部分、係新建築的、現在還正在建築課室、不久即可竣工、該校校舍、處叢林幽谷中、環境幽雅、校旁小崗上、散佈着幾所立體式的小型住宅、隱約於綠蔭之間、猶顯出優美的姿態、如臨高遠眺、該校的全景、不啻一幅天然的圖畫、入門右向的一座新建的樓屋、下爲會議室、接待室、學生俱樂部和課外作業室等、會議室壁上懸掛了各種圖表、對於邊疆各盟旗的系統和內部組織的概況、使人一目瞭然、這些圖表、多是學生繪製的、樓上全部闢爲陳列館、滿室是邊疆各地的文獻古物、異常貴珍、學校辦公室旁、附設有理髮室及郵局各一所、設前面、就是飯廳、可容三百多人、學生們是採分食制的、雖規定爲八人一桌、每人有一個特製的菜碗、碗分三格、二格以之盛菜・三格以之盛湯、寢室在飯廳的前後兩端、室內清潔整齊、被具由校供給的、所以三百多舖都是一律的形式、全校共有三百多個學生、內中有女生三十多人、分爲五科、計十二班、初中補習班一、有四十多學生、爲中文無甚根底者而設、初中三班、一百十八人、高中普通科二班、衛生科一班、師範科一班、畜牧科一班・共一百二十餘人・所修的課程與入學限、與普通中學及職業學校相同・此外另設有專修科・文科理科語言科各班、高中課程讀畢後、得升到專修科繼續研究兩年・在這專修科的學生有三十人・

至於學生的籍貫・以青海爲最多、約占百分之五十、次爲西康、再次則爲察哈爾、綏遠、新疆、西藏、遼寧、熱河等地・他們於畢業之後、就分發到各邊省分校或其他各處機關裏去服務・出路頗佳、在校的學生・極有紀律、且非常有禮貌、他們對於課外活動方面、除運動外、大半是埋着頭從事寫作、如新青海、康藏前鋒、蒙古前途、突厥等刊物、凡編輯、寫稿・發行等事、多由學生們自任、他如新聞研究、剪報等・也都是他們課外的作業、

棋國春秋

·橘中子編· ·每日出版·

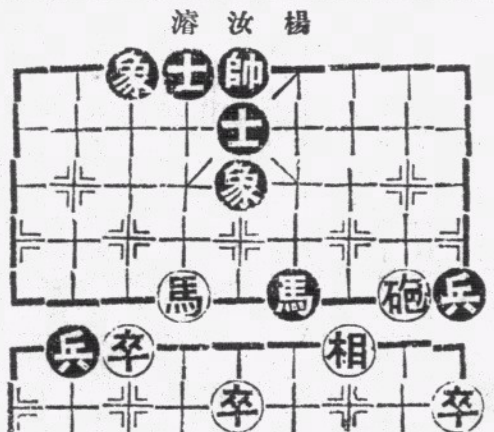
◁……•第二五六期•……▷

購機壽蔣籌欵比賽 楊汝濬對鄒青 （十三）

第一局 鄒先和

鄒	楊
砲八平五	馬二進三
馬八進七	車一平二
卒三進一	炮二平一
砲二平三	馬八進七
馬二進一	車九平八
車一平二	炮八進四
卒七進一	仕六進五
車九平八	車二進九
馬七退八	砲八平七
砲三平四	車八進九
車一退二	砲一進四
馬二進一	象七進五
馬一進三	砲一平七
炮五平七	兵一進一
炮七進四	馬三進一
炮四進二	兵七進一
卒三進一	象五進七
馬八進七	象七退五
炮四平三	兵九進一
士六進五	馬七進六
炮七平八	馬一退二
炮八退一	馬六退八
炮八平二	馬二進三
相七進五	砲七進一
士五進四	馬三進五
馬七進六	馬五進七
相五進三	兵一進一
馬六進五	馬八進六
馬五退四	砲七平八
馬四進六	兵一平二

楊汝濬



鄒青

新西遊記

謁如來呈獻靈丹

孫行者離開了火燄山，便向西天雷音寺進發，下望海洋，只看見那龐大的輪船，衝波逐浪而行，來往不絕：空中更有那各式的飛機，軋軋地飛著，行者一想，現代的交通，眞是便利多了。

不一會到了靈山，看不盡瑤花琪草，瑞獸珍禽，踏進雷音寺大門，金剛怒目，彌勒含歡，那五百尊羅漢，高高矮矮排列兩旁，我佛如來，高坐蓮花座上，色相莊嚴，行者到此，不免拜倒殿階，報告此行的經過。

行者最後獻上虎標永安堂的四種靈藥：萬金油，八卦丹，淸快水，頭痛粉：如來看罷，合掌說道，『善哉善哉！這是濟世的靈丹，救苦的要藥，發行此藥，功德無量！』於是西方諸佛，齊聲朗誦佛號：

南無三世如來佛！

南無戰鬥勝佛！

南無救苦救難虎標藥王佛！

凡瘋醫愈 眞金不怕火

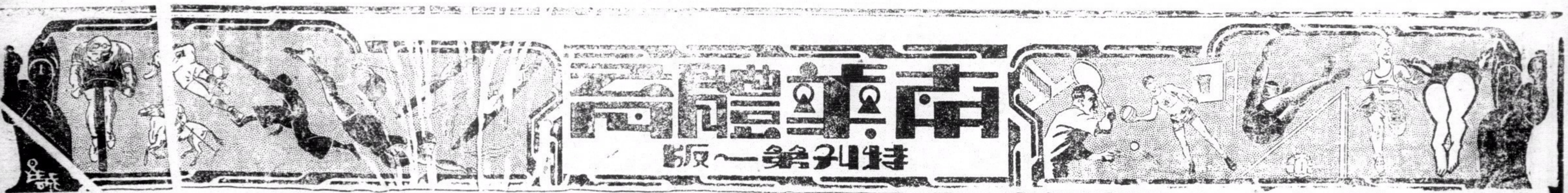
雲南光華醫院專醫瘋疾院長袁光華前因公到閩粵考察病狀在港設局醫愈余等無數多數映有初醫及痊愈相片懸局所用藥品經中國雲南市政府化驗無毒試驗有効發給證書及醫瘋執照現在存局閱報載該等毀人謂說包說保及中央向無醫瘋執照須發自稱國府檢定中央給照自相矛盾忘却自己僞稱弄成燈蛾撲火自燬稍顧廉耻反毀旅港者爲利用洋界自稱法國專家法國二字是誰利用洋界婦孺皆知凡乘車船來港者均云代人驗症先索洋六元妄哄旬日醫愈卽日任意索錢歷無醫愈確証揑造口供哄人忍心害理何以爲人醫有慈善性質半醫半贈何不幸出此敗類趁火打劫醫好誰人指天作証捫心自問病者各有親戚眼不見耳得聞何以人言嘖嘖不知白慚袁君醫愈之人除返鄉外現住港者隨邀隨到均有兩相証明勿論似瘋非瘋病之輕重驗症向例免費贈藥二日分文不受包醫舖店擔保痊愈交銀藥有定價大盒四十元小盒十元貧者減贈富不加增各界盡知中西馳名豈畏魚蝦作亂揑造黑白醫局設香港灣仔軒鯉詩道二一九號電話三零五九一瘋疾說明書函索即寄

香港廣東道八百九十二號三樓李瑞平敬頌

大道中五十三號

其樂眼鏡公司

各欵眼鏡 價廉物美



南華A健兒

包家平 李天生 譚江柏 梁榮照 黃美順 李國威 曹桂成 黎兆榮 馮景祥 葉北華 鄭季良

今日尋常杯甲組球賽

南華A迎戰西洋會 中華會點將戰海軍

威公

加路連山與銅鑼灣必有一番熱鬧

埃路士打對蘭開夏 九龍會對西警

華塞斯逢香港會 南華乙戰鯉炮兵

（專訪）去週尋常杯甲組球賽、南華隊出戰不利、中華與東方會皆鎩羽而還、而麗華杯準決賽、華聯以四比三挫陸軍之役、因球證於將完場五分鐘內、華聯天黑而勒令停賽、又發生小波折、總會當局雖根據球證之判斷、認爲合法而邀華聯與陸軍再行補賽、故、惟華採同一態度、代表在會議席上、據理力爭、各華會亦團結一致、以應付、結果如何、尚須待星期一日總會執行委員會之處決、至應允補賽與否、仍須視華聯之態度而決定也、巧歷年華隊參加西聯足球賽、如遇有糾紛事件發生、必吃虧非淺、蓋因在足球總會議席上、代表人數、彼衆我寡、每取決一事、表人數少而歸于失敗、故在此種環境之下、還孤立之勢、本屆華隊五隊、有四華會參加、故華會方面、已漸回復舊觀、年五華會參加西聯賽時、熱鬧一致、故華隊有損于我無組織如一盤散沙、合一致精誠團結、力爭、聯合一起、使外人認識華人共有十五團結奮鬥、始可解決也、紛之事仍多、實有待于各華會、秩序、共有十五場比賽舉行、五、料今日尋常杯比賽、丙組五場、甲組五場、乙組亦五場、十五場比賽、兩隊出馬、甲組華人隊、場、今日尋常杯甲組五場、南華A戰西洋會於加路連山場、中華會戰海軍隊於海軍球場、南華乙組賽南華會與鯉炮兵、下午三時亦在加路連山、對壘、兩幕比賽同在一場舉行、兩華隊皆逢勁旅、預料必能吸引多量球迷也、茲將各隊陣勢錄如下、

關於麗華杯準決賽華聯以四比三挫陸軍一役、球證勒令停賽、未終場與國際華杯比賽事、麗華杯委員會于昨日下午五時半開會討論應付辦法、到會者有南華會、中華會、九華會與東方會代表、對于此事、當作比賽詳細之討論、惟根據比賽例、球證有權將比賽停止舉行、奈當時尚有數分鐘、便告終場、天黑未盡、比賽可繼續、將比賽完成、各華會代表同意於此點、決議托華聯會執行委員會據理力爭、總會委員會定於星期一晚敘會、執行委員結果如何、仍須待執行委員會判決也、

南華A對西洋會

南華A自參加本屆比賽以來、因諸將多代表我國足球隊出席世運會、不幸延期返港、三平至前週始作第一場比賽、以三比乃原定於本月初舉行、而今日戰西洋會之秩序、因者、三強旅之相逢、精彩勢必多、改期于今日補賽、固存盼華隊之心、操勝券、而華隊愛護華隊之健兒球迷、輕敵也之、南華自取敗辱、必致負萬千球迷之存期望、南華A擁有強兵壯卒、實力雄厚、將本屆錦標仍有染指之希望、前因氣力不繼、奈厚、雖未集中訓練、而因錯過、故對本屆錦標、係、地、每易集勁、而後勁不、諸關、分居異強敵、輒因、即如日前和埃路士打之役、可爲利機會、每過強敵、一例、凡球類比賽、須有氣力、然後能有運用、巧妙之戰略、始能克敵致勝、故南A諸將、雖有戰略、然後能妙、此舉巧妙之戰略、一層運用、能南A諸將、將能富有之經驗、與巧妙之戰略、當能把握勝利、年事漸高、氣力不如前、本屆比賽、保持人無敵、有此榮衍、點、事有、故南A今日之役、南華會足球部、雖然、誠非易事也、今日之役、南華A應付起見、業由主任審慎、省四騎士來港助陣、包家平於日前因事出恐不能出場、屆時如能包馬、或將由朱兆恒爪代、四騎士四來港、則南A可竭其全力、而戰者、數若劉茂與騎士因職務未能全力來助、葡軍、則若何、家強、必致被招、陣來、然以南華可A勝所擁有諸將、若不存輕敵之心者、則西洋會也、

西洋會自地路加杜與加士地路轉隸聖若瑟後、實力略受影響、而小告山奴日前因足傷未愈、暫不從戎、故曾表示於今年退出之隱、老將大告山奴今年不得不再復出而領導諸後起、共扶基業、在本屆出戰四次、皆以一比一和中華會、東方會與聖若瑟、最近一戰竟以三比二之成績而挫西警會、足證該隊諸將在技術上與合作上已略有進步、該隊除大告山奴與此路度外、其餘諸將雖無過人之長、常亦在水平線之上、且初生之犢、素不畏虎、開諸葡隊中人云、外隊咸望一勝南A以爲榮、西洋會在數年來屢爲南華A所屈服、今一旦相逢、料諸後起者皆能戮力應戰、希從一線曙光中求得勝利也云、陣勢如下、

▲南華A

包家平

劉茂 譚江柏 李天生

李國威 劉慶才 黃美順 梁榮照

鄭季良 葉北華 馮景祥 何家強 黎兆榮 曹桂成

▲西洋會

馬隙士

大告山奴 施路華

小馬隙氏 比路度 花南地氏

亞路威士 金保士 亞堅氏 思馬隙奴

中華會對海軍隊

此幕比賽在海軍球場舉行、中華自重整軍旅後、先後五戰、三負而兩和、未嘗一勝、幸諸將皆能努力苦練、惜後起諸將之技仍未達到爐火純青之時、蓋經驗有限、以之得良好之中鋒、全軍實力堪稱平均、前鋒線惜尚未得良好之中鋒率領、盧漢臣雖有碩大之體魄、仍須假以時日始能造成良材、右翼賴華帶本可造就之材、在戰南華B之役中曾有精彩之表演、惟在最近數役中精彩之作從不多見、球技之高低、有時價不同之別、故關於右翼一職、須令賴休息數場、參觀其他強旅中之右翼表演、採長截短、將必得再在球場上實驗、余相信賴之技、必有相當之轉變也、中華會以海軍乃屬時下強隊、對於排編隊伍、不得不審愼從事、除傾師遠襲外、并力邀昔日廣州嶺南大學隊右翼之郭琳驄出席、郭之技遠勝于賴而富有經驗、郭君日來頗勤于練習、有東山復起之意、若能及時而出、可振發軍心、增厚中華之前鋒進攻力量合力同心、一鼓而殲海軍亦未可料也、海軍因艦艇之來去無定、人選未知、該隊實力本不弱、但因疏於練習、聯絡不佳、與後勁不細、老將胡華臣與尼路等倘在軍中、其實力仍未容忽視、該隊出戰兩次、以三比三和九華會、二比四負於華塞斯會也、故中華遇之、除劇戰外必有精彩表演、陣勢如下、

▲中華會

譚均幹

黃錫炳 羅偉民

羅偉權 鄭英標 吳德榮

張滿榮 李德祺 盧漢臣 錢熾芬 賴華帶 郭琳驄

▲海軍隊

朗尼

胡華臣 銀打活

麥哥路 胡禮 奇勒臣

維蔑夫 勒基利 干尼路夫 麥利士頓 多蘭

埃路士打對蘭開夏

此戰在銅鑼灣漆咸道球場舉行、兩雄相遇、其精彩處必不讓於南華A對西洋會之戰也、埃路士打素有鐵軍之稱、實力雄厚之南華A亦僅能以三比三之成績言和、祇曾不幸而負於聖若瑟、該隊傳遞敏捷、作戰迅速、輒好用W形迫襲、利用高傳而衝陣、守將苟不善運用頭球者、未易攖其鋒、今幸逢頑旅蘭開夏、雙方非衝至氣竭力疲、各不罷休、蘭開夏前鋒銳利、中福與史蔑夫乃善射之將、後衛有士溫與士地路兩鐵閘、埃路士打前鋒雖悍仍恐未易飛渡、此戰必有劇烈之爭、埃路士打未必能穩勝蘭開夏、蘭隊如能獲勝則埃路士打在績分表上之地位將受動搖也、雙方陣勢如下、

▲埃路士打

米拉

士提反氏 磨利

干挪 碧架 麥干尼高

哈地根 多哈 花喬 金卑 衣路臣 永地

▲蘭開夏

士地路 士溫

柯士福 哥羅打 文

確氏 忌利 士蔑 中福 衣加士 禮定 史蔑夫 芬

華塞斯對香港會

此戰在掃桿埔球場舉行、香港會自遭埃路士打與南華B擊敗後、在績分表上之地位略受打擊、惟該隊實力雄厚、擁有健將多員、自非與尋常隊伍可比、雖負去兩場仍謀積極努力趕上、染指錦標之野心、仍未去懷也、華塞斯實力亦不弱、出戰五次、四勝一負、係曾爲蘭開夏所敗、失去寶貴之兩分、惟在績分表上仍高據首席、該隊仍力謀與香港會一較雌雄、且華塞斯以逸待勞、香港會則勞師遠征、劇戰難免、鹿死誰手正難預料也、双方陣勢如下、

▲香港會

羅渣

史杜蘭治 太史杜蘭治

希路 花路

德郎

碧福 威遜 衣律 法甯 阜拉

▲華塞斯

羅蘭士

傑庭 泰羅

維拉 拖拔

溫達

凱芝 士地拉 衣雲士 丹尼士 巴利

本屆旭和杯賽

盟主陸軍聯陣勢已定

星期三戰海軍聯於加路連山

（專訪）旭和杯足球比賽乃由足球總會與華人體育協進會合辦、由南華會、陸軍聯與海軍聯三隊逐鹿錦標、採單循環制、門劵收入盡撥爲舉辦慈善事業之用、業已舉辦兩屆、錦標兩爲陸軍聯攫去、南華會與海軍聯則從未染指、本屆爲第三屆、初賽定於下星期三日下午四時在加路連山舉行、由海軍聯與陸軍聯對壘、負者則將與南華隊賽、陸軍聯對本屆錦標仍抱蟬聯之野心、決竭其全力卜陣作戰、海軍因艦船來去無定、人選未定、茲先將陸軍聯陣勢錄下、

▲陸軍聯正選隊

羅蘭士（華塞斯）

士地路（蘭開夏） 士溫（蘭開夏）

衣雲士（華塞斯） 金卑路（埃路士打） 泰羅（華塞斯）

哈地根（埃路士打） 拖拔（華塞斯） 侯律（工程） 達非永（軍需隊） 衣（埃路士打）

▲陸軍聯後備隊

些力（工程）

士提反氏（埃路士打） 傑庭（華塞斯）

尼地（鯉炮兵） 格蘭利（華塞斯） 摩利（埃路士打）

凱芝（華塞斯） 中福（蘭開夏） 花喬臣（埃路士打） 丹尼士（華塞斯） 史蔑夫（蘭開夏）

滬西聯甲組足球賽

東華勝蘇亢爾五球

蘭開夏勝暨南二對〇上半時和

臘克斯大勝西捕隊十四對二球

（滬訊）滬聯足球甲組五場、結果、西捕勝西商、芳濟之蘇亢爾、七比二、有預料、而東華勝亢爾、七比二、爲一覺、比賽前所料、中咸終敗塗地、球介尚在所負、週僅一覺五、人情勝理及固者、時上難使人相信西捕竟以四比十四負于臘克斯之前、預測、商葡萄牙之中、法國人意料之外、東華之勝其比賽、臘克斯居首之位、東華球隊以五比〇而勝暨南、乃蘭開夏以二比〇勝、使人深覺……（以下文字模糊）

東華會 已賽五 勝五 和〇 敗〇 得球廿三 失球十 得分十

會名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
法商會	五	四	一	〇	廿九	十五	九
蘭開夏	五	三	二	〇	廿六	八	八
臘克斯	五	三	〇	二	廿二	六	六
葡萄牙	五	二	〇	三	十四	六	四
聖芳濟	四	一	〇	三	七	十六	三
西商會	四	一	〇	三	十	廿	二
西捕隊	四	一	〇	三	九	廿三	二
蘇亢爾	四	〇	一	三	六	廿七	一
暨南隊	五	〇	一	四	五	廿一	一

東華與蘇亢爾、陳鎮和昨相逢於市體育場、象近千人、因腳傷未愈、出任巡邊、雙方陣勢如下、

▲東華會

張榮才

李甯 李義臣

顧尚勤 馮運佑 非友仁

吳炳浩 孫錦順 戴麟經 許文奎 賈幼良

▲蘇亢爾

愛泊 夫可 坦司 歇

塞克 司林 梅 皮

金而 哥

鮑維生區

一炳浩麟經 連中三只一

一麟經英勇 再中兩球一

（比賽經過文字模糊）

九龍會對西警會

此兩隊在績分表上仍未見有若何佳作、曾經五戰、西警仍未嘗一勝、九龍會則僅勝中華會與和南華B、成績則略勝於西警會、今日兩弱旅相逢、誰勝誰負、不足以影響大局、惟九龍會之阜利士因負傷未能出陣、實力略受影響、故西警之能否取勝實須視乎該隊諸將之能否全數上陣與努力作戰而定也、双方陣勢如下、

▲九龍會

干挪

寶雲 米尼納

杯特 衣化力士 羅拔士

韓尼波路 V維地 地諾氏 衣雲士 衣士文

▲西警會

麥哈地

柏架 畢力頓 畢力門

布碌士 挪夫

磨士 廚利臣 忌連 莊士頓 哥夫

本週各項球類比賽秩序

足球

十月卅一日（星期六） 下午四時

尋甲組

南華A對西洋會……加路連山

海軍隊對中華會……海軍球場

埃路士打對蘭開夏……漆咸道場

華塞斯對香港會……掃桿埔場

九龍會對西警會……九龍會場

下午三時

尋乙組

埃路士打對蘭開夏……漆咸道場

南華會對鯉炮兵……加路連山

華塞斯對香港會……掃桿埔場

海軍隊對中華會……海軍球場

九龍會對華警會……九龍會場

下午三時

尋丙組

利加會對蘭開夏……深水埔場

下午四時

軍醫隊對聖若瑟……跑馬地場

軍糧隊對西洋會……陸軍球場

華塞斯對光華會……深水埔場

飛機隊對軍需隊……京士柏場

十一月一日（星期日） 下午四時一刻

尋甲組

九華會對南華A……香港會場

南華B對聖若瑟……加路連山

下午三時三刻

尋乙組

九華會對工程隊……加路連山

下午四時

東方會對昂炮兵……海軍球場

下午四時一刻

尋丙組

華警會對西警會……九龍會場

下週比賽秩序

十一月四日（星期三） 下午四時

旭和杯

海軍聯對陸軍聯……加路連山

星期六及星期日

尋甲組

蘭開夏對南華B……掃桿埔場

聖若瑟對九華會……聖若瑟場

南華A對華塞斯……加路連山

香港會對中華會……香港會場

海軍隊對九龍會……海軍球場

西警會對東方會……九龍會場

尋甲組各隊最近績分表

（隊別）	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
華塞斯	五	四	〇	一	十五	八	八
埃路士打	五	三	一	一	十五	六	七
聖若瑟	五	三	一	一	九	六	七
南華B	三	二	一	〇	八	四	五
西洋會	四	一	二	一	六	五	五
蘭開夏	四	二	一	一	六	四	五
香港會	四	二	〇	二	十四	五	四
華人會	四	一	二	一	七	九	四
東方會	四	一	一	二	五	十一	三
九龍會	五	一	〇	四	四	七	三
中華會	五	〇	二	三	六	十二	二
西警會	五	〇	一	四	五	十六	二
南華A	一	〇	一	〇	三	三	一
海軍隊	二	〇	一	一	五	七	一

尋乙組各隊最近績分表

（隊別）	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
海軍隊	五	四	一	〇	十三	九	九
蘭開夏	五	四	一	〇	十九	六	九
華塞斯	六	四	二	〇	二十	八	九
工程隊	五	四	〇	一	十五	四	八
南華會	五	四	〇	一	二十	四	八
埃路士打	六	三	一	二	十四	十	七
華警隊	五	二	一	二	七	十一	五
中華會	五	二	〇	三	六	五	四
鯉炮兵	五	〇	三	二	八	十	三
香港會	五	一	一	三	十一	十六	三
華人會	五	一	一	三	十二	二十	三
九龍會	五	一	〇	四	三	十四	二
昂炮兵	五	〇	一	四	七	二十	一
東方會	五	〇	一	四	四	十一	一

尋丙組各隊最近績分表

（隊別）	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
利加會	五	五	〇	〇	十六	六	十
華塞斯	四	四	〇	〇	十六	二	八
蘭開夏	五	四	〇	一	十五	五	八
飛機隊	四	三	〇	一	六	十	六
聖若瑟	五	二	一	二	九	十三	五
軍醫隊	五	二	一	二	七	五	五
工程隊	五	二	〇	三	十五	十一	四
軍糧隊	五	一	一	三	七	十	三
軍需隊	四	二	〇	二	四	六	三
西洋會	四	一	〇	三	七	八	二
西警會	四	一	〇	三	七	十四	二
光華隊	四	一	〇	三	四	十	二
華警隊	四	〇	一	三	三	七	一
印陸軍	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇

乒乓友誼賽

圖強會乒乓隊現從新改組、隊員積極訓練以求深造、起見、定於星期日下午一時、在該會乒乓室與少強隊舉行乒乓友誼賽、藉以觀摩球藝及聯絡感情、查雙方實力雄厚、該隊隊員列如下、張國寧、楊曼華、麥尚英、譚世康、梁寧權、馬奕飛、賴德浩、屆時必有一番精彩云

娛樂大戲院

破天荒裝置冷氣機 消暑怡情唯一勝地

即日兩點半・五點十分・七點一刻・九點半・開映

二十世紀霍士悲壯戰事歷史巨片

紅粉金戈

郎路、高文、嘉蒂露、路、德拔域、麥勒格、連達、羅莎、素合演

沙漠情花 炮嘆潑刺 單騎乞援 澤破三軍 亡命貴胄 忠勇果敢 扶傷抗敵 功在國家 片上加印中文字幕

同場加映 **蔣委員長** 壽辰全國祝壽一片 獻機時事 慕贈送 斯李樂 水德霖

下期星期三日換映 **白衣觀音** 姬法蘭斯士主演

不日放映 香艷浪漫調情巨片 **畫家求愛** 羅拔孟甘穆利主演

東方戲院

最後一天放映

溫拿公司最新出品 絕冶非常滑稽無比寫情名片

點金聖手

溺位騷星 鍾格 白蘭達 蘭花 都留 傑作

極端的浪漫 異常的香艷 無限的風情 不盡的笑料

双料娛樂同場禮聘美國歌舞名班

昆妮夏威夷歌舞團

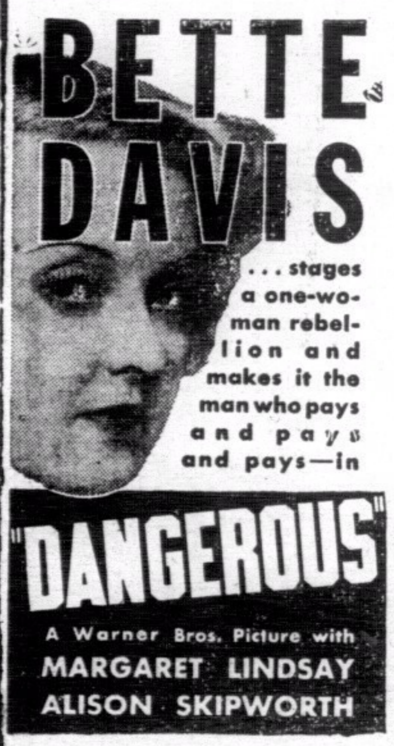
登台表演 艷肉草裙 娜文士 演西 祖蓮舞 各新 表麥哥 種奇 舞技

明天換映 悲壯巨片 **絕島冤痕** 藝術巨星溫拿伯士違主演

大華影戲院

即日祇映一天

溫拿公司本年度選入香艷刺激名片



女人女人

本屆電影皇后柏提戴維絲及法蘭曹通合演

女人如何危險 請看此片 便知明白

明天換映 美高梅公司驚險張片 **賽車奇緣** 雲尼巴地主演

不日放映 霍士巨片 **秘密黨**

孔如坊 新戲院

即日放影

聯華公司廿年來中國電影最大的成功作 社會教育片

迷途的羔羊

葛佐治、陳娟娟、黎灼灼、鄭君里主演 暨明星數十位演員千餘人通力合演

○從一羣無告的孩子們生活中，展開這國家社會的面面，暴露種種凄哀幽默的事實。

大導演：蔡楚生繼「漁光曲」之大貢獻！

翻遍辭典，沒有適當之文字足以形容本片之偉大！

○○本片太長，提早時間

日場 兩點半 五點正 夜場 七點三 九點半

下期五號起映 雷電公司歌舞名片 **南海舞后** 馬利寶蘭、雪尼寶利、摩蘭主演

本月特派專員即赴廣州重聘名震省港澳之亞妹首徒亞辟亞海二君回來本院專料電髮款式時髦手術巧妙大有僅所罕見之勢仕女們欲求髮時髦者快來一試勿失良機請希注意 院址灣仔電車路一八七號即梁英圖

秀麗電髮 一元半

新世界戲院

即日全港首次放映

大公司台劇編探世人語片 舞名改全偵探動粵聲

血洒金錢

曹綺文主演 林妹妹 黃曼梨 何大傻 小燕飛 客串 周志誠 翟從善 曹達華 朱桂清 合演

謂現社會裡，惟金錢足以征服一切，但同時又被人認為萬惡的東西，究竟金錢如何？這事通通和盤托出！○含冤莫白、險些兒喪了性命！○偵探破案，嚇煞人神鬼皆驚！

同場加映 中國飛剪號 時事名片

下期選影 中央電影攝影場出品 全部有聲 革命戰爭片 **戰士**

北河大戲院

電話五六九八七

凡映國語片及西片均加設字幕解明

即日放映 大觀公司全部粵語 懷人倫大劇 勵寰絕心理悲。

蘆花淚

趙樹燊編導 黃曼梨 鄭山笑主演 注意是期戲票不設贈券

闡揚天倫之愛！發揮孝義之道！維持家庭幸福！啓示教育要旨！不虧其體，不辱其身不羞其親！讀祭義而知孝之全，從命不忿！遠諫不倦，勞而不怨，看此片者，而知孝之順！

日夜三場 兩點半、七點半、九點半、依時放映 決不延遲

劵價連稅 四毫 三毫 二毫半 一毫

下期九龍首次放映 麗影公司 全部粵語歌唱 復興民族巨片 **新青年** 復興農村 振興實業 吳楚帆 陳雲裳 黃曼梨（主演）

光明影院

有聲 油蔴地公衆四方街 即舊碼頭對火船埋

電話伍捌叁壹式

即日九龍半島首次放映

風流劍俠

許忠俠 王秀雲 主演

上海時事影片公司出品 武俠驚險愛情鉅片 打門 特收半價

▲梅花歌舞團▼ 蔡一鳴 鍾秀 潘文霞 羽衣蹁躚 若隱若現 心蕩神迷

凡國語影片及西片設加中文字幕明片聘宜員講解講白明

放映時間 △日場兩點半▽ △夜場七點半 九點半

票價連稅 超等一毫半 後座一毫 中座八仙 前座五仙

下期放映 **活生** 天一公司港廠出品全部粵語對白鉅片 薛覺先 唐雪卿 主演 ▲是期半價▼

不日九龍首次放映 **血濺二柳莊** 全部粵語對白 武俠名貴鉅片 新靚就 唐醒圖 主演

歌林新片

經已上市 第十五期新片 經已上市

馬師曾 譚蘭卿 合灌 第二片作！

婦人心 二世祖

譚伯葉 李飛鳳	鬪郎殺敵	凱旋歸
月兒 上海妹		兄妹作冰人
肖麗章 朱頂鶴		一念成名
譚伯葉 黃佩英		蓮仙譜史
白駒榮 關影憐		愛之結合
黎寶銘 杜秀貞		妻賢夫敬
廖夢覺 李飛鳳		同心結
何大傻 黃佩英		偷鷄得美
徐柳仙		夢覺紅樓
月兒 張蠣雄		大姈姐入行
		中樂 跳舞音樂
獅子樓台	百鳥和鳴	
風弄荷珠	花間	
秋雨滴梧桐	纏綿	
琴三弄	垂簾	
冷月	步登無錫景	
笛奏龍吟	遠離	
綺羅香	雁落平沙	
點水	岩飛瀑	

▲和聲一九三六年繼續成功大傑作▼

▲各大公司及唱片商店均有代售▼

相片醫咳新法

周達文百煉丹 每盒五毫 不論寒熱燥新久咳痰咳血一盒見功 老幼孕婦皆宜 如貧者以本人相片交旺角本藥行爲治咳痊愈紀念贈送百煉丹服食完愈爲止不取分文

▲總發行旺角碼頭行入六間萬里藥行 ▲分銷處（中央戲院左鄰十間）保元堂

科學製煉的道家古方

周達文百煉丹

專治咳到胸翳痛作嘔喉痕吐白痰氣緊氣喘扯痰中帶血但見一症不論老幼孕婦新久咳五毫一盒限

三個字鐘 止咳 立單包愈 限數天全愈

當面食如不止咳分文不取 如來診者由周達文簽字過期不愈憑單交回限銀廿元廿六年萬試萬靈故敢出此

◇總發行旺角碼頭行入六間萬里藥行：分售處大道中（中央戲院左鄰十間）保元堂

▲各埠代理藥品店均有代售▼

港聞之一

萬千僑衆矚目之 國大初選明日開票

如有發覺團體舞弊須從速舉發 開票時凡入場者一律須受檢查

國民大會港僑代表初選、業經投票多日、茲以手續辦竣、並遵令定於明日上午九時、假座華商總會四樓開票、監督辦事處、昨已去函各監察員、依時蒞場、主持一切、昨據勸辦選舉之華商總會司理曹學愚稱、票匭現在存放廣東銀行銀倉、明日將由封匭警備人、前往提回、當衆揭封、然後開票、至各團體告發舞弊情事、奉李監督諭、概於開票時、當衆解決云云、

佈告

李監督以此次選舉時間匆促、對於各團體名冊、僑胞選票、於審查容有未週、昨特發出佈告、請爲團體佈告、決開票時當衆檢舉、如有不合法之團體、其名稱、即秉公處置、該佈告原文云、「國民大會選舉、查本辦事處、對於參加國選之合於選法與否、既經開列公佈有案、其團體之名稱、職員名額、中、容有不週、蓋發推選票之日、百忙之民大會未經宣佈延期之時、上峯既爲國推選而名冊又堆積如山、稽查既促、調查難遍、尚望各界僑胞、如有發現上述情弊者、請於十一月一日（即本處開票之日）上午九時前、親到華商總會四樓本辦事處開票場、當衆舉發、以憑公辦、經查明證實、有不法者、當必秉公辦理、佈告、」

公函

又選舉辦事處、昨復分函本港各界名流陳其尤等、爲開票監察員、届時到場監察、原函云、「敬啓者、敝處現定十一月一日上午九時至下午六時、在商會四樓舉行國選開票事宜、用特肅函敬請、卜於是日届時至希台端到場、監察員、至盼、並頌台祺、國民大會香港僑民代表選舉監督李星衢、」

搜查

又港僑國大初選開票、已決定于明日上午在華商總會四樓舉行、明日適值星期例假、而此事又爲千萬僑胞所矚目、故相信届時各團體代表之携証入場者必衆、李監督爲維持秩序起見、故日昨曾向警方請求届時派探到場、各情已見昨報、頃據警方消息、謂已答允届時决派出文武裝警員、華民署暗探、及四環更練等共十二人、到場維持秩序、届時各代表雖有入場證到場、不論何人、一律須受嚴密檢查、如發覺有兇器携帶者、拒絕入內、即僑衆之曾領有自衛手槍者、亦不准携帶入場云、

指証

據日前報載、香港九龍醬料涼菓商會主席曾上書國選李監督、謂此次國大初選投票、曾有人冒用該會名義、領去選票十六張、請將該會選票取銷云云、並表示、希該會于開票日、派員到場作証、記者以此事關係國選糾紛、昨走訪醬菓商會主席張曉峯、叩以各情、據對記者云、報載本人曾致函李監督、殊非事實、本人自得悉此事後、曾向監督處否認、並答允届時親自到場作証云云、（華僑社）

大羅仙酒店

香港德輔道中

特色飯菜 隨意小酌 冷熱水喉 日夜充足

日夜之房特別減收

租房時間 由晨五點起首計算 以便顧客

一律元式隨時應有

優待来賓 房租極廉 加宿風扇 概免收費

九龍關佈告

九龍關公署、昨發出佈告第五八五號云、查本關征收出入口各項稅費、自本年十一月一日起、至另行佈告之日止、所有價格關下、仰各週知、計開列入口于、每百關金應伸香港銀二百二十四元九毫二仙、出口稅費每百關金應伸銀二百二十七元九角二仙、香港銀九十七元、（華僑社）稅務司福貝士、

英新運輸艦 行將來港

英國最近派往遠東之運輸艦和華號、奉令由英來港、特于下星期一日乘船來港、查該艦乃最近由英國防部下令、艦上設有印刷所、軍械庫、其中設有遙控室、藥室、醫室、軍需器具儲藏室、且以其設備而論、該艦則與陸軍營無異、該艦抵港後、將趕程于十二月廿八日駛英國云、（世界社）

深水埗長沙灣道 兩賊在梯次刦少女

掠去金鈪一隻值五十元

昨下午四時半、深水埗深沙灣道二百八十一號二樓梯次、發生兩賊截劫少女金飾案、遇刦者爲林慧芳、年方十九歲、彼當時前往該址探訪親友、不料有賊埋伏於其間、賊等動作極爲敏捷、轉瞬間則奪去其手上所配之金鈪一隻、遠颺無踪、該少女乃往區警署投報、據林女稱、彼寓於深水埗福華街、因事往訪其親友、詎友乃爲居於上述地址者、當其抵門前、拾級而上、料甫登二樓梯次時、則見有一男子由三樓而下、彼欲閃側讓步、惟賊緩步而行、斯際、又有一賊由地下拾級而上、少女大駭、卒被該兩賊包圍、一言不發、各施刧掠手段、奪去金鈪一隻、兩賊急奔下向、

長水埗繁盛區域逃去、少女尾疾呼、未幾、賊踪已失、其中一賊年約三十歲、穿黑衫褲者、均無携有槍械、事後警探到場查究、并分電各區警署協緝匪踪云、（世界社）

𥕛崙街 發現墮樓屍

昨晨八時卅分、深水埗𥕛崙街四百二十二號合記煤炭店廚房地下、突有物從高處墮下、訇然一聲、店伴許世標聞聲入內視察、見一年約卅歲之男子、伏仆地上、血流遍地、約佔丁方五英尺、該男子墮地後、略一掙扎、隨即斃命、許見狀即走報東主梁兆祥、轉知東主投報深水埗警署、

馬玉山公司 將恢復營業

馬玉山糖果餅乾有限公司年來受商務不景氣影響、生意銳減、營業數年前已揭下南北行、乾泰隆本息、達三十餘萬元、將泰公司全部物業以爲抵押、況至一九三四年生意每况愈下、乃宣布自動收盤、清算連同債項、將灣仔之製造廠、隆所有全部機械撥歸乾泰組公司、恢復營業、現查商人蔡振往者、沿用「馬玉山」之名、切令譽、現已着手籌備一九三七有限公司、已向乾泰隆及全副機械、製造廠一部、完畢、然後開始營業云・

入口貨物 須蓋嘜編號

粵海關以辦貨商人、對於入口貨物多未照章辦理、發出佈告、本年七月廿一日、會入口貨物、重申前令、所有列數、均須蓋嘜、以便稽查、並定本月廿一日全部施行、……

貼印花稅票之規定

取貨等單據 存貨運銷必須領取執照

全國商聯會發出快郵代電

本港華商總會、昨接全國商會聯合會發出快郵代電兩通、內容其一乃關于單據貼用印花稅票之規定辦法者、另一通則爲通告財政部通令凡運銷存貨必須領取執照者、茲分錄于后、

貼用印花稅票規定

全國商會聯合會快郵代電 各省商會鑑、奉財政部稅字第六五號、民字第一零六五八號代電…

運銷存貨應領執照

又代電 民字第六六號…

今日播音秩序

△中樂唱片秩序▽ZEK、十二時卅分至二時止、（謝謝你）陳燕燕、（鶯鶯燕燕）、（烏鴉比鳳凰）、（賣布姐兒）黎莉莉、（月兒彎彎）（憔悴春光）胡蝶、（採菱歌）（魚勞歌）袁美雲、（馬交鴻雪）黎寶銘、（爛襪改背心）、（三角戀愛）廖了了、（唐伯虎定情）陳皮梅、譚秀芳、（蘇秦歸家）小丁香呂礎礎、（碧海青天）呂文成、（胡笳十八拍）（玉女思春）合奏、（賀壽）合奏、（凱旋）合奏、由ZBW、四時至七時、

▽西樂唱片秩序▽ZBW、十二時卅分至十二時五分止、一時、一時卅分、時刻天氣報告、二時十五分完、ZBW、七時起、西樂唱片秩序、八時、時刻天氣等報告、九時廿五分、英京報告新聞、九時四十五分、夏威夷音樂、十時、英京報告時刻、繼續接香港大酒店跳舞西樂、至十二時止、

天壽堂藥行

姑嫂丸

治婦女經病赤白不育

海狗鞭健腎丸

治男子腎虧腰痛第一

中外各埠均有代理

選辦世界名廠唱機 各嘜名伶唱片

太古洋行船期廣告

貴陽 往汕頭暹羅 十一月八號正午開行
安順 往汕頭廈門汕頭石叻庇能 十一月九號下午二點開行
南昌 往福州烟台牛庄天津 十月卅一號上午七點開行
慶元 往廈門上海 十月卅一號下午六點開行
山東 往福州上海 十月卅一號下午六點開行
蘇州 往汕頭上海 十一月二號正午開行
綏陽 往汕頭上海青島 十一月四號上午十點開行
濟南 往廈門上海 十一月四號下午五點開行
雲南 往汕頭上海青島烟台大連天津 十一月六號正午開行
廣州 往海口北海海防 十一月六號下午四點開行
瓊州 往廈門上海 十一月七號下午五點開行
四川 往福州上海 十一月七號下午六點開行
廿州 往汕頭上海 十一月八號正午開行

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式 貴客搭船定位請到德輔中壹百廿七號南泰但記 自動電話式零壹式伍

華人 總經理 莫慶鏘 分局司理 蔡祿一 謹啓

省港廣生隆船務洋煤行 船期廣告

啓者本行茲有最堅固快捷輪船
大興 DA SHING 夏歷九月廿一日啓行
往荷屬萬鴉佬埠 三馬林達 往英屬山打根埠
牛郎低洛 麻厘夾板
貴客搭船附貨請到本行面商是荷
注意 本號搬往新地址德輔道中二百三十六號三樓自動電話二四一四四
省行沙基一百七十號即六二三路 自動電話一二八零一

渣甸輪船公司船期

啓者本公司茲有堅固快捷輪船
樂生 往汕頭上海青島 十月三十一號下午一點開行
恒生 往汕頭福州青島烟台天津 十一月一號正午開行
明生 往山打根 十一月一號正午開行
貴生 往汕頭上海青島 十一月四號正午開行
源生 往神戶大阪 十一月六號上午七點開行
茂生 往山打根 十一月六號上午十一點開行
合生 往汕頭福州青島烟台大連天津 十一月六號上午八點開行
和生 往汕頭上海 十一月六號正午開行
吉生 往星架坡庇能吉打 十一月八號上午七點開行
日陞 往汕頭福州青島烟台大連天津 十一月十二號上午八點開行
浩生 往神戶大阪 十一月十七號上午七點開行
瑞生 往石叻庇能吉打 十一月十八號下午三點開行
顯生 往山打根 十一月廿號上午十一點開行

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷 電話式壹肆七七

渣甸公司啓

德記利士公司船期

新海門 汕頭廈門福州 初九日下午四點
海壇 汕頭 十四日下午四點
海陽 汕頭廈門福州 廿三日下午三點
海寧 汕頭廈門福州 日下午四點
貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

德記利士公司啓

鹿角酒店

房租 五毛 七毛（六点為頭 日夜常備）
日租五折 月租面議
中環大馬路門牌壹百四十八號 電話 零五零五

加當

立能解除

各種痛疼
身體疲乏
精神衰頹

如遇上列各種情形請速服加當一片十五分鐘後

痛疼立止 精神振作 舒適爽快

加當

立止痛疼 振作精神

BAYER
拜耳

美國正 響尾蛇油

響尾蛇油之功用：
風濕骨痛 遍身骨痛 跌打腫痛
山嵐瘴氣 心氣胃痛 喉痛頸痛
風火牙痛 背脊痛 哮喘咳嗽
抽筋肚痛 肝痛腸痛 腿酸脚軟
風痰鶴膝 臟腑翳痛 肺痛脅痛
毒物咬傷 腰骨痛 無名腫毒
勞傷倦痛 頭痛腦痛

本埠發賣處 梁國英 總局及各分局

耳聾鼻淵 幸獲痊愈

氏患耳鳴耳聾症。雙耳如蚊聲不絕。有若擂鼓。同時並患鼻淵腦漏症。頻流濁涕。鼻塞不通。及頭目暈眩。精神萎靡。耳鼻之患起於一載。惟屢醫迄未能痊。幸得戚友介紹。趁輪來港。求治於蔡德芬先生。蒙施妙藥。携回服食。未及一月。耳鼻痊愈。足見先生醫靈藥妙。着手成春。且利便遠處患者。不用留醫。誠當代頭部之聖醫也。感德之餘。謹綴數言。登諸港澳各報。藉表謝忱

▲蔡德芬先生寓灣仔交加街拾捌號惠仁堂分館大道中第一百七十六號何東行叁樓

澳門大三巴街廿八號鄭梁氏敬頌

皇后美髮室 電髮

本室新購到美國名廠最新式最輕便最快捷電髮機全副又特聘專門技師担任電髮飾髮取價特別相宜女士光顧無任歡迎

室設皇后大酒店地下

花容電髮

士女們想要頭髮摩登夠靚嗎？本號選用美國上等藥水電髮久負盛譽名震旺角之電髮專家首創電髮最靚最平最絕

全頭減收元半 新法水熨陸毫 洗頭收銀 男女理髮減收貳毫

擴大營業新由歐美辦到1936名家髮機多種 仕女賜顧保合滿意 即旺角差館對面彌敦道陸玖玖號

鄺堂電髮崇家

港聞之二

回教徒百餘昨過港 將赴麥加朝見天房

全隊由青海省主席馬麟率領

馬談青海治安交通教育近況

青海省政府主席馬麟、昨晨六時、偕其次公子率領夏甘肅各地之回教徒百廿四人、乘阿富隆輪抵港、查馬主席等此行、係赴阿剌伯之麥巔拿、芝德、轉麥加、探望天房、完成回教之五功、在港將逗留兩天、即乘原輪赴星架坡轉麥、

朝見天房 完成五功

記者昨晨登輪叩訪、承隨同馬氏赴麥之上海回教會之馬存良氏介紹馬氏與記者相見、馬主席衣黑市長衣、冠白帽、鬚長盈寸、儀表非凡、與記者爲禮後、記者即詢以此行赴加朝聖意見、及青海近狀、即承一一解答如下、（以下均馬氏所言）我等回教徒之宗旨爲五功、所謂五功、即念、禮、齋、課、朝、是也、現余等即實現朝、之一功、所謂朝者、即赴聖地朝見天房、房內有壇一座、即聖人依不喇希麥是也、至念禮齋課四功、余等均已造到、現連朝之一功、五功可告完成、此行連本人之次子及秘書長等一行共一百廿四人、

青海近狀 益進展

至關於青海之近狀、青海因山巒重疊、交通極感不便、故雖有富量礦產、仍無法開發、其實青海富源極豐、本人亦嘗有計劃開發、將來實現後、則對於國家經濟建設國防諸端、均有莫大之助力也、青海治安極佳、絕無匪患、教育方面、已有顯著進步、現有中小學校十餘所、小學更不勝枚舉、陸地飛機場已完成、現與甘肅蘭州通航、從前青海多種植鴉片、自本人主政後、律禁絕、雖吸食鴉片者、亦告絕跡、已青海雖遠處邊陲、然余等絕對服從中央、毫無隔膜、本人此次往朝天房、事前亦曾向林主席及蔣委員長、請示蒙准云云、談至此、記者遂興辭而出、查隨馬過港各回教教徒、昨晨多登陸遊覽市上、所見冠白冠、衣黑衣者、即爲此輩云（新亞社）

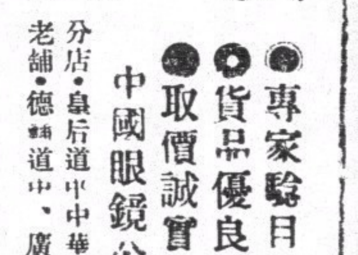
雙十牌牙刷

大道中一五三號 電話式三五七六號
大道中一式一三號 電話式四九一三五

魯麟洋行爲假冒鷄嘜針者警告

敬啓者本行之鷄嘜針久已馳名經在中央政府註冊專利如有以僞貨冒沖發賣者則入刑事犯可處壹千元罰金或一年期監禁即如近日之義隆公司經被港警署會同緝獲有案凡業洋貨者務祈自警幸勿故犯干究可也特此警告

魯麟洋行謹啓



●專家驗目準確 ●貨品優良可靠 ●取價誠實低廉

中國眼鏡公司

分店・皇后道中中華書局對面
老舖・德輔道中、廣生行側

蔣委員長今日壽辰 本港各界祝電紛馳

各地欣騰懸旗示慶

今日爲蔣委員長五十壽辰、各地僑胞、莫不舉行熱烈之慶祝、懸旗示慶、本港各界、祝電紛馳、茲將電文數通錄下、

▲蔣委員長駐港代表陳其尤氏、昨電蔣委員長、恭賀五秩壽辰、原電云、南京蔣委員長鈞鑒、恭逢鈞座嵩誕、謹電馳賀、職陳其尤叩云云、

▲中央僑委胡文虎祝蔣電云南京蔣委員長鈞鑒、今日恭逢鈞座五秩榮慶、再造邦基、復興民族、日月同光、山河並壽、謹祝、胡文虎叩、十月卅一日、

▲本港糖商總會祝蔣電云中央行政院蔣院長鈞鑒、鈞座宏濟時艱、完成統一、公忠當國、領袖羣倫、民族復興、爲大祇國、豐功偉蹟、中外同欽、恭逢介誕、薄海歡騰、謹電馳賀、敬祝千秋云云、

▲僑工購機會昨電南京賀蔣、電文如下、南京軍事委員會蔣委員長鈞鑒、我公領袖羣倫、勳滿寰宇、欣逢良辰、薄海臚歡、除獻機以祝嘏、合馳電以稱慶、山河永固、敬祝萬年、香港僑工購機慶祝蔣委員長壽辰委員會主席華人機器會敬叩、（卅）日、

英皇加冕後 將遊遠東

英皇愛德華八世之加冕禮、已定明年五月舉行、而其印度皇帝之加冕禮、則同已定於同十二月或一九三八年一月、現據星洲西文星期時報稱、英皇於舉行加冕禮後、將巡視英帝國各重要地點、尤其是印度及星洲各處、乘便或將過港一行、至澳洲政府、亦以一九三八年爲新南威爾斯建省一百五十週年之紀念日、故亦請英皇屆時駕臨云、（新亞社）

林雲陔焦易堂等昨北返

審計部部長林雲陔、最高法院院長焦易堂、閻錫山代表李鴻文等、日前由滬南下、參加胡故主席國葬典禮、茲以事畢、已於昨晚十時、聯袂乘亞洲皇后輪北返、又滬市長代表上海金庫局長吳子祥氏、定本星期日隨同孫院長科遄返中山原籍、下月初旬始可返滬云、（中央社）

電影消息

△大華戲院即日祇映一天溫拿公司榮譽巨片「女人女人」、查此片乃本國電影皇后拍提載維絲一鳴驚人大作傑、劇情描寫女人之如何危險、近之者凶多吉少、異常好看、

△娛樂平安今日聯同放映之二十世紀霍士巨片「紅粉金戈」、乃大明星郎奴高路文嘉德蒂歌路拔域陀麥勒格連、露莎蓮羅素所合演之戰事巨構、由演員一萬人合演、又今日爲蔣委員長壽辰娛樂、特加映全國獻機祝壽時事片及贈送伞施德霖樂水云、

△印度有聲大名片「風流勇士」、於星期日上午十一時十五分在大華戲院放映、片中表演異常浪漫、劇烈肉搏驚人、騎術及林中大然美麗景色及美妙歌唱、此片雖採用印度語、但表演特別上乘、即看劇中人舉動、無不明白、劇場主角爲著名美麗女星、比寶、男主角爲「尼沙」、在國外國內均享盛名、「風流勇士」一片、實盡享樂之能事、中國人錯過此片、即是損失眼福、

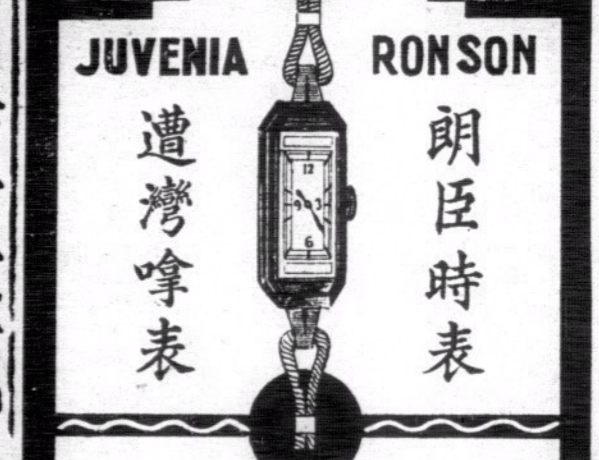
戲目

▲香港▼

娛樂——紅粉金戈（西片）
皇后——紐約一公子（西片）
中央——蕩寇大俠（西片）
東方——點金聖手（西片）
高陞——諧片鬥法大會（中片）
太平——太平劇團（粵劇）
利舞臺——孤寒財主（中片） 柳蔭蟾宮客（夜）
九如坊——迷途的羔羊（中片）
西園——粉碎姑蘇台（中片）
新世界——血洒金錢（中片）
香港——摩登世界（中片）
長樂——翻天覆地（中片）

▲九龍▼

平安——紅粉金戈（西片）
大華——女人女人（西片）
普慶——黎夫人（中片）
東樂——赤手勤王（西片）
北河——蘆花淚（中片）
官涌——昨日之歌（中片）
油蔴地——平安是福（西片）
砵崙——風流小姐（中片）
光明——風流劍俠（中片）
旺角——歌台艷史（中片）
明星——摩登新娘（中片）



遭灣嘜表 朗臣時表

總經理 港粵 利安鐘表行

香港皇后大道中電話式一六一號
廣州市十八甫路電話一五四五五號

白症長流旬日斷根

若染白毒病★快搵阮全眞功效立即見★徹底又除根

弟染白毒一症紅腫刺痛每有時止時發幸得友人葉偉乾君介紹到阮全眞先生處治理未及旬日而竟全愈謹特誌數言介紹焉 阮先生特製（植物散）每包價沾一元不論新毒久毒立除病苦（阮先生醫務所）大道中一七六號何東行三樓寓跑馬地壓利臣道十四號萬利汽車公司弟李劍生啓頌（剪此告白到診免費）

咳血病

方若瀾先生

求受經方之賜者可爲長太息哉、竊聞醫之有仲景猶儒之有孔子也、仲景治岐黃之學而綜其要、是孔子爲儒宗、仲景爲醫祖也、鄙人得咳血失精根據我國有歷史之漢張仲景命匱吐血門之柏葉湯、又康勞門之桂枝龍骨牡蠣湯、服七十餘劑、病猶孔子之祖堯舜之道而集其成、病、敎鼠弗愈、疲藥俱窮、大危中、索大道中六十一號A貳樓、大瘳、得不死、噫、古聖經方、有生死骨肉之功、洵非賠語、設同病之人、別求、爲天負人耶、爲人負天耶、書此作感且不朽、捨此上環普仁街福榮美術公司吳福榮啓

諸君日力不足

配眼鏡者注意

大道中捌拾叁號

大光明金筆眼鏡公司

各種斜光散光疑難光等必須經過電機測驗方能發現

新到墨水筆大平沽 ▲機會難逢 ▲切勿錯過

金銀箭夾學生筆 特價陸毫 千枝限沽

學生裝女裝 14K金嘴 特價壹元式毫

透明 14K金嘴 特價壹元伍毫

光顧眼鏡伍元以上送價值式元箭夾金嘴筆壹支

潔室電髮二元 西湖電髮元半

電話 五八七二七

理髮劵一元十六張 剪髮四張小童三張 電髮香油每樽三毫起至一元

彌敦道四百三十八號四四六號 （即平安戲院斜對面） 潔室西湖仝啓

印度老哥霖摩顛眼科醫家

盲眼十年 包醫全愈

敬告患眼者注意

醫眼聖手哥霖摩顛醫館設在香港西營盤電車路鹹魚欄門牌一百五十九號（即雲香茶樓對面）向來任港並無分設別處近有印度人影射我哥霖摩顛名目設館於左近藉以圖利請患眼者留意認明哥霖摩顛眞像免誤入該影射處可也爲囑

老醫局在香港西營盤電車路鹹魚欄一五九號（即雲香茶樓對面）

剪此白告來本局不收診金

明日尋甲組有重要比賽
三隊華軍同日出師
九華會初逢勁旅南華A
雛鳳隊整陣戰聖若瑟隊

（專訪）明日尋常杯甲組比賽係得兩場舉行、三華隊出戰、南華兄隊同日出戰、南華A則戰九龍華人體育會於香港會球場、南華B逢聖若瑟於加路連山．兩幕比賽、皆屬重要、屆時球迷將有分身之術之感也、九華會成立之後、此次初逢南華A、華隊同室操戈、實屬不幸、惟戰事無可避免、吾人甚盼双方健兒能有精彩之技術表演、以愉球迷、聞雙方爲應付此戰起見、南華A決以全力上陣週旋、九華會方面、諸將還來勤於練習、聯絡方面亦漸已回復舊觀、前鋒改用黃永康任正前鋒、增厚前鋒力量、且最近得廣州之黃鼎芬拔刀相助、任後衞要職、與麥紹漢台拍、老黃於明日初露色相、當能有精彩表演、球國迷哥宜冷靜觀球藝、勿放挑撥之詞、中傷兩隊之情感也、南華B對聖若瑟之戰、亦屬重要、雛鳳會挫實力雄厚之香港會、而聖若瑟則會勝一世之雄之埃路士打、誰是英雄仍須比較高低、雛鳳自勝香港會後仍繼續苦練、技藝上有相當之進步、游華興負傷、右中衞一職改以劉天申代其缺、其他精銳亦將全數出陣與敵週旋、聖若瑟亦不示弱、擬乘新勝埃路士打之餘威而擒雛鳳、能否如願、明日始知、該隊前鋒頗爲銳利、中衞綫實力平平、後衞哥士打有過人之處、門將表演則時價不同、欲克之亦匪易、詳細批評、讀者請看明日本報、各隊陣勢如下、

▲南華A
包家平
劉茂　譚江柏　李天生
李國威　劉慶才　黃美順　梁榮照
鄭季良　葉北華　馮景祥　何家強　黎兆榮　曹桂成

▲九華會
蕭殿廉
黃鼎芬　麥紹漢
陳洪光　黎國劍　何佐賢
馮擎宇　鄒文治　黃永康　劉松生　鄧廣森

▲南華B
黃華錩
鍾輝林　梁現贊
楊本漢　林德譜　劉天申
李碩友　卓石金　陳德輝　伍寶渠　楊水益

▲聖若瑟
馬隙士
哥士打　蘇沙
衣林氏　奧仙　奧馬
花南地氏　窩特　李安納　地路加杜　加士地路

甲	南華A	南華B	中華會	華人會	東方會	警察隊	香港會	西洋會	華塞斯	海軍隊	埃路士打	蘭開夏	聖約瑟	九龍會
南華A	★	……	……	……	……	……	……	……	……	……	3-3	……	……	……
南華B	……	★	5-2	……	……	……	2-1	……	……	……	……	……	……	1-1
中華會	……	2-5	★	1-1	……	……	……	1-1	1-4	……	……	……	……	1-2
華人會	……	……	1-1	★	……	……	……	……	2-5	3-3	……	……	……	1-0
東方會	……	……	……	……	★	……	0-7	1-1	……	……	……	1-2	3-2	……
警察隊	……	……	……	……	……	★	0-5	2-3	……	……	1-6	1-1	1-3	……
香港會	……	1-2	……	……	7-0	5-0	★	……	……	……	1-3	……	……	……
西洋會	……	……	1-1	……	1-1	3-2	……	★	……	……	……	……	1-1	……
華塞斯	……	……	4-1	5-2	……	……	……	……	★	4-2	……	0-2	……	2-1
海軍隊	……	……	……	3-3	……	……	……	……	2-4	★	……	……	……	……
埃路士打	3-3	……	……	……	……	6-1	3-1	……	……	……	★	……	0-1	3-0
蘭開夏	……	……	……	……	2-1	1-1	……	……	2-0	……	……	★	1-2	……
聖約瑟	……	……	……	……	2-3	3-1	……	1-1	……	……	1-0	2-1	★	……
九龍會	……	1-1	2-1	0-1	……	……	……	……	1-2	……	0-3	……	……	★

友誼籃球賽

華雄體育會籃球隊、最近應印警隊之約、將于今日午後五時作友誼賽戰于中央警署球場、查兩隊均屬時下勁旅、實力相當、華雄素以聯絡緊湊活潑敏捷見稱、印警則以身才高大氣力充足見長、不過華雄主將梁鏸明赴笈上海、劉德修亦就讀於五羊、實力不免略差、然無論如何、亦經劇戰、實難測其高下也、双方球員將如下列

（華雄會）林有培　黃錦添　劉惠洪　馬炳釗　馬兆華

（印警隊）馮自強　鄭沃棠　張耀森　謝厚隆　寶蘭星　傘田星　蘭佐星　哥伯加士　堅打星　巴保星　那連星　差連星　珍打星

灣仔陽光體育社籃球隊、茲定於明日下午三時特約對壽剌沙書院籃球隊、作友誼比賽於九龍青年會球塲、双方擁有健將多名、屆時必有一番精彩表演、茲將陽光隊出塲球員列下、

鍾偉強、鄧耀明、丘錦輝、吳爵富、張松慶、文泰光、李麗明．梁壽傑、林寶恕、朱福寶　郭英泰、馮灝斌、証保保・

高級學界籃球賽
聖保羅慘敗中南隊
九龍區初級今日開始比賽

◀…香港區…▶

本屆高級學界籃球賽、昨日一塲比賽、保羅對中南、保羅爲是屆勁旅、猛將雲集、自出戰以來、日前不幸以一球之差敗于華仁外、其餘均皆報捷、對于本屆冠軍、希望雖甚渺茫、惟其于亞季兩軍、必佔一席、其實力之強厚、可見一斑、中南戰力薄弱、其爲保羅所慘敗、誠爲一般球迷意中事、果也、一經接觸、中南郎已棄甲曳兵而走、毫無反抗餘力、保羅諸將得以爲所欲爲、方面盡量發揮、成績如下、結果保羅以五十一比十一慘敗中南

△保羅隊　五十一分

	陳華權	譚粵華	黃就武	李亭舜	陳華希	伍兆輝	陳成吉
	六	一	九	一	五	一	一
	〇	〇	〇	〇	二	一	〇
	一	〇	〇	〇	〇	二	〇
	十二	二	十八	二	十二	三	二

△中南隊　十一分

	陳卓佳	畢永釗	盧渭楚	李永業	張頌賢	李錦中
	〇	〇	三	二	〇	〇
	〇	〇	一	〇	〇	〇
	〇	一	一	一	一	一
	〇	〇	七	四	〇	〇

◀…九龍區…▶

九龍高級學界籃球賽、昨日華南對拔萃、華南實力充裕、五將藝術尤爲高超、進攻退守、有條不亂、拔萃健兒均爲後起、技術幼稚、聯絡生疏、故開戰之後、華南即見活躍、節節勝利、氣燄萬丈・拔萃諸將雖然拚命作戰、雄心奮發・終以藝不如人、屢告失陷、恢復無猶、結果華南以四十九比十二大勝拔萃・初級籃球賽定于今日下午四時開始舉行比賽・昨日成績如下

△華南隊　四十九分

	鄭慶亭	李俊聲	邵士龍	何顯慈	何成立	陳贊斌
	十	三	一	二	四	四
	〇	一	〇	〇	〇	〇
	一	〇	〇	一	一	二
	廿	七	二	四	八	八

△拔萃隊　十二分

	陳啓祥	劉洪生	劉宗傑	劉威廉	譚炳行	程佐治
	一	一	二	〇	一	〇
	〇	一	〇	一	〇	〇
	〇	〇	一	〇	〇	一
	二	三	四	一	二	〇

△今日秩序

△高級
下午二時三刻　英皇對菁華　卜公球場
四時　華仁對皇仁　仝上

△初級
下午二時三刻　仿林對西南　露天球場
四時　皇仁對華仁　仝上

△初級
油蔴地對民生　下午四時　青支會球場

小足球

△雙星中童隊承粵華隊之約、今日（星期六）下午五時賽于修頓園、雙星中童陣容如下、

郭啓耀
伍郭英球　啓宗炳　祥鄭容
阿棠　黃錫全　伍時柏　楊優游

生力軍　朱汝

又該隊歡迎各友隊函賽、通訊處灣仔聯發街廿四號二樓・

△對海雲南里少強體育會、自前星期以十六比九慘敗育羣後、育羣不廿受此大挫・乃招兵買馬以備與少強會作背城一戰、以雪前恥，少強會亦不示弱、屆時選用健將以對抗、查少強會是日亦應別隊之約、屆時定有一番劇戰也、少強陣勢列下

郭自在　符加榮　梁定堂　盧亞洲
馮漢基　陳卓華　古蘇華
盧福榮　賴顯能　伍子楊

△西北會乙組甲昨承明志書院足球隊之約、定于今日下午二時賽于修頓園、屆時當有一番劇戰也、茲將西北會乙組甲陣容列左、

呂壽培　伍春榮　陳賢剛　陳錦基　郭啓文　周品英
鄭炳堅　馮其章　蔡鶴松　李永業
生力軍　陳燊明

△今天（星期六）漢英會A小童隊下午二時半戰

文強隊於修頓園、漢英會A陣容

朱啓文　劉榮光　羅捷維　伍其德　蔡耀生　黃永全　梁錦鴻　伍其昌　陳明春

△明天（星期日）上午十一時、漢英會A對民志于下午四時半・漢英中童戰油蔴地新生活小足球隊于以上球場・

文君泰　黃業成　李福祺　陳加禮　雲鈺　馮錦章　張松根　蕭錫榮　潘錦淸

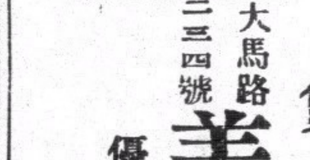
△又十一月二日卽下（星期一）下午五時正、漢英小球隊與九龍天然小足球隊賽於修頓園、

△同義研究會小球隊、昨天原與中環紅紅A隊友誼賽于修頓園、因紅紅A球員不暇、臨時來函改期、故中止比賽云、

最後三天
「花籃重量競猜」
獎品弍仟大元
凡購物一元者有得獎希望
良機難再　幸勿錯過
永安公司

中環
杭州影相大廉價
影結婚相借用嫏全套大禮服免費
大馬路　電話二七一八八

謀快朶頤者
請到香港皇后酒家
廳房堂座舒適雅潔精華食譜味比郇廚
此次港僑捐機祝壽、本酒家不敢後人、除捐五百大元外、更撥一個月生意溢利補助、以盡棉力、在此期間、深蒙各界士女惠顧、本酒家主人尤爲感謝、現献機結束、本酒家爲酬答各界惠顧盛意、對於茶點酒菜、益加改良、務求飲食精良、價廉味美、欲快朶頤者、請嘗試之、
大道中皇后酒家啓



貨靚　價平——首推
大馬路三三四號
美的眼鏡公司
優待學界・價錢特別相宜
・驗眼、修理、免費・

裁剪師徐軒臣玉照

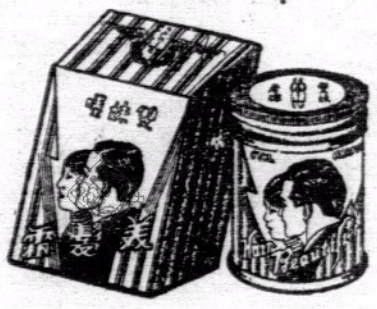
本號特聘裁剪名師徐君軒臣、前在舊日興昌洋服公司任職式十餘載、富有經驗、諸君欲着名貴美滿服裝者、勿失機會
依路洋服啓
灣仔電車路莊士敦道一六八號　卽高陞茶樓對面

中國數千年來始發現可延壽命令人長命不老藥
不老丸
治腎部虛　喘弱皮黃　骨瘦氣虛　遺□
上海五九藥房創製
港行大道中叁式叁號
廣州萬東洞廟安藥房

十年白蝕一旦斷根
何子一先生誠療治白蝕症之良醫也
白蝕醫治最難、余患此多年、苦無良醫可治、舍戚黃麗香前亦患此、近得旺角上海街十式一號何子一醫師治愈、余因繼往求醫、白蝕漸次減跡、現已全愈、先生醫術之妙、成功之速、眞足令人沒齒不忘、感德之餘、特登報以頌揚鳴謝
嶺東中學校友會會長揚芳草謹頌

雙妹老牌
超等牙膏
除蟲去穢　殺菌固齒

美髮霜
潔滑不膩　美髮良霜
各埠商店均有代售



千日香
芬芳馥郁　耐久不散

中國廣生行出品
中華百貨公司亦有代售

梁培基止咳丸
咳
華咳除痰防癆健肺

香港華興公司
新出華興軟糖
機利文新街二十三至二十四號　電話三一四三〇

香港聯泰燕梳有限公司廣告
本公司開設二十餘年之久、實備資本銀壹百五十萬圓、經在香港政府註册、專營各埠水火保險業務、交易通融、賠償敏捷、久爲各界信仰、如蒙賜顧、請到德輔道中式百七十二號本公司面商、各處商埠請向分局代理接洽爲荷
（電話弍壹壹叁壹）
聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啓

機器洗衣局廣告
本局自一九零二年創辦至今。已歷三十五載。有此悠久之歷史。則辦理妥善。足饜顧客之願望者。可不言而喩矣。近以繁榮港中士女。彰身美觀起見。對于乾洗一層。更加精益求精。因配有英國最新式「爽力」（ZORIC）乾洗機器全套。該機所值不貲。舉凡呢絨。絲綢。綢。美術印花綢。人造絲綢等。洗後鮮艷無比。不特能保其原有色彩。且並不縮短。而起貨快捷。尤爲特色。若有趕船期者。携物到總局。祇費一句鐘之時間。便可工作完成。凡我顧客。倘期留意。
總局在旺角廣華道最高烟通爲記　電話五七〇三三
分局香港皇后大道中廿二號A　電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號　電話五八五四五
分局油蔴地彌敦道三百三十六號　電話五八九〇六

南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. {Editorial Dept. / Business Dept. 25022} P. O. Box 369

第二一〇一號

本日出紙二大張每份零售港銀二仙

督印人鄺修港

館址	香港荷里活道四十九至五十一號
電話	編輯部 營業部 式五六一二
電報掛號	有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱	三六九號
定報價目	(均港幣計)
本港	每月五毫 全年五元五毫
中國內地	每月壹元 全年壹拾式元
外國各埠	每月壹元七毫 全年壹拾九元
(郵費在內)	(報費先惠)
廣告價目表可向營業部索取	

香港荷里活道四十九號中國圖書印刷公司承印

香港政府特准掛號認為新聞紙類第一三六號

新巧華

廿式週紀念及灣仔新支店開張

洗染六折

油蔴地彌敦道四百九十七號
大道中何東行尖咀第一間
永樂西街口即文咸東街
灣仔軒尼詩道一百八十一號 電話三二六七二

本報啓事

此次香港及九龍同胞，爲慶祝蔣委員長壽辰，捐欵購機，奉獻國家，愛國熱誠，至堪感佩，本報特於本日發行專刊，將此次捐欵各情，撮誌梗概，用昭矜式，並留紀念，所得廣告費及售報費，均撥入本報購機捐欵數內，此啓。

民國廿五年十月三十一日

南華日報

恭賀

蔣委員長五秩壽辰

聯華影業公司全人鞠躬

影迷望眼欲穿的聯華第一部有聲對白

電影皇帝金燄主演

浪淘沙

到了！

注意 放映地點日期 一一

港江搭客人好機會

搭新南海往江門

大倉每位二毫 樓上每位四毫

贈送朱中興普濟水

啓者朱中興廣州市拱日東路廿七號藥局新設 因伊始爲使遍知起見特作此舉耳。

香港朱中興主人啓

上海 中華月報

第四卷十一期

每冊二角 各書店報攤有代售

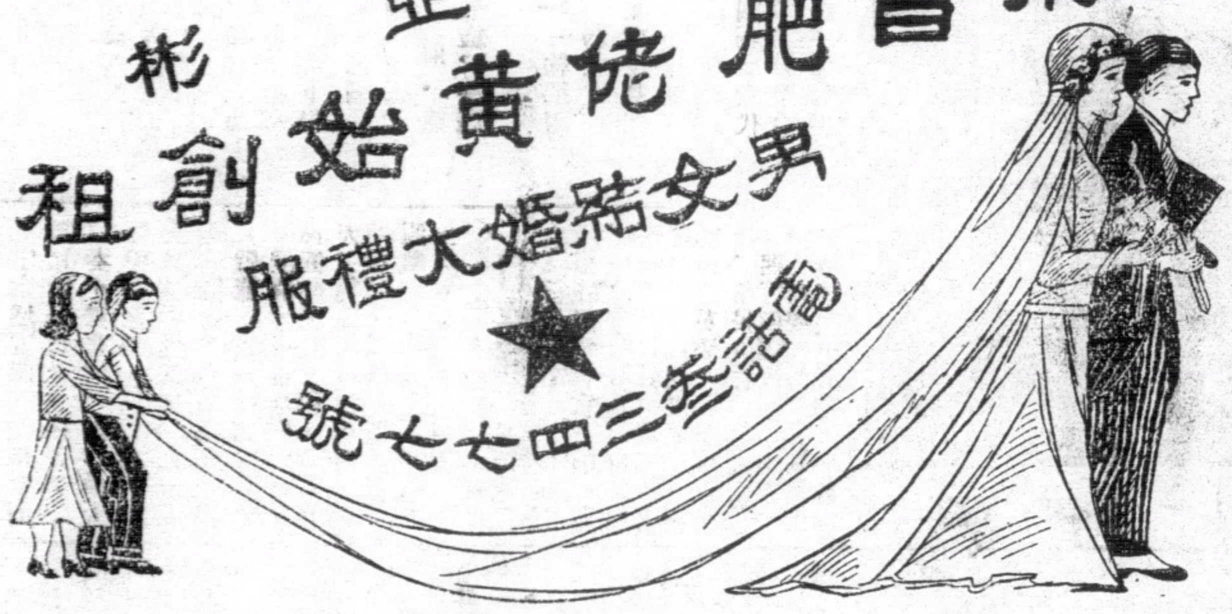
亞彬

京昌肥佬黃始創租賃

男女結婚大禮服

★

電話叁三四七七號



本號始創租賃男女結婚人禮服及中華國粹顧繡朙毛紅裙大褂如蒙賜顧請預早數天到小號試身務令舒適滿意

中環威靈頓街四十五號二樓

立法院例會通過
青建設公債條例案

(十月卅日南京電)立法院三十日晨開第七八次會、到委員狄膺等四十三人、主席葉楚傖、當將民廿五年青市建設公債條例案、照財委會審查結果通過、條例全文如次、「第一條、青島市政府爲擴充自來水水源、增設水管、完成第一碼頭及其他碼頭港灣設備、推廣義務教育、辦理鄉區建設、充實博物館、發行公債、定名爲民國二十五年青島市建設公債、第二條、本公債定額爲國幣六百萬元、於民國二十五年十一月一日及民國二十六年十一月一日、分兩期發行、每期債額三百萬元、按票面額九八實收、第三條、本公債利率定爲週年六釐、每年四月三十日及十月三十一日、各付息一次、第四條、本公債還本期限、定爲八年、第一年發行部份前二年及第二年發行部份、前一年祇付利息、均自民國二十八年四月三十日起開始還本、以後每屆半年、還本一次、第一次抽還本額百分之四、第二次抽還百分之七、第三次至第五次、各抽還百分之八、第六次至第十次、各抽還百分之九、第十一次至第十二次、各抽還百分之十、至民國三十三年十月卅一日本息嗣數償清、前項還本、於每年十五日在市政府舉行抽籤、由財政部審計部派員監視、第五條、本公債還本付息基金、指定民國廿七年底以前、以本市碼頭增加費、及自來水加價收入、除撥付民國二十四年青島市市政公債基金外之餘額撥充、市政公債償清後自民國二十八年起、以前項碼頭增加費、自來水加價、全部撥充水源後、增加之水費、全部收入撥充、由財政局按月儘數撥交經理銀行、收入本公債基金戶帳、專欵存儲、並委託民國二十四年青島市市政公債基金保管委員會兼代保管備付、第六條、本公債債票面額、分萬元千元百元三種、均爲無記名式、第七條、本公債以中央銀行及青島市農工銀行爲經理還本付息機關、第八條、本公債得自由買賣抵押、凡本市公務上須繳納保證金時、得作爲替代品、並得爲本市公共團體機關之基金、其中籤債票、到期息票、得用以完納本市一切租稅、第九條、對於本公債債票有僞造及損毀信用之行爲者、由法機關依法懲辦、第十條、本條例自公布日施行、

司法院解釋
國籍法疑義

(十月卅日南京電)司法院解釋國籍法疑義、外國人經爲其父或母之中國人所認領、或爲中國人所收養者、依國籍法二條二款至四款所定、取得中國國籍、不俟報部備案、始生效力、又外國人於爲中國人之養子時、所已取得之中國國籍、均不因收養關係之終照、而當然喪失、

太平戲院

本院票價代沽處話電七零三三一一 中環華百貨公司電話二八六零六號

即晚開演 太平劇團

慶祝蔣委員長五秩●壽提前加演

大賀壽

即晚演諸趣新劇

梛蔭蟾宮客

馬師曾 譚蘭卿 主演
衛少芳 半日安 馮俠魂 梁醒鏵 卓卿 拍演

馬師曾 靑樓逢知己，鞠躬盡瘁，莫道無情原多義！

譚蘭卿 慧眼識英雄，解囊相助，却怨薄倖誤殘生！

明日星期日 譚馬登台 演主首點 次日爲的 戲劇猛劇

莊周蛺蝶夢

明晚演香艷諷世唱情大名劇 誰知花有刺

後晚演香艷俠義的猛劇！ 桃花俠

蟾宮電髮

減收一元半

寒風乍拂溽暑遄消仕女電髮時機最妙欵式新生活化曲波玲瓏不斧禮聘技師亞煜手術巧妙敢誇爲酬各界起見電機出自名家凡經本院電髮貌如再世麗華感請仕女惠顧知余言不謬也

院址灣仔譚臣道一七一號即水車館左鄰

蟾宮電髮院啓

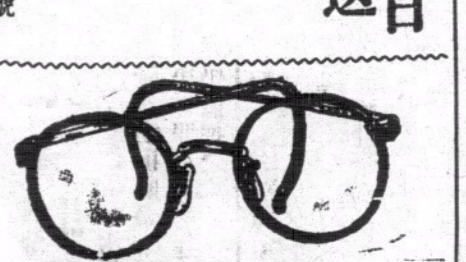
美風筆 最近幸福週 卅一日止送

最近又到數十種，枝枝優越，對對美麗

眞金筆咀非常順利 特價低極，幸福週內

蔣委長玉照 馮公李公 余公白公玉照 隨筆奉贈 永誌景仰

美風筆總代理處 大陸眼鏡公司 大馬路二百卌八號 電話二二四六一號



戴大陸眼鏡 眼福自然大 定價比前低 工料較昔好

買燈泡要認明此商標是經濟省費的不二秘訣。

奇異安迪生老牌

九成是電費支出 一成是燈泡買價

要求真正經濟● 須在電費上着想●

燈泡所需的代價、不過是電費的十分之一、貪圖便宜購買劣質燈泡、雖可節省少許、但發光暗而耗電多、電費上之損失、不知多少、反不合算、是以要求真正經濟、惟有認定奇異安迪生老牌購買、不聽滑頭店家用價錢便宜之燈泡混售。

E-2-36

蔣委員長五秩壽辰
今日在京舉行獻機典禮
蔣電京派何應欽代表受機
大會開會時舉行飛機表演

（十月卅日南京電）蔣公五秩壽辰獻機典禮、經蔣公壽辰獻機紀念委員會籌備・定卅一日晨九時、在明故宮飛機場開幕、參加各界人員・迄三十日晚止、已達二十萬人、林主席亦親臨獻機大會祝壽、預料當有空前盛況・茲誌各情如次、

會場一瞥

典禮會場、現已佈置就緒、場內設台三座、中央一座爲禮台、禮台正面均飾以松枝花朵・下面幷以青白紅三色條布圍襯、台之兩面、懸壽聯一付、上聯爲『百萬集腋・千萬成裘・萬里外寄備愉忱、共尊領袖』、下聯爲『四十誓師、五十祝壽・十年宵衣旰食、偶奠國家』、台頂置一巨形飛機模型、上有國旗飄揚・兩旁並陪設二小形飛機模型、分飾『統一』、『救國』、旗幟、飛機之下・園長方紫布、布中誌有『蔣公壽辰献機典禮』八字・台上中懸總理遺像、下置松彩壽牌・綴紅燈旗幟、主席司令台設于前、遠望極爲輝煌燦爛、兩旁設台兩座、爲觀禮堂、其外面佈置典禮台相仿、三台毗連・至爲壯觀、全場周圍警戒及糾察・由憲兵司令部警廳所及教導總隊維持、

行禮秩序

㈠全體肅立、㈡奏樂、㈢唱黨歌、㈣向國旗黨旗暨總理遺像行三鞠躬禮、㈤主席恭讀總理遺囑、㈥主席致開會詞、㈦獻機委員報告、㈧主席代表獻機、㈨蔣公受機轉獻政府、㈩國府主席受機、⑪國府主席授獎狀、⑫中央代表致詞、⑬國府主席致詞、⑭來賓代表致詞、⑮全體向蔣公祝壽、⑯蔣公答詞、⑰唱壽辰紀念歌、⑱呼口號、⑲飛機表演、（二十）禮成、

蔣派代表

蔣委員長今卅日由洛電京、因公忙・不克[illegible]特囑何應欽代表受機致詞答謝、大會主席團爲何應欽、孔[illegible]文灝、周至柔、陳果夫、王曉籟、黃紹雄、賀江皋、吳[illegible]日晨主席爲吳鐵城、大會總指揮爲谷正倫、飛行指揮沈德燮、塲務指揮石邦藩、各界獻機代表計有總代表王楞齡、及代表張繼、麥煥章、虞洽卿、顧馨一、童行白、宋希尚、杜月笙、李大超、蔡勁軍、李子高、張公任、凌紹祖、萬河清、許體鋼、黃紹鴻、冷禦秋、王固磐、何輯五等・大會行獻機禮時、並舉行飛機表演・以示慶祝、

跳舞大會

（十月卅日南京電）軍政部長何應欽夫婦、交通部代部長俞飛鵬夫婦、軍校教育長張治中夫婦、爲慶祝蔣公壽辰、特於卅日晚、柬邀各院部長次長、及各長官、暨各外賓、至交通部大禮堂舉行盛大之祝壽會・各長官及外賓、均偕夫人如時參加、共計數百人、祝壽儀式隆重、祝壽畢、並舉行跳舞、同時交通部門內外均張燈結綵・至爲熱鬧、至漏夜始散會

蔣委員長玉照

各方祝詞

林主席

（十月卅日南京電）林主席電賀蔣壽辰云・蔣院長介石兄勛鑒、聲齊作嘏中、玉宇壽域宏開・敬維介石我兄應期長世、撫運興、奏小雅北伐之勛、執大象中樞之柄、揆文奮武、與民族而進大同、遠高瞻・隆上都而視萬國、貞元幹運、宜尼學易之年、江海澄清、申甫生崧之日・備箕疇之九五福、錫嘏旨天、奠民國於億萬祺・光華復旦・特馳電・敬頌遐齡、弟林森印・又國府文官長魏懷亦有電致、

行政院

（十月卅日南京電）行政院所屬各部會長官、頃電蔣院長、客謂、本日恭値鈞座五秩攬揆之辰、以革命之領袖、爲建國之元勳、以弘毅之英姿、當安攘之大任、全民忻忭、寰宇崇欽、祥熙等備職政院・幸得秉隨、恭覲賢勞、共期匡濟・敢不矢忠服務、同德同心、肇統一之新規、宏復興之偉願、永以壽我公者壽我國、已敬奉嘏詞一冊、藉申誠悃、特再肅電、恭祝福綏、伏希垂鑒、

于右任

（十月卅日南京電）于右任暨監察院全體同人致蔣院長祝壽電云、㈠蔣副主席崇鑒、人生之目的、在增進人類全體之生活、生命的意義、是創造宇宙繼起之生命、請以公言爲公上壽、並以公壽爲天下壽、于右任謹祝・㈡蔣副主席鈞鑒、天佑中國・篤生甫申、以宏毅剛舟艱苦卓絕、家付託之重、以艱鉅河山永固、民族更生之基・欣維嶽降之晨、民物效華封之祝・監察院全體同人恭祝・

各外賓

（十月卅日南京電）蘇聯駐華特命大使鮑格莫洛夫、美國駐華大使[illegible]、法國駐華大使那齊雅、荷蘭駐華全權公使傅思德、巴西駐華公使賴谷民・比利時國駐華代辦戴福・挪威國駐華代辦尚達爾・葡萄牙國駐華公使那華祿・捷克斯拉夫國駐華全權公使費哲爾・德國駐華大使代辦飛師爾、均有祝詞、德國國防部長陸軍總司令伯倫堡將軍、亦有電祝賀、

西總理發表告民衆書
表示政府抗戰決心
西叛軍預料下週或可攻陷京城
意國否認武裝干涉西內戰

（十月卅日馬德里電）總理加巴里羅發表告民衆書、表示政府抗戰決心、於本日清晨送達中路前線軍隊・當由各指揮官傳集士兵、當衆宣讀、文謂法西斯主義叛徒、自向京城進軍以來、其戰鬥力、日趨衰弱、已成強弩之末、此在政府軍・則團結力日益有加、並已備有強大之機械化軍器、舉凡坦克車及飛機之類・無不應有盡有、自當乘機痛擊叛徒・加以重創、凡我同志、其祇聽之、今日拂曉時、當先由吾軍砲隊及鐵甲車隊開火、並由空軍用機關槍掃射、再由坦克車隊進攻叛徒陣地最脆弱之點・然後全軍士兵、一躍而前、猛攻敵人、而殲滅之、彼領導少數軍隊陷於死地之叛徒・屆時將受民意之懲創、而吾人妻子姊妹、亦得從此獲救矣・凡吾同志、須向前邁進云云、政府軍聆悉此項宣言後・士氣奮發、當在決不令叛徒通過之呼聲中・大舉進攻、將京城南面及東南面多里雄特凡拉斯戈多里雄特拉加爾柴達塞西三要鎮・先後克復・現方向捉利斯加斯繼續推進中・

（十月廿九日泰拉凡拉電）本社特訊、國民軍方面、預料馬得里在下週初、即可攻陷、屆時當由摩洛哥士著軍・自西南方首先進城將城中心區各要點・如政府機關無線電台郵政局等、予以佔領・然後由坦克車隊開入城中、摩洛哥正規軍與客籍軍、則當機之緩緩進城、以防中伏云・

（海通社十月卅日羅馬電）意大利宣傳部已發出宣言、正式否認外報謠傳意國將以海空武力干涉西班牙內戰事、並警告謂此種謠言、實足擾亂視聽、有碍西歐及各國際協定預備會之進行云・

法越飛航賽
逼得中止

（十月卅日巴黎電）法越來回飛航賽、出發時共有三機、有二機因中途遇故而作罷・所餘者亭利所駕之機・單獨登程、惟該機飛至吐林時、機件已告損壞、條理後仍非盡善、飛至波斯海峽時油箱又復不安、卒須在巴士拉降下・馬達又復損壞・故此賽遂得中止、

法國工人
將須再罷工

（海通社十月卅日巴黎電）久處困境之黑爾各工廠、因煤斤缺乏之故、將或須再有完全停工之可虞・蓋運煤炭工人四百名、舉行罷工、故燃料之供給、遂告斷絕、魯貝縣之工廠四十家工人二萬名、於星期四晨開始停工、其餘大工廠所貯之煤、亦即將用罄、若星期四日、或最遲不過星期五日不能解決此事・則有八萬紡紗廠工人須行罷工・煤炭商會司理對記者談話稱、此次罷工實有革命意味・有一萬二千噸之煤炭・堆積於車站、等候工人搬運、運河之內・運煤船艇・載有煤炭四萬噸、將該河封塞、當地政府於星期四日派出武裝汽車保安隊前往保護所僱之工廠工人、前往起卸煤炭・與罷工工人發生大衝突、罷工工人約二百名、圖上前阻止、卒爲保安隊驅散、

英國會復會
未舉行何種儀式
外長艾登表示不承認僞滿

（十月廿九日倫敦電）國會自暑期休假後、須於本日復會、但未舉行何種儀式、因以國會下屆會期・循例於十一月三日開始・故須俟下星期二方舉行正式開幕典禮・本日下院開會時、僅由外相艾登發表演說・對於西班牙事件、有所說明、略謂外間謠傳法國政府發起不干涉西班牙內亂之一舉・係由於英國方面強力壓迫之所致・此種謠傳、荒誕無稽、絕對不符事實・要之英國所採取之政策、在於竭力設法以使西班牙事變不致引起歐洲衝突・至對于不干涉協定之實施表示不滿・此種聲訴、係因莫斯科方面、數星期以來、情勢緊張、政府無時無刻不加以關心、以與法國保持最密切之接觸、即在目前亦然、抑英法兩大民治國、對於西班牙事件所當履行之任務、有特殊困難情形・以故兩國必須採取共同之決定・此實余所認爲、不干涉政策、乃爲英國所當採取之唯一善策・且亦爲全國人民大衆所贊助之政策云・至是由工黨下議員格林武自由黨前蘇格蘭事務大臣高克萊、工黨下院黨團領袖阿特里等、相繼攻擊西班牙內亂不干涉政策、謂其不能收得實效云云、惟此種意見・在下院內・僅引起微弱之影響、下院旋乃宣佈散會、

（十月廿九日倫敦電）本日下院開會時・保守黨議員米恰遜、向外相艾登詢問、政府有承認僞滿國之擬議否、當經艾登答復、謂關於此事、英國政府所採態度、當繼續遵照一九三二年二月廿四日國聯大會所通過之決議案云、（按、該決議案係規定國聯各會員國、一律不承認滿國）、又下院自由黨議員曼德、對於中國局勢、提出若干問題、當經艾登答稱、關於中國南部情形、本年夏季中國中央政府與兩廣當局之關係、曾發生糾紛、但最後業已友好解決、至於華北情形、殊少顯著之變化、惟華北進口貨物、走私數量、則似已大見減少、關於中日兩國間各項懸案、現正由中日兩國政府在南京進行談判、英國政府誠意信任此項談判、認爲足使遠東緊張局勢、在大體上趨於緩和云、

蔣委員長
發表『五十生日之感言』
述母保家教子之道藉明孤苦成立之艱
願以刻苦自強之義相共勉於報國之業

（十月三十日南京電）蔣委員長發表『五十生日之感言』一文云、[illegible]

中正生長

[illegible]

溯自中正

九歲以至廿五歲・吾母殆無日不困心衡慮于家難之迍邅・及中正廿六歲以後・又常以亡命生活・勞吾母之懸念、吾母唯一秉自信乃堅、以再造吾家爲唯一之責任、嘗語中正、謂吾以煢煢弱嫠・歷人世難堪之境、當其孤苦、曾不知何以自全・吾家之必當有後・宜使之努力自助・以毋墜家聲而已、與所確信而不疑者、則惟孤子之必須教養方可有成、又嘗謂艱危困厄・世所恆有、而自立自強・必當盡其在我、故家世愈艱、而禮法不可不飭・門祚愈薄・而志氣不可不堅・孤寡弱小之類以自存、含奮勉自立、剛苦自強、更無他道、及中正矢志革命、吾母又常勉以大孝報國之義・謂追念吾家往昔岌岌不保之苦狀・即當推而廣之・俾人世無復有強凌衆暴之慘史・故口體之養・世俗之譽、非所以盡孝、男兒惟以身許國・乃爲無忝於所生・凡茲懿言・皆吾母諄示中正所以立身處世之道・中正雖勉思繼述而迄今・猶無以慰吾母九原之望・每憶昔日寡母孤兒・形影相依之情景、彌覺罔極之深恩之圖報無日也、中正既蒙國恩、彌懷母教・輒自檢討其五十以前之人生、究爲如何之身世、則不能不認前廿五歲、乃爲茹蘖含辛、遭逢家難、零丁孤苦、困知勉行之身世・後廿五歲乃爲承國難顛沛困厄動心忍性之身世・艱難歲月・逝者如斯、更不知以後是否再有廿五歲之身世・而此後之廿五歲、究不知其身世果爲如何也・由再而復・事在人爲・鑒往知來・理有可信・是以中正於此、不能不爲吾同胞同志遂而闡論國家民族所以

自立之道

先哲有言・『國靡於家』・故家庭興廢之理、可通於國、國之盛衰廢常、正猶家之興廢無定・其或不勝挫折・而終於敗亡、或蹶然興起・以自致富強、則悉視其國民之覺悟及努力與否以爲斷、中外古今、事無二致、而近百年間、新興諸邦、艱苦復興之史蹟、尤足爲吾人今日之楷模、天下無不勞而倖得之收穫、亦無徒勞而不穫之耕耘、唯貫以一致之精誠・出以持續之努力、則任何艱危・無不可以突破之理、以中正所躬自體驗者言、吾家當中正幼時、孤弱艱危、可云至矣、然而豪強之侵逼、能陷吾母子於困厄、而不能挫吾母保家教子之志節・亦不能阻吾家自求多福之途徑・則知天下之安危禍福、罔非自致、而轉弱爲強、必資自力明矣、吾國自十四年國父孫先生崩殂以後、內外交迫・禍亂相乘・始則赤焰蔽天・黨國震危・繼則外侮頻仍、東北淪陷、其間疑懼變作、謗議叢生、民命國脈・朝不保夕者・蓋十有餘年矣、其情勢之危急悽厲、實較中正九歲喪父時・寡母無知、孤寡失倚者爲尤甚・然中正尤以爲一時之艱危、不足憂、公理之消沉不足懼、國力之薄弱亦不足患・而存亡自廢所繫・惟問吾國民有無勵精知恥・刻苦自強之決心・苟吾同胞皆能以孤寡再造衰宗之志・努力報國、則國家之轉危爲安、必可計日以待・而吾全國諸姑姊妹・咸能致力於持家教子・知禮明義・則於國家民族富強康樂之關係・爲尤大也・以中正個人之身世而論・自孤幼以至今日・其獲益於賢母之家教、與賢妻之內助者、殊非淺鮮、苟吾全國二萬萬女同胞、皆能如吾寡母之保家教子、使爲人子者、皆能豈有不能致華夏於復興之理

保衛其國

・蓋無論國家與個人、所以說立於斯世、其道不外乎自立自助與自強・唯自立乃有以自存、「惟自助始可得人助」、而國家當衰微危弱之際・爲國民者・尤當察所處環境之險惡・勿狃於急效・明自身地位之孤弱・勿懾於強暴・以餒其氣・勿亂其心・是則刻苦自強之義・更爲復興建國之要圖・所當無間始終一以精誠貫澈之者也、唯吾先民之教以孝爲先・總理嘗語吾人以中國立國、自有其道、不可徒效外國之皮毛・更不可抄襲□□主義者之霸道『忠孝仁愛信義和平』八德、爲吾中華立國固有之精神與道德・而孝道尤爲總理遺教所特重、可知中國立國之道、自來皆以孝爲本、唯孝莫大於尊親、其次曰不辱、所謂尊親、謂當發揚光大吾祖先黃帝之遺緒・所謂不辱・謂當不貽吾父母以隕越之羞、以我民族歷史文化之久遠、我不自亡・人孰得而亡我、誠使我同胞人人有『恥不若人』之覺悟、而

朝夕惕勵

於雪恥圖強之一念・而不舍、金石可鏤、則不辱之義、庶乎得之・中正俯仰國家・深愧職責未盡・既無以副國民殷殷之望、亦有負我寡母閔斯幼子之勤・復何敢自信其能勝吾寡母中生保家教子者之重任・勉盡中正今日報國之天職於萬一、然而撫時感事・推小及大・所祈望於吾全國同胞・以孤孽自居・以精誠自勵・共同一致・奮勉自強、以保我民族歷史於千秋萬世者・其意彌摯・而所望彌切、唯報國家之願・一日不違・即鮮民之痛・一日不得能紓、是用不辭縷縷・質逸・此一日間之所感・用彰以往蹉跎之過・而期補贖於未茲・吾海內外全體同胞・倘不以吾言爲謬・曉然於國家興亡之道・以黽勉提挈、共同致力於報國根本之途、此則中正之所大願・亦即所以期報國家民族與吾全體同胞子萬一者也、

東北四省民衆
捐機兩架
軍人號—民衆號

（十月卅日南京電）東北四省民衆獻機祝壽籌備總會、集資購機二架、一爲「東北軍人號」、一爲「東北民衆號」、軍人號如期呈獻政府、民衆號俟準備就緒後命名、該會除電賀蔣委員長外、並發表告同胞書、語極動人、

（十月卅日南京電）孔祥熙頃電京蔣公壽辰獻機委員會、略謂、獻機祝壽、薄海同心・此間金融界如中央、中國、交通、中國農民銀行等、經熙募集法幣二百五十萬元、擬購機一隊、恭祝遐齡、除欵已撥繳存中央銀行備用外・特此電聞、希當報會中、

（十月卅日南京電）立委張維翰・在滇公畢、因受滇主席龍雲委託・賫函謁蔣委員長、有所陳述・並代表滇省政各界・呈獻彩雲號飛機、已於日昨抵京・卅日出席立法院院會、記者遇之於議塲、詢以滇省近況、據談、滇省庶政近數年來・得龍主席苦心擘劃・已著良好成績、自經蔣委員長兩次蒞滇指示・羣情奮發、一切更有長足進步・現內滇黔公路・業已通車・由京至滇、僅需百廿小時・盼京滬人士、隨時赴滇視察、以促進邊疆與中樞之密切關係

賀耀組飛陝
謁蔣委員長
何廉亦赴洛謁蔣

（十月卅日南京電）賀耀組卅日晨七時許、由滬乘歐亞郵航機到京・在機塲稍息、即乘原機飛往西安謁蔣委員長

（十月卅日南京電）何廉三十日晨乘平滬車北上、轉赴洛陽晉謁蔣院長・報告院方政務、俟謁蔣委員長後、稍留即返京、

相伯老人書大壽字

（十月卅日南京電）天主教名流九九叟相伯馬良・爲慶祝蔣委員長五旬壽辰・特親書大（壽）字一幅・派人送京、以將滿百歲之人、而祝蔣公壽、蔣公之壽、可欲期頤、南京新任主教于斌・亦請相伯老人代書壽聯一祝、文曰『大衍年華飛機獻壽』、『中流砥柱振藍朝宗』、又聞全國天主教徒二百萬人、爲慶祝蔣委員長五十華壽、捐欵五萬元、購機兩架、定名（天主教一號）（天主教二號）、並特派于斌及中華公教進行會總會長陸伯鴻・出席獻機會・代表致

田港案疑犯
張榮和判決無罪

（十月卅日上海電）日水兵田港被害案、所拘押之嫌疑人粥攤販張榮和、三十日午經特一法院判決無罪・捕房是否上訴未定、惟在上訴期內仍還押、

楊永泰被刺殞命後
日報屢作（惡）意推測
我外部已向日提出嚴重警告

（十月三十日南京電）自楊永泰殞命事發生後、日本報紙屢次作惡意推測、跡近挑撥汚衊・聞我外交部已派員向日大使館提出嚴重警告、要求加以制止云、

華北日軍演戰
外部提抗議

（十月卅日南京電）駐平津等處日軍・自本月廿六日起・以豐台爲中心、包括平津兩地及平漢北段、舉行大規模演習十日・參加兵額達七千餘人、強佔津郊大直沽民房三百數十間、逐出居民・一面徵集柴草物品等、騷擾不堪、連日演習緊張・附近一里內・斷絕交通・大直沽土城一帶民房、多半殘毀・禾稻亦被刈除・以外國駐軍在我國領土內・竟有此種違法背理之舉動・實屬駭人聽聞、聞外部以日軍兵華、違反條約與國際公法、破壞我國主權・已致文日使館提出抗議云・

太原日人强租房屋我亦抗議

（十月卅日南京電）太原按司街四號市房・前經河北人王俊德向房主口館商租、旋因房主發覺王某帶有背景・當責令覓取切實鋪保、保其不爲他人代租・王某以無妥保、遂不露面、乃突有日人武田末雄、田中芳太郎等人、強將該屋佔住・並聲稱此屋係伊委托王某所租、擬設商號、雙方相持不決、既而武田離井赴津、田中時至該屋察看・本月廿六日、武田返井・仍佔據該屋・二十七日晉當局將該屋內所放不便携帶之藥品及器具、會同街長街副及該日人之僕役點封、暫存屋內・并將該武田末雄護送至鄭州領事館、一面併由房主會同警察將門用磚砌封、派警巡視・乃田中芳太郎忽糾合日人乙守武三九山田義一等五人身穿軍服・携帶手鎗將砌磚之門拆開、盤踞屋內酗酒喧嘩・並持磚向街亂擲、將附近商號玻璃打壞、又在門首懸掛木牌下寫日文・大意謂本屋因有理由、日本陸軍暫行管理等語、此爲太原日人租房屋滋擾之真相・聞外部已向日方抗議・日本同盟社所稱太原排日、山西官逐謂逐日商等語・題與事實不符・

孫科留廣州 非商三中全會問題

中央既無籌開意當無討論必要

△○▽

孫赴中山否未定入桂期亦未定

（福州訊）立法院長孫科、達日因事留粵、以故一般人遂誤孫氏爲乘在粵之便、而與當局商三中全會開會之問題、於是一傳十、十傳百、不數日此事便傳遍於廣州矣、記者爲此、昨（三十）日特赴退思園、擬訪晤孫氏、叩以此項之消息、惟孫氏因應接來訪之賓客極忙、未暇接見、記者旋以書面向其叩詢三中全會之問題、據、交由某秘書出語記者、三中全會之籌開、中央暫未有此意思、孫院長在者與各要商討此問題、實不知何所見而云、然中央既無籌開三中全會之意思、又何得提起此問題而討論、此則可知此問題爲不確也、又據該秘書稱、孫院長之赴中山與否、暫時未能決定、至何時入桂、則更未有決期、因連日酬酢極忙云云、惟據消息、則謂孫氏或不再赴中山、關于中山紀念中學之學潮、業已派員返中山負責辦理解決、故孫氏此時似有仍在廣州三數日之逗留、但孫氏連日均接見駐粵各華僑團體之領袖極忙、幾于每晨八時直至午後一時許、仍源源不絕、但其他到訪者、多以未暇拒見、至在粵革命粵人、因悉孫氏有設法救濟之意、故持呈到謁者、亦紛如其來、但孫氏均派其秘書一一妥爲遣去、着其自到省黨部接洽、至有欲堅要一面孫氏者、均遭拒絕云、

鄒魯將晉京

（廣州訊）鄒魯自歐返國抵粵後、因沿途感受風浪、以致身體不適、移住白雲山靜養、迄至最近、中央各中委南下葬胡、鄒因精神未健、未與各位晤敘、及至前日孫院長哲生始與鄒氏晤談、并述中央推崇之意、請待精神稍復、先行晉京一行、然後返粵、仍舊主持中山大學校務、鄒氏聆言、極感誠情、翌日、即返石牌中山大學、歡讌南下各中委、并允短期內入京、訪謁故舊云、

邵石已抵梧

（廣州訊）邵元冲、石瑛、於廿九日聯赴廣西遊覽、昨（三十）晨已抵梧州、赴廣西大學及硫酸廠各處參觀、預定在梧參觀完畢、即轉赴南寧、柳州、桂林、石部長在桂林與桂省當局商定公務人員銓敘審查辦法後、始行北返、

李宗仁出巡

（廣州訊）廣西綏靖主任李宗仁、特定今（卅一）日出巡靈川、興安、全縣、各地、約一星期然後返桂林、昨（卅）日桂綏署駐粵辦事處已接到此項消息之電告、電云 李宗仁總司令、定世（卅一）日晨八時離桂（林）出巡靈川、興安、全縣、并在各處訓話云云、

彭霖生就職

一五八師長

（廣州訊）第四路軍第一五八師師長曾友仁、奉調別職、遺缺業由余總司令改委彭霖生接充、茲查彭師長奉委後、曾謁余總司令請訓後、昨已離省赴前方任軍次宣誓就職云、

防空展覽

明年二月舉行

（廣州訊）廣東綏署防空處、決於短期內舉行防空展覽、昨據該處某高級職員稱、防空展覽會、原定下月初旬開幕、嗣以關于防空器材之搜集、係向民衆防空、故對於此種進行、殊感窒礙、且現在所得防空器械爲數無多、雖如期舉行、決俟本省民衆防協會成立後、約在明年二月開始着手舉行云、

流動宣傳隊

已奉令裁撤

（廣州訊）余漢謀以總部之流動宣傳隊、無設立之必要、特將裁撤、茲查各宣傳隊被裁編後、具呈總部、請送往軍官團訓練、或給發恩餉回籍、余據情後、昨已批示飭知、准予發給恩餉半個月云、

廣州灣案

仍在交涉中

刁作謙談

（廣州訊）記者昨與兩廣外交特派員刁作謙、作如下之談話、九龍居民遷移案、本署自派員調查後、業經照會駐粵英總領事、請轉香港政府收回成命、惟至現在、仍未有若何答覆、俟答覆如何、當據理進行交涉、外傳本人將赴港交涉此案、并非事實、因手續上無本人與港府直接談商也、廣州灣案、查日前新任法大使到任後、對該案已允讓步、關于散失槍械、可免追繳、逃外人民准予回來、及允將所加稅額免除、惟我方人民被毆一點、未有提及、故人民方面、以爲未得完滿、是以該案迄今仍在交涉進行中、

廣東全省 藏鋼鐵甚豐

竟達四千一百萬噸 可供鋼鐵廠百年用

（廣州訊）廣東鋼鐵廠、經兩年之籌備、將可次第完成、適因粵政變更、籌備工作、暫告停頓、該廠將來成立後、可供全省之用、但該廠需要之原料爲鐵、煤、石、三種、猶以鐵礦爲主要、至粵省鐵礦之蘊藏、頗爲豐富、成份亦甚高、前年經美國鋼鐵公司司理來粵實地調查報告、雲浮鐵礦藏量一千五百萬噸、成份百分之五八、紫金鐵礦藏量一千六百萬噸、成份百分之六二、新界馬鞍山鐵礦藏量一千萬噸、成份百分之六十、其他各處藏有鐵礦之山脈尙多、僅就以上三鐵區所藏鐵礦之總量、已達四千一百萬噸、純鐵成份、平均計總在百分之六十以上、迨去年英國鋼鐵公司工程師百利實氏來粵、調查上三鑛區報告結果、與上數無大出入、其報告書估計每七百萬噸之鐵鑛、每年可足夠製煉九萬噸生鐵、照上、足供三十五年之用、上三鑛區總量四千一百萬噸、比例計算、可供粵鋼鐵廠煉鐵百多年之用、至於次要原料、如煤礦、石灰、石礦等、根據百利實氏調查報告、韶關北十里及湘粵交界之坪石附近、又楊梅山一帶狗牙洞一帶、均蘊藏煤鑛量頗厚、至花縣之石灰石礦藏量、亦夠供給云、

增設六分行

市立銀行

（廣州訊）市銀行現擇定在東山廟前街設第一分行辦事處、惠愛西路將軍前設第二分行辦事處、下九甫中路設第三分行辦事處、河南海幢寺設第四分行辦事處、永漢路財廳前設第五分行辦事處、龍津中路設第六分行辦事處、下月初間可開幕云、

三級三審制

明日施行

（廣州訊）廣州地方法院佈告云、本省各級法院、於本年十一月一日施行、法院組織法三級三審新制、曾第一審廣州地方法院、管轄廣州市、及南海、番禺、赤溪、三縣、院址設在廣州、第二審廣東高等法院、院址設在廣州。

中農兩分行

下月可成立

（廣州訊）財政部長孔祥熙、以廣東幣制、業已施行改革、爲調劑整理金融及發行大洋券起見、特決定在粵籌設中央銀行分行、已派鍾鍔爲行長、南來負責籌備一切、查該行組織進行、大致已告完竣、準明（一）日先行遷進長堤實業銀行新址、鍾行長爲急於正式成立計、已電請中央總行、派員來粵協助行內工作、日來經有二十餘人抵粵、俟將遷移事務完竣、及行址建築工程結束、即可於下月底宣佈開幕、至中國農民銀行、自派沈鏡來粵籌設分行後、已在西濠口擇定行址、設計一切、下月廿日可正式開幕云、

蔣委員長五秩壽辰 各界今日舉行慶祝

民教館映紀念片飛機散傳單 財廳商會及各工會電京致賀

（廣州訊）今（卅一）日爲蔣委員長五秩壽辰、中央陸軍軍官學校廣州分校今（卅一）日凌晨四時、舉行最早之朝會、并备壽酒桃糕、中央電影攝影場、則將蔣公五十壽辰獻機祝壽大典、及十餘年來爲黨宣勞情形之宣傳片一部、縮編爲五百餘尺、航寄各地、於今日一律放映、本省省民教館舉行公開放影、歡迎各界人士參觀、

祝壽大會 本省各界獻欵購機慶祝蔣委員長壽辰大會、定今日上午九時、在中山紀念堂召集各界代表、舉行祝壽大會、大會主席團昨推定機器工會、海員工會、市商會、省商聯會、省教育會、省記者公會、市婦女會、長會等、各社團代表担任、

飛機凌空 空軍部定今（卅一）日派出飛機多架、凌空翱翔慶祝、并捆載九彩傳單、在空間散放、其傳單分別刊列慶祝標語、㈠獻機祝壽是國民救國的表示、㈡獻機祝壽是擁護領袖實現航空救國、㈢擁護統一全國御侮救國的蔣委員長、㈣充實空防即是充實國防、㈤輸欵購機是最實際的救國工作、㈥復興民族全國民衆應繼續輸欵購機、

燃放禮炮 今（卅一）日江防司令部、下午開鳴禮炮一百〇一響、各關祥粵海事、亦定於今日上午九時至十

時、相繼到兩廣外交署謹致敬禮慶祝蔣委員長壽辰、又查各機關團體學校店戶、定今日一律升旗結綵燃炮慶祝、

賀電四封 財廳長宋子良昨率該廳全體職員電賀蔣院長壽辰、電云、竊維名世應五百年而興、大椿以八千歲爲紀、曾車書之一統、祝日月之升恒、慶集一堂、歡騰萬象、子良丱幪久隸、頌禱彌虔、葵藿抒忱、臺萊獻詠、仰邀睿察、謹貢蕪詞、廣東財政廳長宋子良率全體職員叩祝、廣東機器總工會電、側聞榮壽將屆、薄海臚歡、崧嶽降靈、華封獻頌、機工等丱幪久託、愛戴同深、謹綴蕪詞、藉伸慶祝、詞曰、名世應運、挺生亞東、天縱將學、人其猶龍、獻身黨國、努力效忠、大勇若怯、德威益隆、和平統一、克奏膚功、安內攘外、發揮爲雄、山陬海澨、拜下風、更祝榮壽、五秩初逢、百年鼎鼎、如日方中、公性謙抑、哲禮勿庸、羣情所得、隣機上供、輸將踴躍、雲集風從、空防須固、實力乃充、爰祝公壽、如柏如松、永作國柱、永爲民宗、猗歟休哉、世界大同、廣東機器總工會代表李德軒等敬祝、廣州市鮮菓成貨業公會等昨電云、敬維委座、繼總理而纘統、樹黨國之丕基、豐功偉績、道大莫名、茲逢五秩榮壽、萬民歡騰、惟激瀆之降神、與嶽嶽而忭欣、值一人之有慶、率羣衆以傾心、謹貢蕪詞、藉抒賀悃、伏乞雲照、無任欽遲、廣州市鮮果成貨業公會、卜河鹽業公會、按押公會、海味發行業公會、酒樓茶室業公會、找換業公會、杉業公會、磁器業公會、石業公會、肉業公會、汽車業公會、洋服業公會、毛氈業公會、茶業公會、山貨竹器業公會、土梘梳打業公會、士洋顏料業公會、機器業公會、影相業公會、海味什貨業公會、等公會同叩（卅）日印、廣州市商會電、伏維大德得壽、美意延年、委員長勤政愛民、撥亂返治、應宗邦而度世、挽銀河以洗兵、嶽降佳辰、籌添大衍、百年上壽、恰如赤日之中天、五嶺以南、共喜福星之載道、謹電奉賀、無任依馳、廣州市商會主席鄒殿邦叩、（卅）印、

商調節民食及儲糧

三機關定二日開會 米商請求官商合辦儲糧機關

（廣州訊）省府近以現值米價高漲、民食應急爲調節、而儲糧備荒、已奉有部令辦理、故特將該兩案、令變民政建設市府三機關會同辦理、民廳奉令後、已分函建廳及市府、請預爲草擬計劃、以備開會時提書討論、并已函統計局、着將全省糧食統計抄送過廳、俾亮核辦、以爲開會時討論調節全省糧食及儲糧之參考、昨據民廳某秘書消息、開會日期、現已定二日下午、又查市府關於該案、以社會局辦理有案、故亦已轉飭社會局負責計劃、聞將來開會時、劉維熾亦將派劉石心代表出席、而本市之米商公會、因前者對于儲糧計劃、曾一度具擬呈社會局辦理、該計劃係屬官民合組一儲糧機關、政府則負監督、人民則負自動儲糧、但社會局對該案、因市府尙未批准、且以劉紀文亦以卸任、故該案無形中已告中止、故現米業公會爲舊事重提、再將此計劃、以向當局建議云、

中學經費支配標準

教廳修正分發遵照

（廣州訊）教廳於本年六月間所頒發之廣東省中學經費每月支配標準表、內有本省增加軍訓及經費各條、應予刪減、查該標準現又經該廳分別修正、昨日特令所屬中等學校、如編造廿五年度歲出預算、均應依照修正經費支配標準辦法、職業學校、師範學校、在未訂定經費支配標準前、除各該授課時數不同外、其餘各欵項目節、亦應參照修正中學經費支配標準辦理、至各專科學校、關於體育師範學校部分、並應參照該標準辦理云、

失業黃埔生

由行營分派工作

（廣州訊）黃埔軍校畢業之粵籍學生、失業者爲數不少、日前蔣委員長到粵時、特由行營調查失業人數、分別設法收容、除一部份派往各部服務外、其餘亦將派往保安處服務、担任訓練保安隊云、

救濟鹽民

唐萱談 倣照救農法

（廣州訊）兩廣鹽運使唐萱、昨（卅）日接見記者、發表談話云、㈠本人日前陪同中央鹽務稽核總所督察長曾仰豐、及楊興勤、暨本署專員等往東江汕尾各處視察鹽場、隨於廿七日事竣回省 現時對整理鹽政計劃、大致照曾督察長召鹽商談話時、宣示各點、按步實施、㈡關於赴桂接收鹽政日期、須待本人將粵省鹽政整理就緒、及一度親赴桂省與桂當局接洽完竣以後、但本省鹽政何時整理就緒 現因首創伊始、未能決定、㈢以前本省鹽場附近貧設鹽坨、目的爲便利鹽民囤儲鹽斤、現本署以事屬善舉、決即繼續增建鹽坨、以利鹽民、亦擬倣照救濟農民辦法一樣、澈底實施、㈣現在興建之黃埔鹽倉、準備建築經費爲數十萬元、連日均召集建築商人估價、工程頗大、完成後可儲藏鹽斤數百萬包云云、又查鹽務稽核總所總視察曾仰豐、緝私督察長楊興勤、來粵視察一切、自抵省後、曾偕兩廣鹽運使唐萱、赴東江各屬鹽場巡視、業經返省、茲查曾總視察、自來江返省後、以任務辦竣、乃于昨三十日離粵、乘搭中國航空公司廣東號民航機北返、即日可抵上海、轉車復命、

紀念黃克強

開會期變更

（廣州訊）省市黨部以今卅一日爲革命先進黃克強先生逝世紀念之期、適爲蔣委員長五秩壽辰、各界紛紛舉行慶祝、故對於召開紀念黃克強先生大會、已告中止、惟黃先生一生從事革命、爲國犧牲、歷來均開會紀念、不能因此作罷、故省市黨部則定下月二日、在中山紀念堂召集聯合紀念週時、補行紀念黃先生逝世大會云、

水利借欵用途已定

二十萬塞琶江六十萬修圍

（廣州訊）廣東水利局長楊華日、向中英庚欵保管會借得之八十萬元、自經庚欵會答允分期滙撥後、楊局長現已劃定以二十萬元爲堵塞琶江口岸、六十萬元則作爲修築琶江左邊江圍云、

粵省玻璃廠

明年六月完成

（廣州訊）前第一集團軍軍墾處籌辦之玻璃廠、經擇定附市七星崗爲廠址、委阮寶洪爲籌備主任、着手興築、後因粵局更生、該廠乃改由四路軍總部繼續辦理、記者昨晤阮氏、叩以該廠何時可建築完竣、據稱、全廠建築、大部份工程將竣、現已計劃安置機器、大約在明年六月間、即可完成、製造玻璃云云、

德慶縣中學 教員罷教

欠薪四月餘

（德慶訊）德慶縣立中學、近因各教職員欠薪無着、于本月廿八日開始罷教後、至今仍無解決辦法、事緣縣府經費支拙、積欠教職員薪金至四個半月之久、仍無法清發、且最近因縣長更換、教職員等大起恐慌、曾數度與該校校長交涉等、未有結果、該校教職員等、遂決定于（廿八）日開始罷教、廿九卅兩日、均派代表赴縣府請願、惟尙無若何結果云、

優待苗夷生

教育部通令

（廣州訊）教育部以我邊疆民族、多屬知識簡陋、固步自封、其文化程度低下、較屬部各省、實不啻遠甚、爲欲使逐漸開化、則以推進教育爲要圖、故對蒙藏甘寧青新康各省區學生、向有優待條例、惟對于苗夷學生之應如何優待、則尙付闕如、而其文化程度、較之蒙藏各族、尤爲低落、在此推行邊疆教育之際、自應一體待遇、業經將辦法、令行本省教育當局知照云、

建設廳 擬定發展蠶絲計劃

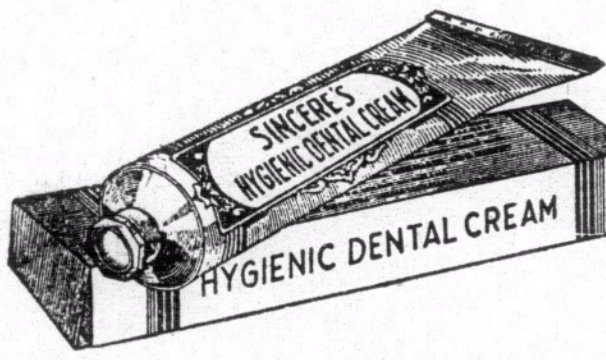
組織廣東復興蠶絲設計會 與銀界聯絡舉辦絲業貸欵

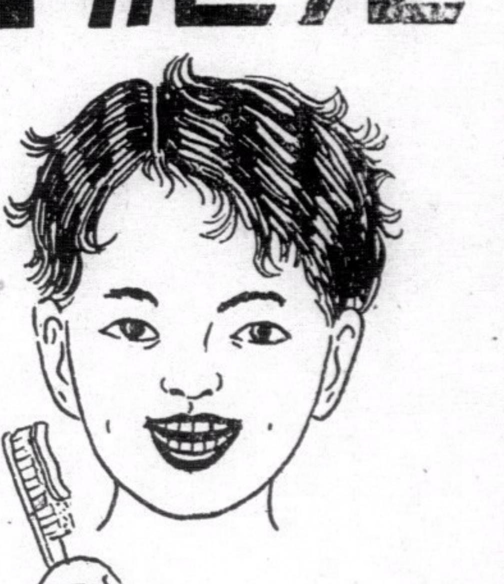
（廣州訊）建設廳爲發展本省絲業起見、特訂有計劃六項、㈠由政府選定多種改良蠶種、以求適應各造蠶造飼育之用、㈡充實製造改良蠶種力量、製爲大量改良品種、廉價推廣各地蠶農飼育、㈢勸導各民營絲廠收購改良繭、製造優級絲、㈣召集絲商專家、及金融界會議、組織廣東復興蠶絲設計會、㈤注重對外貿易、鼓勵本省絲商向外發展、由政府協助派員向海外推銷、及組設國外絲銷、及組設國外絲銷機關、㈥與銀業界切實聯絡、舉辦絲業貸欵、

范其務出巡

（廣州訊）代理第一區行政督察專員兼南海縣長范其務、現以所屬、經已開始辦理冬防、爲巡視所屬各區治安情況起見、特于（廿九）日、偕同隨從多人、先行出巡九江視察、繼往各繁要區域視察、預定十一月二日返省、現縣務暫交由秘書兼總務科長鄧國楨代拆代行、第一區行政督察專員公署事務、則交由科長余心一代行云、

先施牙膏

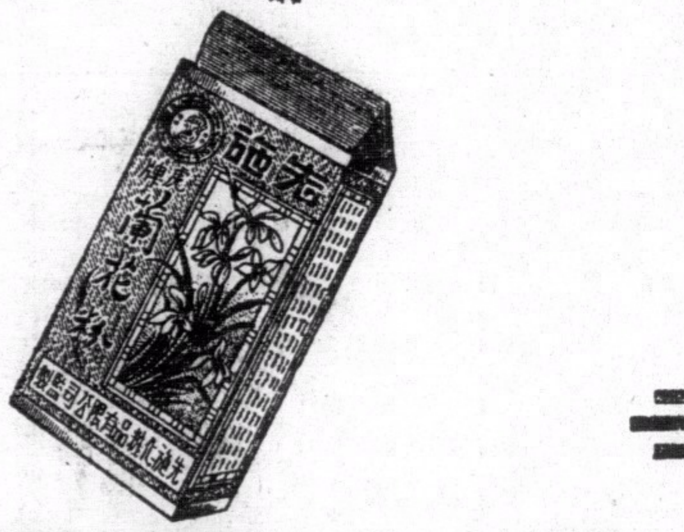




用最高貴原料

賣最公道價錢

先施蘭花粉



馨香

爽滑

先施化粧品有限公司出品

隴南殘匪無立足地

朱徐蕭賀各股陷入嚴密包圍中

徐方報告三月來西北剿匪經過

(西安訊)西北剿匪軍事、近月來已獲絕大勝利、當赤匪朱徐蕭賀入隴南時、聲勢浩大、自八九十三個月以來、迭被我軍痛擊、主力已殲滅殆盡、隴南被匪陷各縣、我軍均已收復、至今隴南已無匪佔之縣城與重鎭矣、換言之、匪在隴南已失立足之地、殘匪北竄、圖與毛匪台股、截止現在、匪已成強弩之末、殲滅之期、已在指顧、刻朱徐蕭賀各股匪、均已陷於我嚴密之包圍中、據一般之觀察、有兩種理由、一、赤匪已至末路、在三個月內必被消滅、二、赤匪必被澈底殲滅於西北、今日西北剿匪前途、殊可樂觀也、西北剿匪總部十九日舉行紀念週、第一處處長徐方、報告七月至十月三個月間西北赤匪流竄情形及剿辦經過甚詳、茲特照錄於次、

甘寧邊區

自彭毛徐股匪乘我曲子鎭環縣三邊封鎖線未完成之際、主力突向西竄、連陷阜城曲子、環縣、三邊、鹽池、韋州、預旺、七營、黑城鎭等處、我何馬各軍、調集兵力、分別進剿、七月一日姜部克復阜城、斬獲頗多、七月三日、馬鴻逵部進解韋州之圍、將徐海東股擊潰、斃僞師長趙子山、參謀長一、團長二、俘一百五十餘名、獲槍一百二十餘支、輕機關槍十三支、軍用品甚夥、該部乘勝向紅城水追剿、連克瓦案、七月八日、馬師在楊郎鎭向匪進勦、連克黑城鎭、官堡、祁家堡、余家堡一帶、將七營以南之匪完全肅淸、七月十四日、馬鴻逵部先後克復同心城、王家團莊、七月二十七日、何軍長指揮馬牟周白檀各師、略取淸水磐西岸一帶地區、克復七營、恢復固原至中寧間之交通、完成其封鎖線、迨朱徐蕭賀竄入隴南、八月以來、彭毛股匪突破封鎖線、向西南竄擾、與之會合、切斷西蘭公路、盤踞固原、海原、靜遠、會靜以北中間地區、十月十四日、馬鴻逵駐韋州部隊、將竄擾乾溝之匪七八師第三團完全解決、十月十六日、何軍長所部、向七營以北進勦、解李旺堡馬師白團之圍、打通七營與李旺堡間交通、斬獲頗多、

隴南方面

朱徐蕭賀股匪、七月十八日竄至阿壩、八月初旬竄至包坐、八月下旬、竄入隴南、僞第四軍圍攻岷縣、僞第五軍圍攻臨洮、均不得逞、其他各部、向東北狂竄、連陷臨潭、渭源、漳縣、蕭賀股匪於九月初旬、分犯西和、禮縣未逞、向東竄擾、九月中旬連陷成、康、徽、兩四縣、圍攻鳳縣、朱徐股匪、於九月下旬、先後陷通渭、會寧、馬營、華家嶺、界石鋪、太平店一帶、切斷西蘭公路、以與彭毛股匪會合、隴南隴東、赤匪打成一片、當時隴南隴東防廣兵單、加以兩廣異動、兵力未能西調、可謂一年以來、剿匪之最嚴重時期、本部爲穩定全局計、令各軍留必要之兵力固守重要城寨、以機動部隊、在城寨以外分別游擊、予匪重創、匪部雖衆、亦不得逞、迨兩廣就範、大軍陸續入甘、蕭賀股匪竄擾徽縣兩當、企圖竄擾西漢西蘭公路、以牽制國軍西進、朱徐股匪、相率西竄青海、因受天候地形限制、復回竄通渭、會寧、界石鋪、馬營一帶地區、與彭毛股匪會合、企圖北竄、九月二十七日、警三團增援鳳縣、逐解城圍、周師增援臨洮、匪向南竄、九月三十日、我王軍唐師克成縣、十五日克復復徽縣、斬獲極多、蕭賀股匪、傷亡過半、向西北逃竄、與朱徐合股、十月一日、我孫軍王師童旅、收復康縣、十月初旬、魯大昌部解岷縣之圍、其任團收復渭源、毛軍陶師收復漳縣、馬步芳部收復臨潭、沈師收復兩當、十月十六日、毛軍陶師劉團攻曹案岔、斃匪三十餘、俘匪四十五、獲槍六十枝、我軍均能努力進剿、赤匪紛紛潰竄、想西蘭公路交通一週內當可恢復也、現在吾人對於剿匪軍事前途、極抱樂觀、茲簡單說明如下、

甲 國軍在戰略上及地形上、現均爲有利態勢、現朱徐彭毛蕭賀膺集于通渭、會寧、固原、海原、靜遠中間地區、被國軍四面包圍、已陷於內線作戰被動地位、就地形論、東有六盤山、關山、南有嘉陵江之險、西北兩面、有長城、黃河、洮河天險、國軍沿險扼要佈防、至爲周密、赤匪聚殲之期當不遠、

乙 民衆覺悟與軍隊切實合作、如岷縣臨洮之圍、匪以十倍兵力圍攻數月、均不得逞者、實因臨洮張專員岷縣周縣長努力民衆組織、壯丁訓練、團隊固守城寨、俾軍隊得不時向城外襲擊、以挫匪鋒、他如隴西武山甘谷各縣民團、自動協同軍隊剿匪、斬獲尤多、通渭王縣長、率民團、退守義川崗、匪以萬人圍攻、竟未攻下、赤匪欺騙手段、民衆現已覺悟、匪既失民衆、則消滅之期、定不遠矣、

丙 國軍志氣旺盛、努力剿匪、現在外侮日亟、國內已經統一、惟赤匪喪心病狂、尙復竄擾西北、牽制國軍、使國軍不能盡全力以禦外侮、現各部隊官兵、均有深刻之認識、咸以此次剿匪爲最後之努力、其最著者、如王軍唐師朱旅之進剿蕭賀、魯大昌部之死守岷縣、周師梁團之固守臨洮、警三團之馳解鳳縣城圍、最近何軍長所部解李旺堡、馬師白團之圍與優勢股匪激戰、終得最後勝利、實爲志氣旺盛、努方剿匪之明證也、

丁 赤匪內部渙散、逃亡甚多、朱徐蕭賀由湘貴川康遠竄隴南、中經草地、死亡甚多、彭毛股匪、久踞陝北、給養告罄、雖會合於隴南隴東、因多兵蝟集、飲食均感缺乏、官兵携械潛逃、向國軍投誠者無日無之、足徵其內部渙散、軍心不堅、總崩潰之期當在目前、

總之、赤匪雖圖最後之掙扎、已至日暮窮途、消滅之期、計日可待、赤匪果能以民族主義爲中心、不爲外人所利用、翻然悔悟、顧及祖國危亡、前來投誠、任中央領導之下、以禦外侮、我政府素以寬大爲懷、必能予以自新之機、俾其爲國家効力也、

蒙藏學校參觀記

陳列邊疆文獻古物

附設理髮室及郵局

(南京訊)中央政治學校附設之蒙藏學校、成立迄今、已經有七年的歷史、校址、任和平門外曉莊、還在村師範舊址、初成立時、在中央政治學校附蒙藏特別班、十八年二月、稱爲中央政治學校附蒙藏班、至二十二年八月、始改稱今名、該校校址的面積、極爲寬暢、約佔地一百五十餘畝、校舍的一部份、係曉莊師範的舊屋、一部份是新建築的、現在還正在建築課室、不久即可竣工、該校處叢林幽谷中、環境幽雅、校旁小崗上、散佈着幾所立體式的小型住宅、隱現於綠蔭間、猶如臨優美的姿態、高遠眺出、該校全景、不啻一幅天然的圖畫、入門右向的一座新建的樓屋、下爲會議室、接待室、學生俱樂部和課外作業室等、會議室壁上懸掛了各種圖表、對於邊疆各盟旗的系統和內部組織的概況、使人一目瞭然、這些圖表、多是學生繪製的、樓上全部闢爲陳列館、滿室是邊疆各地的文獻古物、異常貴珍、學校辦公室旁、附設有理髮室及郵局、一所前面、就是學生們的飯廳、可容三百多人、是採一分食制的、每八人一桌、有一個規定爲八人的菜盌、每碗分三格、二格盛菜、一格盛湯、寢室在飯廳的前後兩端、室內潔淨整齊、都是一律的形式、三百多舖、全校共有學生三百多個、內中有女生三十多人、分爲五班、計初中三班、一百十八人、補習班一、有四十多人、爲中文無甚根底者而設、高中普通科二班、衛生科一班、畜牧科一班、師範科一班、共一百二十餘人、所修的課程與入學限、相同、此外另設有專修科、與普通中學及職業學校、文科理科語言科各班、高中課程讀畢後、得升到專修科繼續研究兩年、在這專修科的學生有三十人、至於學生的籍貫、以青海爲最多、約占百分之五十、次爲西康、再次則爲察哈爾、綏遠、新疆、西藏、遼寧、熱河等地、他們於畢業之後、就分發到各邊省分校或其他各處機關裏去服務、出路頗佳、在校的學生、極有紀律、且非常有禮貌、他們對於課外活動方面、除運動外、大牟是埋着頭從事寫作、如新青海、康藏前鋒、蒙古前途、突幗等刊物、凡編輯、寫稿、發行等事、多由學生們自任、他們如新聞研究、前報等、也都是他們課外的作業、

殺狄倫次犯

各處徒刑十二年

(開封訊)河南大學德籍教授狄倫次被殺一案、本月十五日下午二時在地方法院公開審訊、河大男女同學及各界人士聞訊前往旁聽者達二百餘人、刑一庭內外擠得水洩不通、旁聽席上增加條凳、後至立而旁聽者不下百餘人、至四時方審訊完畢、茲將詳情誌下、

開庭審訊

十五日下午一時許、所傳之證人蕭王氏、劉劉氏均已報到、傳德潤之母傳氏、乃兄德貴、亦均自動到院旁聽、推事乃票提在看守所中之馬潤生及傳德潤二人到庭、旋律師趙國彥王廷珍亦先後報到、至二時、乃由推事鍾超升座刑一庭審訊、地院院長、推事、檢察官等、亦均蒞庭、

提審兩犯

首先提馬潤生及傳德潤二人訊問、傳德潤見母及兄、均蹲于庭門之外、不禁悲從中來、放聲痛哭、並伏地向推事叩首、以頭觸地、經法警扶起、馬潤生則俯首不語、有頃、傳德潤抑止哭聲、推事乃開始訊問、

馬傳供詞

馬傳二人供述各情、仍同前供、審訊之時、堅稱與狄教授無冤無仇、不知係何人所爲、此事絕對與狄教授被害時、並未在場之佐證、馬謂在家中並未外出、傳則謂七時至九時、係隨鄰人史康氏往教堂聽耶蘇聖經、焉能殺狄倫次教授、

蕭王氏供

詢馬傳二人後、繼詢蕭王氏、供述各情如下、「馬潤生於去冬被河大開革後、因生計窘迫、即移居於蕭王氏家中、雙方因關係極其深切、故蕭王氏乃招黃潤生至家居住、不收房租、馬因棲枝之難謀、終日鬱結於心、亦不常外出、至其在外之行動如何、則氏不得而知、狄倫氏被殺害一事、翌日雖曾知曉、但與馬潤生有關與否、則不得而知」、旋推事詢以五月三十一日晚是否有一着西裝者前往尋馬、馬氏供稱並未看見、

劉劉氏供

詢蕭王氏後、又傳訊蕭王氏之同院劉劉氏、劉劉氏供稱、「與蕭王氏同院居住、係去年五月間遷至該處、馬潤生係去年五月遷至該處、關於馬潤生之行爲、一概不知、五月卅一日亦並未見有着西裝者前往尋馬」等語、

再傳兩犯

至此、推事乃再傳詢傳馬二人、傳德潤供稱「蒙此不白之冤、殊爲冤枉、現下已絕食二日、且受不起脚鐐之苦、已吐血數次、目下我亦不欲生、但願能將我送至外國槍斃、則亦算報國一命」云云、馬潤生則謂、「冤遭不白、現下已有蕭太太劉太太到庭作證、請法官爲我伸冤」、

檢察意見

推事詳詢一過後、乃請檢察官陳述意見、檢察官起立後、先陳述事實之經過、次陳述意見、略謂「五月三十一日下午、馬潤生與一灰色西裝者往邀傳德潤、謂係至鐵塔打架、至鐵塔之涼亭處、有穿白色制服者二人先在、當給馬傳二人短刀各一把、囑至東北城角候狄倫次至該處、狄在城上散步、二人乃奉命分立城牆上東西把守、着灰西裝者即出手槍向狄射擊、一槍未中、狄乃飛步下城、着西裝者又向上再擊一槍、中狄頭顱而死、事後乃向二人將刀收回、首將狄之頭皮剝去、厥狀極慘、馬傳二人乃由東北城蹓出城外、西行至正北處、又躍進城、始返家中、此二人在偵緝隊時、均供述至爲明白、即於本檢察官赴公安局訊問時、二人亦供認不諱、及轉本院後、又供稱不知、足證二人係事後狡辯、而其所舉之反證、率皆不能成立、是則二人雖係持刀威嚇、並非下手之兇犯、然已成共同殺人之正犯、依據上論、實馬潤生及傳德潤二人、實犯刑法第二百七十一條第一項之殺人共同正犯罪」云云、

律師辯護

旋即由指定之傳德潤辯護人趙律師辯護、略謂、「此案應分三部辯護、一、程序問題、此案尙未至獨立審判程度、查傳德潤係由馬潤生供出、馬又係金子祥供出、此案應先詢審金子祥是否正犯、如金非正犯、則二人之罪名、即可根本推翻、故此案應依刑法三百八十條予以暫行停止審理、以俟金子祥在綏署審理之結果、再行定奪、二、實體問題、應依據刑法二百七十條規定、審核其在偵緝隊之供詞、是否可以採用、三、法律部份、二人之共同殺人罪、根本不能成立、縱殺狄倫次時確有二人在場、亦係從犯而不能目爲正犯」、護辯畢、又由馬潤生之辯護、亦係分程序、實體、法律三部辯護、

各處徒刑

辯護畢、推事乃轉詢二人、尙有何言、馬傳二人、依然極口呼冤、請法官爲其昭雪、至此推事乃宣告本案辯論終結、定二十日上午八時宣判、盡供後、蕭王氏及劉劉氏飭回、馬潤生傳德潤二人還押、出庭後、傳德潤又遇阿母及兄、淚流滿面、旁聽者睹狀、亦不禁爲之愴然、至二十日晨正式宣判、馬潤生傳德潤二人殺人、各處有期徒刑十二年云、

棋國春秋

·橘中子編·　·每日出版·

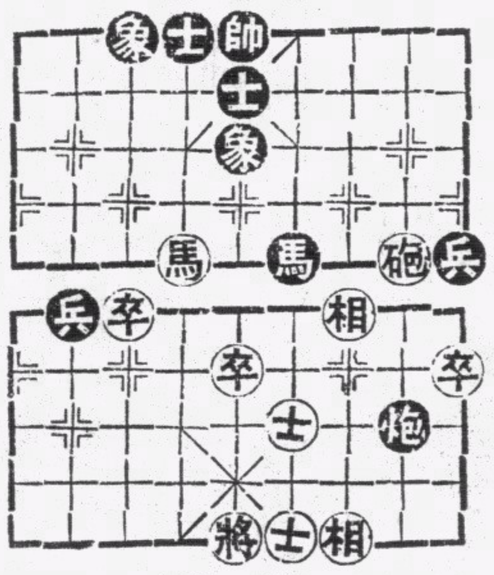
第二五六期

購機壽蔣籌欵比賽(十三)

楊汝濬對鄒青

第一局　鄒先和

鄒	楊
砲八平五	馬二進三
馬八進七	車一平二
卒三進一	炮二平一
炮二平三	馬八進七
馬二進一	車九平八
車一平二	炮八進四
卒七進一	仕六進五
車九平八	車二進九
馬七退八	砲八平七
砲三平四	車八進九
車一退二	砲一進四
馬二進一	象七進五
馬一進三	砲一平七
炮五平七	兵一進一
炮七進四	馬三進一
炮四進二	兵七進一
卒三進一	象五進七
馬八進七	象七退五
炮四平三	兵九進一
士六進五	馬七進六
炮七平八	馬一退二
炮八退一	馬六退八
炮八平二	馬二進三
相七進五	砲七進一
士五進四	馬三進五
馬七進六	馬五進七
相五進三	兵一進一
馬六進五	馬八進六
馬五退四	砲七平八
馬四進六	兵一平二



凡瘋醫愈　眞金不怕火

雲南光華醫院專醫瘋疾院長袁光華前因公到閩粵考察病狀在港設局醫愈余等無數多數映有初醫及痊愈相片懸局所用藥品經中國雲南市政府化驗無毒試驗有効發給証書及醫瘋執照現在存局閱報載該等毀人謂說包說保及中央向無醫瘋執照須發自稱國府檢定中央給照自相矛盾忘却自己僞稱弄成燈蛾撲火自應稍顧廉耻反毀旅港者爲利用洋界自稱法國專家法國二字是誰利用洋界婦孺皆知凡乘車船來港者均云代人驗症先索洋六元妄哄旬日醫愈即日任意索錢歷無醫愈確証揑造口供哄人忍心害理何以爲人醫有慈善性質半醫半賭何不幸出此敗類趁火打劫醫好誰人指天作証捫心自問病者各有親戚眼不見耳得聞何以人言嘖嘖不知白慚袁君醫愈之人除返鄉外現住港者隨邀隨到均有兩相証明勿論似瘋非瘋病之輕重驗症向例免費贈葯二日分文不受包醫舖店擔保痊愈交銀藥有定價大盒四十元小盒十元貧者減贈富不加增各界盡知中西馳名豈畏魚蝦作亂揑造誣白醫局設香港灣仔軒鯉詩道二一九號電話三零五九一瘋疾說明書函索即寄

香港廣東道八百九十二號三樓李瑞平敬頌

其樂眼鏡公司

大道中五十三號

各欵眼鏡　價廉物美

新西遊記

謁如來呈獻靈丹

孫行者離開了火燄山，便向西天雷音寺進發，下望海洋，只看見那龐大的輪船，衝波逐浪而行，來往不絕：空中更有那各式的飛機，軋軋地飛著，行者一想，現代的交通，眞是便利多了。

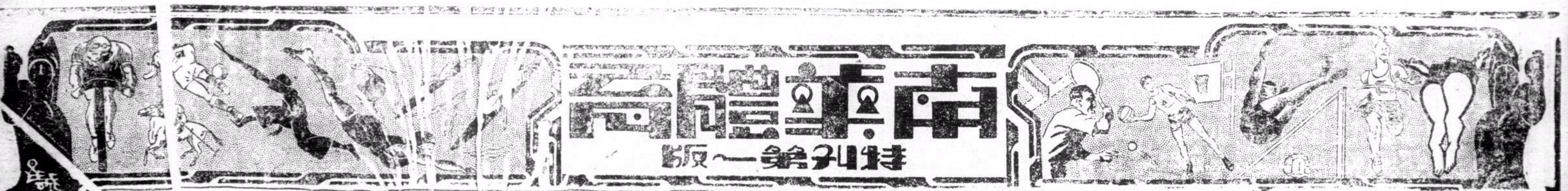
不一會到了靈山，看不盡瑤花琪草，瑞獸珍禽，踏進雷音寺大門，金剛怒目，彌勒含歡，那五百尊羅漢，高高矮矮排列兩旁，我佛如來，高坐蓮花座上，色相莊嚴，行者到此，不免拜倒殿階，報告此行的經過。

行者最後獻上虎標永安堂的四種靈藥：萬金油，八卦丹，淸快水，頭痛粉：如來看罷，合掌說道，『善哉善哉！這是濟世的靈丹，救苦的要藥，發行此藥，功德無量！』於是西方諸佛，齊聲朗誦佛號：

南無三世如來佛！

南無戰鬥勝佛！

南無救苦救難虎標藥王佛！



今日尋常杯甲組球賽
南華A迎戰西洋會　中華會點將戰海軍

埃路士打對蘭開夏　九龍會對西警　華塞斯逢香港會　南華乙戰鯉炮兵
加路連山與銅鑼灣必有一番熱鬧

威公

（專訪）去週尋常杯甲組球賽、南華隊出戰不利，中華與東方會皆鍛羽而還、而麗華杯準決賽・華聯以四比三挫陸軍聯之役、因球證於將完場五分鐘內、藉故天黑而勒令停賽、又發生小波折・足球總會當局雖根據球証之判斷、認爲合法而邀華聯與陸軍聯再行補賽、惟華聯代表在會議席上・曾據理力爭、各華會亦團結一致・採同一態度以應付・結果如何、尚須待星期一日總會執行委員會之處決、至應允補賽與否、仍須視華聯之態度而決定也、巧歷年華隊參加西聯足球賽、如遇有糾紛事件發生、必吃虧非淺、蓋因仕足球總會議席上、代表人數、彼衆我寡、每取決一事、多因代表人數少而歸于失敗、故在此種環境之下、逞孤立之勢、本屆華隊五隊、有四華會參加、已漸回復疊、年五華會參加西聯賽時熱鬧・故華會方面宜乘此機會、精誠團結、聯合一起・過事於華隊有損者、當聯合一致、據理力爭、毋使外人識我無組織如一盤散沙、且未來糾紛之事仍多、實有待于各華會團結奮鬥始可解決也・今日尋常杯比賽秩序、共有十五場比賽舉行、甲組五場、乙組五場、丙組亦五場、甲組華人隊兩隊出馬、南華A戰西洋會於加路連山場、中華會戰海軍隊於海軍球場・乙組賽南華會與鯉鮑兵於上場舉行、下午三時亦在加路連山、對壘兩幕比賽同在一場舉行、兩華隊皆逢勁旅、預料必能吸引多量球迷也・茲將各隊陣勢錄如下、

南華A對西洋會

南華A自參加本屆比賽以來、因諸將多代表我國足隊出席世運會、延期返港、至前週始出場作第一戰、不幸以三比三平分春色、今日戰西洋會之秩序、乃原定於本月初舉行而改期於今日補賽者、強旅相逢、精彩必多、愛護華隊者固盼華隊之能操勝券、而華隊健兒亦毋存輕敵之心、自取敗辱、致負萬千球迷之期望也、南華A擁有強兵壯卒・實力雄厚、雖對本屆錦標仍有染指希望、奈諸將分居異地、未易集中訓練、因氣力關係、每遇強敵、輒因後勁不繼而錯過勝利機會、即如日前和埃路士打之役、可爲一例、舉凡球類比賽、須有氣然後有力、有氣力然後能運用巧妙之戰畧、能運巧妙之戰畧始能克製強敵、故南A諸將雖有宏富之經驗與巧妙之戰畧、奈諸將年事漸高、氣力一層畧遜於人・有此衛點、故南A能在本屆比賽保持無敵榮衛者、誠非易事也、今日之役、南華會足球部棄林兩主任爲審慎應付起見、已而促省四騎士來港助陣、包家平於日前因乘馬墜傷、未知能否出場、或將由朱兆恒瓜代、四騎士能全數來港、則南A可竭其全力而戰葡軍、若四騎士因職務而未能全數來助者・劉茂與何家強必致被招上陣、然以南華A所擁有諸將・若不存輕敵之心者、則可勝西洋會也、

滬西聯甲組足球賽
東華勝蘇壳爾五球
蘭開夏勝暨南二對〇上半時和
臘克斯大勝西捕隊十四對二球

（滬訊）滬聯足球、經前昨兩日角逐結果、甲組賽五場、勝負固符預測、惟其比數、頗有爲預料所未及者、法商之勝聖芳濟七比二、倘在情理之中、葡萄牙之勝西商、實覺令人難以捉摸、昨日東華僅勝蘇壳爾五球、殊未能盡愜人意、而西捕之一敗塗地、覺以二比十四負于臘克斯・終難使人相信西捕覺如此之劣、同時追憶上週臘克斯之以四比五負于蘭開夏、由昨日蘭開夏之對暨南、係勝一球、上半場且以〇比〇和局、使人深覺暨南並非最劣之球隊・而蘭開夏亦令人莫測高深也・全局形勢、東華現仍屹然居首、惟射球紀錄、已爲臘克斯居首、其他亦未變動・葡萄牙則因頻增兩分、已由第七位躍居第五位、西商西捕、雖屬同分、但因勝球關係、位置已屬互易・名列表如下、

隊名	已賽	獲勝	和	致負	勝球	負球	得分
東華會	五	五	〇	〇	廿一	三	十
法商會	五	四	一	〇	十九	十五	九
蘭開夏	五	三	二	〇	十六	八	八
臘克斯	五	三	〇	二	廿二	六	六
葡萄牙	五	二	〇	三	十四	十六	四
聖芳濟	四	一	一	二	七	十七	三
西商會	四	一	〇	三	十	二十	二
西捕隊	四	一	〇	三	九	廿五	二
蘇壳爾	四	〇	一	三	六	十七	一
暨南隊	五	〇	一	四	五	廿一	一

東華與蘇壳爾、昨相逢於市體育場、觀衆近千人、陳鎮和因痢疾未能下場・萬象華亦因脚傷未愈、出任巡邊・雙方列陣如下、

▲東華會
張榮才
李寵　李義臣
顧尚勳　馮運佑　非友仁
吳炳浩　孫錦順　戴麟經　許文奎　賈幼良

▲蘇壳爾
塞佛脫克　哥而金
歐司坦可夫　梅林奧佛司基　歐皮龜夫
愛泊爾可夫　鮑羅事　開洛刊　好洛洛區　歐斯金夫

鮑生維區

炳浩麟經 連中三只

交鋒後、蘇軍先攻、東華迎日而戰、轉瞬即逢腹地、廿分鐘內・東華進攻、達十餘次之多、戴、孫各有多次危險射門、賈亦有多次佳機、均未纏還・一次攝底線斜射、美麗之至、惜爲鮑生維區[illegible]起接住、表演極傳贊許・蘇軍亦有三次進展機會、均空手而歸、直至廿五分鐘時、東華五鋒一字聯進、鐵頭頂左傳、吳炳浩趕上舉起右足・直進左角、始開紀錄、（一｜零）再越兩分鐘、戴背立在離門卅碼處、馮運佑從中線傳來・戴踏住・迅速旋轉・脚頭起處、平飛進網、此球鮑生維區未會防備、竟束手無策、而又亦美麗之至・（二｜〇）[illegible]

麟經英勇 再中兩球

檸檬過後、東華猛烈壓迫、射門不下數十次、均無功而返、十六分鐘、孫錦順砲彈式之低射、及爲鮑生維區撲地拿住、幸運之極、俄而球入中路、戴麟經單騎進展中、直至門下、觀衆咸額手相慶、以爲必詎戴脚頭畧偏、角度斜出、適梅林奧佛司基從後趕上、阻礙射擊、鮑生[illegible]

西洋會自地路加杜與加士地路轉隸聖若瑟後、實力畧受影響、而小告山奴日前因足傷未愈、暫不從戎、故曾表示於今年退之隱老將大告山奴今年不得不再復出而領導諸後起、共扶基業、在本屆出戰四次、皆以一比一和中華會、東方會與聖若瑟、最近一戰竟以三比二之成績而挫西警會・是證該隊諸將在技術上與合作上已畧有進步、該隊除大告山奴與此路脫外、其餘諸將雖無過人之長、當亦在水平線之上、且初生之犢、素不畏虎・據聞諸葡隊中人云、外隊咸望一勝南A以爲榮、西洋會在數年來屢爲南華A所屈服、今一旦相逢、料諸後起者皆能戮力應戰、希從一線曙光中求得勝利也云、陣勢如下、

球場漫寫

包家平

李天生

譚江柏

梁榮照

黃美順

李國威

曹桂成

黎兆榮

馮景祥

葉北華

鄭季良

關於麗華杯準決賽華聯隊以四比三挫陸軍聯、未終場球証勒令停賽事、麗華杯與國際杯之華會比賽委員會于昨日下午五時半開會討論應付辦法、到會者有南華會、中華會、九華會與東方會代表、對于此事當作詳細之討論・惟根據比賽則例、球証確有權將比賽停止舉行・奈當時倘有數分鐘便告終場、天未盡黑・本可繼續將比賽完成、關於此點、各華會皆同意并議決托華聯代表向總會執行委員會據理力爭、總會之執行委員會定於星期一晚叙會・結果如何・仍須待執行委員會判決也、

▲南華A
包家平
劉茂　譚江柏　李天生
李國威　劉慶才　黃美順　梁榮照
鄭季良　葉北華　馮景祥　何家強　黎兆榮　曹桂成

▲西洋會
馬隙士
大告山奴　施路華
小馬隙氏　比路度　花南地氏
亞路威士　金保氏　亞堅奴　思馬隙氏

中華會對海軍隊

此幕比賽在海軍球場舉行、中華自重整軍旅後、先後五戰、三負而兩和、未嘗一勝、幸諸將皆能努力苦練、惜後起諸將之技仍未達到爐火純青之時、蓋經驗有限以之也、全軍實力堪稱平均、前鋒線惜尚未得良好之中鋒率領、盧漢臣雖有碩大之體魄、仍須假以時日始能造成良材、右翼賴華帶本可造就之材、在戰南華B之役中曾有精彩之表演、惟在最近數役中精彩之作從不多見、球技之高低、有時價不同之別、故關於右翼一職、須令賴休息數場、參觀其他強旅中之右翼表演、采長截短、將所得再在球場上實驗、余相信賴之技必有相當之轉變也、中華會以海軍乃屬時下強隊、對於排編隊伍、不得不審慎從事、除傾師遠襲外、并力邀昔日廣州嶺南大學隊右翼之郭琳驄出席、郭之技遠勝于賴而富有經驗・日來頗勤于練習、有東山復起之意、郭君若能及時而出、可振發軍心、增厚中華之前鋒進攻力量、合力同心、一鼓而殲海軍亦未可料也、海軍因艦艇之來去無定・人選未知、該隊實力本不弱、但因疏於練習、聯絡不佳、與後勁不繼、老將胡華臣與于尼路等尚在軍中・其實力仍未容忽視、該隊出戰兩次、曾以三比三和九華會・二比四負於華塞斯、故中華遇之、除劇戰外必有精彩表演也・陣勢如下・

▲中華會
譚均幹
黃錫炳　羅偉民
羅偉權　鄭英樞　吳德榮
張滿榮　李德祺　盧漢臣　錢熾芬　賴華帶　郭琳驄

▲海軍隊
朗尼
胡華臣　銀打活
麥哥路　胡禮　奇勒臣
維蔑夫　勒基利夫　干尼路　麥利士頓　多蘭

埃路士打對蘭開夏

此戰在對海漆咸道球場舉行、兩雄相遇、其精彩處必不讓於南華A對西洋會之戰也、埃路士打素有鐵軍之稱、實力雄厚之南華A亦僅能以三比三之成績言和、祇曾不幸而負於聖若瑟、該隊傳遞敏捷、作戰迅速、輒好用W形迫襲、利用高傳而衝陣、守將尚不善運用頭球者未易攖其鋒、今幸逢頑旅蘭開夏、雙方非衝至氣竭力疲、各不罷休、蘭開夏前鋒銳利、中翼與史蔑夫乃善射之將、後衛有士溫與士地路兩鐵閘、埃路士打前鋒雖悍仍恐未易飛渡、此戰必有劇烈之爭、埃路士打未必能穩勝蘭開夏、蘭隊如能獲勝則埃路士打在績分表上之地位將受動搖也、雙方陣勢如下、

▲埃路士打
米拉
士提反氏　磨利
干挪　碧架令　麥干尼高
哈地根　多哈地　花喬臣　金卑路　衣永

▲蘭開夏
柯士福
士地路　士溫
壽文　哥羅打　確氏
禮定　衣加士利　申福　史蔑夫　忌利芬

華塞斯對香港會

此戰在掃桿埔球場舉行、香港會自遭埃路士打與南華B擊敗後、在績分表上之地位畧受打擊、惟該隊實力雄厚、擁有健將多員、自非與尋常隊伍可比、雖負去兩場仍謀積極努力趕上、染指錦標之野心、仍未去懷也、華塞斯實力亦不弱、出戰五次、四勝一負、僅曾爲蘭開夏所敗、失去寶貴之兩分、惟在績分表上仍高據首席、該隊仍力謀與香港會一較雌雄、且華塞斯以逸待勞、香港會則勞師遠征、劇戰難免、鹿死誰手正難預料也、双方陣勢如下、

▲香港會
羅渣
史杜蘭治　太史杜蘭治
希路　花路　德郎
碧福　威爾遜　衣律　法閣寧　阜拉

▲華塞斯
羅蘭士
傑庭　維拉
泰羅　拖拔　溫達
凱芝　士地拉　衣雲士　丹尼士　巴利

本屆旭和杯賽
盟主陸軍聯陣勢已定
星期三戰海軍聯於加路連山

（專訪）旭和杯足球比賽乃由足球總會與華人體育協進會合辦、由南華會、陸軍聯與海軍聯三隊逐鹿錦標、採單循環制、門劵收入盡撥爲舉辦慈善事業之用、業已舉辦兩屆、錦標盡爲陸軍聯攫去、南華會與海軍聯則從未染指、本屆爲第三屆、初賽定於下星期三日下午四時在加路連山舉行、由海軍聯與陸軍聯對壘、負者則將與南華隊賽、陸軍聯對本屆錦標仍抱蟬聯之野心、決竭其全力上陣作戰、海軍因艦船來去無定、人選未定、茲先將陸軍聯陣勢錄下、

▲陸軍聯正選隊
羅蘭士（華塞斯）
士地路（蘭開夏）　士溫（蘭開夏）
衣雲士（華塞斯）　金卑路（埃路士打）　泰羅（華塞斯）
哈地根（埃路士打）　拖拔（華塞斯）　侯律（工程）　達非路（軍需隊）　衣永（埃路士打）

▲陸軍聯後備隊
些力（工程）
士提反氏（埃路士打）　傑庭（華塞斯）
尼地（鯉炮兵）　格蘭利（華塞斯）　摩利（埃路士打）
凱芝（華塞斯）　申福（蘭開夏）　花喬臣（埃路士打）　丹尼士（華塞斯）　史蔑夫（蘭開夏）

本週各項球類比賽秩序

足球

十月卅一日（星期六）

組別	比賽	場地
	下午四時	
尋甲組	南華A對西洋會	加路連山
	海軍隊對中華會	海軍球場
	埃路士打對蘭開夏	漆咸道場
	華塞斯對香港會	掃桿埔場
	九龍會對西警會	九龍會場
	下午三時	
尋乙組	埃路士打對蘭開夏	漆咸道場
	南華會對鯉炮兵	加路連山
	華塞斯對香港會	掃桿埔場
	海軍隊對中華會	海軍球場
	九龍會對華警會	九龍會場
	下午三時	
尋丙組	利加會對蘭開夏	深水埗場
	下午四時	
	軍醫隊對聖若瑟	跑馬地場
	軍糧隊對西洋會	陸軍球場
	華警隊對光華隊	華塞斯場
	飛機隊對軍需隊	京士柏場

十一月一日（星期日）

組別	比賽	場地
	下午四時一刻	
尋甲組	九龍會對南華A	香港會場
	南華B對聖若瑟	海軍球場
	下午三時三刻	
尋乙組	九龍會對工程隊	加路連山
	下午四時	
	東方會對昂炮兵	海軍球場
	下午四時一刻	
尋丙組	華警會對西警會	九龍會場

下週比賽秩序

十一月四日（星期三）

組別	比賽	場地
	下午四時	
旭和杯	海軍聯對陸軍聯	加路連山

星期六及星期日

組別	比賽	場地
尋甲組	蘭開夏對南華B	掃桿埔場
	聖若瑟對九龍會	聖若瑟場
	南華A對華塞斯	加路連山
	香港會對中華會	香港會場
	海軍隊對華人會	海軍球場
	西警會對東方會	九龍會場

九龍會對西警會

[illegible]經五戰、西警仍未嘗一勝、九龍會[illegible]陣勢如下、

▲九龍會
[illegible]

▲西警會
麥哈地
[illegible]

乒乓友誼賽

圖強會乒乓隊現從新改組、隊員積極訓練以求深造起見、定於星期日下午一時、在該會乒乓室與少強隊舉行乒乓友誼賽、藉以觀摩球藝及聯絡感情・查雙方實力雄厚、該隊隊員列如下、張國寧、楊曼華、麥國英、譚世康、龔肇權、馬奕飛、顏德浩、屆時必有一番精彩云

尋甲組各隊最近績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
華塞斯	五	四	〇	一	十三	八	八
埃路士打	五	三	一	一	十三	六	七
聖若瑟	五	三	一	一	九	六	七
南華B	三	二	一	〇	八	四	五
西洋會	四	一	三	〇	六	五	五
蘭開夏	四	二	一	一	六	四	五
香港會	四	二	〇	二	十四	五	四
華人會	四	一	二	一	七	九	四
東方會	四	一	一	二	五	十一	三
九龍會	五	一	〇	四	四	七	三
中華會	五	〇	二	三	六	十三	二
西警會	五	〇	一	四	五	十六	二
南華A	一	〇	一	〇	三	三	一
海軍隊	二	〇	一	一	五	七	一

尋乙組各隊最近績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
海軍隊	五	四	一	〇	[illegible]	[illegible]	九
蘭開夏	五	四	一	〇	[illegible]	[illegible]	九
華塞斯	六	四	一	一	[illegible]	[illegible]	九
工程隊	五	四	〇	一	[illegible]	[illegible]	八
南華會	五	四	〇	一	[illegible]	[illegible]	八
埃路士打	六	三	一	二	十四	[illegible]	七
華警隊	五	二	一	二	七	[illegible]	五
中華會	五	二	〇	三	六	[illegible]	四
鯉炮兵	五	〇	三	二	八	[illegible]	三
香港會	五	一	一	三	[illegible]	[illegible]	三
華人會	五	一	一	三	[illegible]	[illegible]	三
九龍會	五	一	〇	四	三	[illegible]	二
昂炮兵	五	〇	一	四	七	[illegible]	一
東方會	五	〇	一	四	四	[illegible]	一

尋丙組各隊最近績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
利加會	五	五	〇	〇	十六	六	十
華塞斯	四	四	〇	〇	十六	二	八
蘭開夏	五	四	〇	一	十三	五	八
飛機隊	四	三	〇	一	六	十	六
聖若瑟	五	二	一	二	九	十三	五
軍醫隊	五	二	一	二	七	五	五
工程隊	五	二	〇	三	十二	十三	四
軍糧隊	五	一	一	三	七	十	三
軍需隊	四	二	〇	二	四	六	四
西洋會	四	一	〇	三	七	八	二
西警會	四	一	〇	三	七	十四	二
光華隊	四	一	〇	三	四	十	二
華警隊	四	〇	一	三	三	七	一
印陸軍	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇

秀麗電髮 一元半

本月特派專員即赴廣州重聘名震省港澳之亞妹首徒亞蘇亞海二君回來本院專料電髮款式時髦手術巧妙大有傲所罕見之勢仕女們 欲求髮裝時髦者快來一試勿失良機請希注意 院址灣仔電車路一八七號即梁英圖

孔如坊 新戲院

即日放影

聯華公司廿年來中國電影的最大成功作社會教育片

迷途的羔羊

葛佐治 陳娟娟 黎灼灼 鄭君里 主演 暨明星數十位演員千餘人通力合演

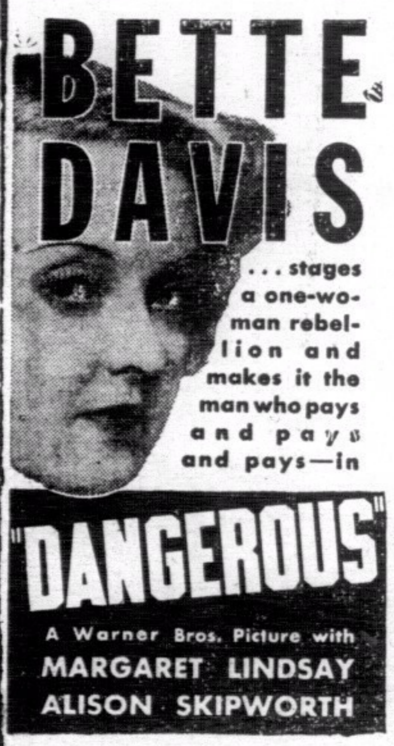
○從一羣無告的孩子們生活中,展開這國家社會的面面,暴露種種凄哀幽默的事實。大導演:蔡楚生繼「漁光曲」之大貢獻!翻遍辭典,沒有適當之文字足以形容本片之偉大!○○本片太長,提早時間

日場 兩點半 五點正 夜場 七點三 九點半

下期五號起映雷電公司歌舞名片 南海舞后 馬利寶蘭 雪尼寶利 摩蘭主演

大華影戲院

即日祇映一天



溫拿公司本年度入選榮譽香艷刺激大名片

女人女人

本屆電影皇后柏提戴維絲及法蘭曹通合演

女人女人如何危險請看此片便知明白

明天換映 美高梅公司驚險緊張巨片 賽車奇緣 雲尼巴地主演

不日放映 霍士巨片 秘密黨

東方戲院

最後一天放映

溫拿公司最新出品冶絕非常滑稽無比寫情名片

點金聖手

兩位騷星 鍾格蘭 白蘭達 都留花 傑作

極端浪漫的!異常香艷的?無限風情的!不盡笑料!

双料娛樂同場禮聘美國歌舞名班

昆妮夏威夷歌舞團

登台表演肉感草裙艷舞 娜蓮文祖士表演麥西哥各種新奇舞技

明天換映悲壯巨片 絕島寃痕 藝術巨星溫拿伯士達主演

娛樂大戲院

破天荒裝置冷氣機 消暑怡情唯一勝地

即日兩點半・五點十分・七點一刻・九點半開映

二十世紀霍士悲壯戰事歷史巨片

紅粉金戈

郎奴高路文、嘉德蒂路、域拔勒連、陀格麥羅莎、露素達連合演

沙漠情花 嬌嘆激刺 單騎乞援 澤破三軍 亡命貴胄 忠勇果敢 扶傷抗敵 功在國家 片上加印中文字幕

同場加映 蔣委員長壽辰全國獻機祝壽時事片 斯霖德贈送李水一幕

下星期三日換映 白衣觀音 姬法蘭斯士主演

不日放映香艷浪漫調情巨片 畫家求愛 羅拔孟甘穆利主演

周達文百煉丹

科學製煉的道家古方 周達文百煉丹

三個字鐘 止咳 立單包愈 限數天全愈

當面食如不止咳分文不取 喘治咳到胸痛作嘔喉痕吐白痰 氣緊氣喘扯痰扯血但見一症 不論老幼孕婦新久咳五毫一盒 過期不愈憑單交回限銀 六年萬試萬靈故敢出此 周達文簽字 如來診者由可

◇總發行旺角碼頭行入六間萬里藥行:分售處大道中(中央戲院左隣十間)保元堂

▲各埠代理藥品店均有代售▼

相片醫咳新法

周達文百煉丹 每盒九毫不論寒熱燥新久咳嗽血一盒見功老幼孕婦皆宜如貧者以本人相片交旺角本藥行為治咳痊愈紀念贈送百煉丹服食至愈為止不取分文

▲總發行旺角碼頭行入六間萬里藥行 ▲分銷處(中央戲院左隣十間)保元堂

Columbia 歌林新片

科聲一九三六年繼續成功大傑作

第十五期新片 經已上市

馬師曾 譚蘭卿 合作灌片第二聲! 婦人心 二世祖

片名	唱者
凱旋歸(翩郎殺敵)	譚伯葉 李飛鳳
兄妹作氷人	月兒 上海妹
一念成名	肖麗章 朱頂鶴
蓮仙艷史	譚伯葉 黃佩英
愛之結合	白駒榮 關影憐
妻賢夫敬	黎寶銘 杜秀貞
同心結	廖夢覺 李飛鳳
偷鷄得美	何大傻 黃佩英
夢覺紅樓	徐柳仙
大妗姐入行	月兒 張惆雄

中樂跳舞音樂: 獅子上樓台 百鳥和鳴 風弄荷珠 花間 秋雨滴梧桐 纏綿 琴三弄 垂簾 冷月 步登無錫景 笛奏龍吟 遠離 綺羅香 雁落平沙 點水 蜻岩飛瀑

▲各大公司及唱片商店均有代售▼

光明有聲影院

油蔴地公衆四方街 即舊碼頭對火船埋 電話伍捌叁壹式

即日九龍半島首次放映

風流劍俠

許忠俠 王秀雲 主演 上海時事影片公司出品武俠驚險打鬥愛情鉅片 ▲是日特收半價▼ ▲梅花歌舞團 蔡一鳴 娟潘 鍾秀 霓裳文霞 羽衣客串 若隱若現 心蕩神迷 翩翩起舞

凡國語影片及西片設加中文字幕解明即聘請講員宜講明白

放映時間 △日場兩點半 △夜場七點半 九點半 票價連稅 超等一毫半 後座一毫 中座八仙 前座五仙

下期放映 生活 天一公司港廠出品全部粵語對白鉅片 薛覺先 唐雪卿 主演 ▲是期半價▼

不日九龍首次放映 血濺二柳莊 全部粵語對白武俠名貴鉅片 新靚就 唐醒圖 主演

北河大戲院

電話五六九八七

凡映國語片及西片均加設字幕解明

即日放映大觀公司全部粵語愴絕人寰感勸倫理心理大悲劇。

蘆花淚

趙樹燊編導 黃曼梨 鄺山笑 主演 注意是期戲票不設贈劵

闡揚天倫之愛!發揮孝義之道!維持家庭幸福!啟示教育要旨!不虧其體,不辱其身不羞其親!讀祭義而知孝之全,從命不忿!遠諫不倦,勞而不怨,看此片者而知孝之順!

日夜三場 兩點半、七點半、九點半 依時放映決不延遲 劵價連稅 四毫 三毫 二毫半 一毫

下期九龍首次放映麗影公司全部粵語歌唱復興民族巨片 新青年 復興農村 振興實業 吳楚帆 陳雲裳 黃曼梨 (主演)

新世界戲院

即日全港首次放映

大觀公司舞台名劇改編偵探勸世善人粵語聲片

血洒金錢

曹綺文 主演 林妹妹 黃曼梨 何大傻 小燕飛 客串 周志誠 翟善從 曹達華 朱桂清 合演

謂現社會裏,惟金錢足以征服一切,但同時又被人認為萬惡的東西,究竟金錢如何?這裏通和盤托出!○含冤莫白,險些兒送了性命!○偵探破案,嚇煞人神鬼皆驚!

同場加映中國飛剪號時事名片

下期選映中央電影攝影場出品 戰士 全部有聲革命戰爭片

港聞之一

萬千僑衆矚目之 國大初選明日開票

如有發覺團體舞弊須從速舉發 開票時凡入場者一律須受檢查

國民大會港僑代表初選,業經投票多日,茲以手續辦竣,並遵令定於明日上午九時,假座華商總會四樓開票,監督辦事處,昨已去函各監察員,依時蒞場,主持一切,昨據勸辦選舉之華商總會司理曹學愚稱,票匭現在存放廣東銀行銀倉,明日將由封匭署發人,前往提回,當衆揭封,然後開票,至各團體告發舞弊情事,奉李監督諭,概於開票時,當衆解決云云。

佈告

李監督以此次選舉,時間匆促,對於各團體名冊,審查容有未週,昨特發出佈告,請僑胞於開票時當衆檢舉,如有不合法之選票,即秉公處置,該佈告原文云、為佈告事,查本辦事處對於參加國選之團體,其名稱既經開列公佈有案,其團體之合於選法與否,本處雖經調查,然時間匆促,職員名額有限,中否之間,容有不週,蓋國民大會未經宣佈延期之時,上峯既經定期,推選名冊又堆積如山,檢閱稽核,時日既促,百忙之中,調查難遍,推選情弊者,請於十一月一日(即本處開票之日)上午九時,親到華商總會四樓本辦事處,當衆舉發,如有發現舞弊者,當必秉公辦理,以昭公允,除函告各選舉監督外,經查明及證實有不法者,當普告週知,此佈。

公函

又選舉辦事處,昨復分函本港各界名流陳其尤等,為開票監察員,俾屆時到場監察,以昭公允,原函云、敬啟者,敝處現定十一月一日上午九時至下午六時,在商會四樓舉行國選開票事宜,用特函敬請台端屆時到場監察,至希撥冗蒞臨,至盼至幸,並頌台祺,以助香港僑民大會代表選舉,監督李星衢。

搜查

又港僑國大初選開票,已決定于明日上午在華商總會四樓舉行,明日適值星期例假,而此事又為千萬僑胞所矚目,故相信屆時各團體代表之携証入場者必衆,李監督為維持秩序起見,故日昨曾向警方請求屆時派探到場,各情已見昨報,頃據警方消息,謂已答允屆時決派出文武警員、華民署暗探、及四環更練等共十二人,到場維持秩序,屆時各代表雖持有入場證到場,不論何人,一律須受嚴密檢查,如發覺有兇器携帶者,拒絕入內,即僑衆之曾領有自衛手槍者,亦不准携帶入場云、

指証

據日前報載,香港九龍醬料涼菓商會主席曾□書國選李監督,謂此次國大初選投票,曾有人冒用該會名義,領去選票十六張,請將該會選票取銷云云,當時李監督表示,希該會于開票日,派員到場作証,(記者以此事關係國選糾紛,昨走訪醬菓商會主席張曉峯,叩以各情,據對記者云,報載本人曾致函李監督,殊非事實,本人自得悉此事後,曾向監督處否認,並答允屆時親自到場作証云云。(華僑社)

九龍關佈告

九龍關公署,昨發出佈告第五八五號云、查本關征收出入口各項稅費,自本年十一月一日起,至另行佈告之日止,所有價格關于下列各項稅費,仰各遵照,計開入口稅每百關金單位應伸香港銀二百二十四元九毫二仙,出口稅費每百關金單位應伸香港銀九十七元九角二仙、九龍關稅務司福貝士、(華僑社)

英新運輸艦 行將來港

英國皇家海軍新近裝設之運輸艦和華號,最近奉派由英來港接防,西特艦載運海軍星期內由英駛來,乃最新式之軍艦,船中設有各種軍器、藥室、醫室、軍械庫、其他軍需儲藏、且艦身廣闊,與陸軍營無異,該艦將于十二月廿八日啟程來港云、(世界社)

深水埗長沙灣道 兩賊在梯次刦少女 掠去金鈪一隻值五十元

昨下午四時半,深水埗深沙灣道二百八十一號二樓梯次,發生兩賊截劫少女案,遇刦者為林慧芳,年方十九歲,彼當時前往該址探訪親友,不料有賊埋伏於其間,賊等動作極為敏捷,轉瞬間則奪其手上所配之金鈪一隻,去遠颺無踪,該少女乃往該區警署報,據林女稱,彼寓於深水埔福華街,適因事往訪其親友,乃於上述地址,當其抵門前,拾級而上,甫登二樓梯次時,則見有一男子由三樓而下,彼欲閃側讓步,惟賊緩步而下,斯際,又有一賊由地下拾級而上,少女大駭,卒被該兩賊包圍,一言不發,各施刦掠手段,奪去金鈪一隻,兩賊急奔下,向長沙灣繁盛區域逃去,少女尾追疾呼,未幾,賊踪已失,其中一賊年約三十歲,穿黑衫褲者,均無携有槍械,事後警探到場查究,并分電各警署協緝匪踪云、(世界社)

砵崙街 發現墮樓屍

昨晨八時卅分,深水埗砵崙街四百二十二號合記煤炭店廚房地下,突有物從高處墮下,砰然一聲,店伴許世標聞聲入內視察,見一年約卅歲之男子,仆地上,血流遍地,約佔丁方五英尺,該男子墮地後,略一掙扎,隨即斃命,許見狀即走報東主梁兆祥,轉知深水埗警署、

大羅仙大酒店

香港德輔道中

特色飯菜 隨意小酌 冷熱水喉 日夜充足

日夜之房特別減收 租房時間由晨五點起首計算 以便顧客

一律元式隨時應有

優待來賓 房租極廉 加宿風扇 概免收費

馬玉山公司將恢復營業

馬玉山糖果餅乾有限公司,年來受商務不景氣影響,生意銳減,在未歇業前,已揭下南北行萬元,乾泰隆息、達三十餘萬元,抵押、將全部物業以為收盤、清償公司本年生意每況愈下,一九三四年自動收盤,宣佈所有債項、乃將灣仔之製造廠,連同全部機械撥歸新泰隆組公司恢復現商人蔡某、重振營業,已着手籌備一切、沿用「馬玉山」之名、現已向乾泰隆及全副機器得灣仔製造廠一部,然後開始營業云。

當值探長馬同副警司士打活據報即偕同菲籍副探長陳清等馳赴處探察、曾將該死者身穿白色唐裝衫褲、頭部及臉部受傷、頸部有一洞、背部穿一孔、左部亦有刺傷痕、其傷口係被竹棚所傷、疑為該號四樓天台之木屐一雙、死者料下墮所致、是否跳樓自殺、抑被推下、未能證實、死者因經濟壓迫、抑自殺致死、仍未詳、究竟因何事死、但警探仍究未查明、死者姓名人無認領、屍發往醫院、經醫生驗、死因云、昨得悉、死者家屬亦到場研究云(新亞社)

入口貨物 須蓋嘜編號

粵海關以入口貨物、多未照章辦理、對於入口貨物、前令均須蓋嘜、並所有發出佈告於本年七月廿一日、重申前令、以便稽查、此令定本月廿一日全部施行、昨特函本港華商總會、請轉知各行商一律遵照、茲錄該函如次、「逕啟者、奉粵海關七月廿一日第一一五三號佈告、定期入口貨物必須蓋嘜頭號數、互助同業營業上、免生障碍客、案查印章程、已難解釋、求明瞭、節錄該規定所有責任、貨人須屬於本會、相應通告各行商、如有貨物、必須依照章程辦理、以免延誤、章程第一號、一蓋嘜、各項須照辦理、所者、迅函此具、照執內視、客負擔責任、切勿延誤、云云、

貼印花税票之規定

取貨等單據

存貨運銷必須領取執照

全國商聯會發出快郵代電

本港華商總會、昨接全國商會聯合會發出快郵代電兩通、內容其一乃關于單據貼用印花稅票之規定辦法者、另一通則為通告財政部通令凡運銷存貨必須領取執照者、茲分錄于后、

貼用印花稅票規定

全國商會聯合會快郵代電、各省商會暨各商會聯合會、均鑒、奉財政部稅字第六五五八號代電內開、查印花稅率表第五目所定、貼用印花之支取貨物單據、本規定一凡各業商店所出物記名或不記名憑以支取貨物之單據、皆屬之、等語至……

運銷存貨應領執照

全國各商會聯合會各商會公鑒、奉財政部第四七九五號馬日代電開、查規定凡地未設海關地方在運銷存貨應以前先行登記……

天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸

治男子腎虧腰痛第一 中外各埠均有代理

姑嫂丸

治婦女經病赤白不育

選辦世界名廠唱機 各嘜名伶唱片

今日播音秩序

△中樂唱片秩序▽ZEK、十二時卅分至二時止、(鴛鴦房) 黎莉莉、(謝謝你) 陳燕燕、(烏鴉比鳳凰) 黎莉莉、(賣布姐兒) 黎莉莉、(月兒彎彎) (憔悴春光) 胡蝶、(採菱歌) (漁夫歌) 袁美雲、(馬変鴻雪) 黎寶銘、(爛襪改背心)、(胡笳十八拍) 雲妃金山女、(玉女思春) 合奏、(碧海青天) 呂文成、(三角戀愛) 廖了了、(唐伯虎定情) 陳皮梅、譚秀芳、(蘇秦歸家) 小丁香 呂礎礎、(賀壽) 合奏、(凱旋) 合奏、ZBW、四時至七時、由華僑音樂研究會担任、(西廂待月)、(鵲未知入有恨)、(梅花暗遞)、(離恨歌)、(入閨)、未…、(惜花憶舊痕)、(望江樓)

▽西樂唱片秩序▽ZBW、十二時卅分至十二時五分止、一時、一時卅分、時刻天氣等報告、時事新聞、二時十五分完、ZBW、七時起、西樂唱片秩序、八時、時刻天氣等報告、九時廿五分、英京報告新聞、九時四十五分、夏威夷音樂、十時、英京報告時刻、繼接香港大酒店跳舞西樂、至十二時止。

太古洋行船期廣告

貴陽	往汕頭暹羅	十一月八號正午開行
安順	往汕頭厦門汕頭石叻庇能	十一月九號下午二點開行
南昌	往福州烟台牛庄天津	十月卅一號上午七點開行
慶元	往厦門上海	十月卅一號下午六點開行
山東	往福州上海	十月卅一號下午六點開行
蘇州	往汕頭上海	十一月二號正午開行
綏陽	往汕頭上海青島	十一月四號上午十點開行
濟南	往厦門上海	十一月四號下午五點開行
雲南	往汕頭上海青島烟台大連天津	十一月六號正午開行
廣州	往海口北海海防	十一月六號下午四點開行
瓊州	往厦門上海	十一月七號下午五點開行
四川	往福州上海	十一月七號下午六點開行
甘州	往汕頭上海	十一月八號正午開行

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式 貴客搭船定位請到德輔中壹百廿七號南泰但記 自動電話式零壹式伍

華人 總經理 莫慶鏘 分局司理 蔡棣一 謹啓

渣甸輪船公司船期

啓者本公司茲有堅固快捷輪船

樂生	往汕頭上海青島	十月三十一號下午一點開行
恆生	往汕頭福州青島烟台天津	十一月一號正午開行
明生	往山打根	十一月一號正午開行
貴生	往汕頭上海青島	十一月四號正午開行
源生	往神戶大阪	十一月六號上午七點開行
茂生	往山打根	十一月六號上午十一點開行
合生	往汕頭福州青島烟台大連天津	十一月六號上午八點開行
和生	往汕頭上海	十一月六號正午開行
吉生	往星架坡庇能吉打	十一月八號上午七點開行
日陞	往汕頭福州青島烟台大連天津	十一月十二號上午八點開行
浩生	往神戶大阪	十一月十七號上午七點開行
瑞生	往石叻庇能吉打	十一月十八號下午三點開行
顯生	往山打根	十一月廿號上午十一點開行

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷 電話式壹肆七七

渣甸公司啓

省港廣生隆船務洋煤行船期廣告

啓者本行茲有最堅固快捷輪船大興 DA SHING 夏歷九月廿一日啓行往荷屬萬鴉佬埠 三馬林達 往英屬山打根埠 牛郎低洛 麻厘夾板 貴客搭船附貨請到本行面商是荷

注意 本號搬往新地址德輔道中二百三十六號三樓自動電話二四一四四 省行沙基一百七十號即六二三路 自動電話一二八零一

德記利士公司船期

新海門	汕頭厦門福州	初九日下午四點
海壇	汕頭	十四日下午四點
海陽	汕頭厦門福州	廿三日下午三點
海寧	汕頭厦門福州	日下午四點

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

德記利士公司啓

鹿角酒店 房租 日租五折 月租面議 中環大馬路門牌壹百四十八號 電話二零五零五

加當

立能解除

各種痛疼
身體疲乏
精神衰頹

如遇上列各種情形請速服加當一片十五分鐘後痛疼立止精神振作舒適爽快

加當

立止痛疼 振作精神

BAYER

拜耳

美國正響尾蛇油

響尾蛇油之功用：

風濕骨痛 週身骨痛 跌打腫痛
山嵐瘴氣 心氣胃痛 喉痛頸痛
風火牙痛 背脊痛 哮喘咳嗽
抽筋肚痛 肝痛腸痛 腿酸脚軟
風痰鶴膝 臟腑翳痛 肺痛脅痛
毒物咬傷 腰骨痛 無名腫毒
勞傷倦痛 頭痛腦痛

本埠發賣處 梁國英 總局及各分局

耳聾鼻淵幸獲痊愈

氏患耳鳴耳聾症・雙耳如蚊聲不絕。有若擂鼓。同時並患鼻淵腦漏症・頻流濁涕。鼻塞不通。及頭目暈眩。精神萎靡。耳鼻之患起於一載。惟屢醫迄未能痊。幸得戚友介紹。趁輪來港。求治於蔡德芬醫生。蒙施妙藥。携回服食。未及一月。耳鼻痊愈。足見先生醫靈藥妙。着手成春。且利便遠處患者。不用留醫。誠當代頭部之聖醫也。感德之餘。謹綴數言。登諸港澳各報。藉表謝忱

▲蔡德芬先生寓灣仔交加街拾捌號惠仁堂分館大道中第一百七十六號何東行叁樓

澳門大三巴街廿八號鄭梁氏敬頌

皇后美髮室 電髮

本室新購到美國名廠最新式最輕便最快捷電髮機全副又特聘專門技師担任電髮飾髮取價特別相宜女士光顧無任歡迎

室設皇后大酒店地下

花容電髮

士女們想要頭髮摩登夠靚嗎？本號選用美國上等藥水電髮久負盛譽名震旺角之電髮專家首創電髮最靚最平最捲

全頭減收元半 新法水熨 洗頭收銀陸毫

男女理髮減收貳毫

擴大營業新由歐美辦到1936名家髮機多種 仕女賜顧保合滿意 即旺角差館對面 彌敦道陸玖玖號

鄭堂電髮崙家

港聞之二

回教徒百餘昨過港

將赴麥加朝見天房

全隊由青海省主席馬麟率領

△馬談青海治安交通教育近況▽

青海省政府主席馬麟、昨晨六時、偕其次公子率寧夏甘肅各地之回教徒百廿四人、乘阿富隆輪抵港、查馬主席等此行、係赴阿剌伯之麥嶺拿、芝德、轉麥加、探望天房、完成回教之五功、在港將逗留兩天、即乘原輪赴星架坡轉麥、

朝見天房完成五功

記者昨晨登輪叩訪、承隨同馬氏赴麥之上海回教會之馬存良氏介紹馬氏與記者相見、馬主席衣黑市長衣、冠白帽、鬚長盈寸、儀表非凡、與記者爲禮後、記者即詢以此行赴加朝覲意見、及青海近狀、承一一解答如下、（以下均馬氏所言）我等回教徒之宗旨爲五功、所謂五功、即念、禮、齋、課、朝、是也、現余等即實現朝、之一功、所謂朝者、即赴聖地朝見天房、房內有墳一座、即聖人依不喇希麥是也、至念禮齋課四功、余等均已造到、現連朝之一功、五功可告完成、此行連本人之次子及秘書長等一行共一百廿四人、

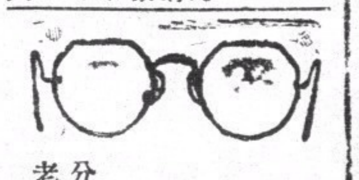
青海近狀益進展

至關於青海之近狀、青海因山巒重疊、交通不便、故雖有富量礦產、仍無法開採、其實青海富源極豐、本人亦極有計劃開發、將來實現後、則對於國家經濟建設國防諸端、均有莫大之助力也、青海治安極佳、絕無匪患、教育方面、已有顯著進步、現有中小學校十餘所、小學更不勝枚舉、陸地飛機場已完成、現與甘肅蘭州通航、從前青海多種植鴉片、自本人主政後、已律禁絕、雖吸食鴉片者、亦告絕跡、青海雖遠處邊陲、然余等絕對服從中央、毫無隔膜、本人在京時、曾謁見林主席及蔣委員長、此次往朝天房、事前亦曾向林蔣兩公請示蒙准云云、談至此、記者遂興辭而出、查隨馬過港各回教教徒、昨晨多登陸遊覽市上、所見冠白冠、衣黑衣者、即爲此輩云（新亞社）

魯麟洋行爲假冒鷄嘜針者警告

敬啓者本行之鷄嘜針久已馳名經在中央政府註冊專利如有以僞貨冒冲發賣者則入刑事犯可處壹千元罰金或一年期監禁即如近日之義隆公司經被本港警署查獲罰懲有案凡業洋貨者務祈自警幸勿故犯千究可也特此警告

魯麟洋行謹啓



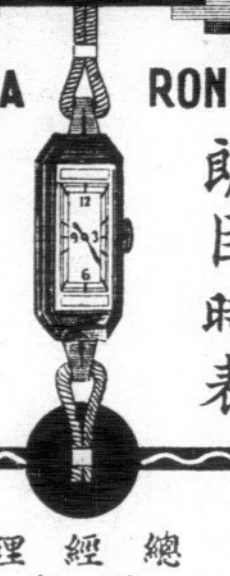
●專家驗目準確
●貨品優良可靠
●取價誠實低廉

中國眼鏡公司

分店・皇后道中中華書局對面
老舖・德輔道中・廣生行側

雙十牌牙刷

大道中一五三號 電話式三五七六
大道中一式三號 電話式四九一五



遭灣嗱表 朗臣時表

總經理 粵港 利安鐘表行

香港皇后大道中電話式一六六一號
廣州市十八甫路電話一五四五五號

白症長流旬日斷根

若染白毒病★快搵阮全眞★徹底又除根 功效立即見

弟染白毒一症紅腫劇痛每有時止時發幸得友人葉偉乾君介紹到阮全眞先生處治療未及旬日而愈全愈後數月並無復發阮先生治毒症的確妙手特誌數言介紹焉阮先生特製（植物散）每包價沾一元不論新毒久流一服見效再服全愈秘製（搜毒丸）不論新毒久毒立除病苦（阮先生醫務所）大道中一七六號何東行三樓寓跑馬地壓利臣道十四號萬利汽車公司弟李劍生啓（剪此告白到診免費）

咳血病 方若瀾先生

求受經方之賜者可謂長太息哉、竊聞醫之有仲景、猶儒之有孔子也、仲景治岐黃之學而綜其要、猶孔子之祖堯舜之道而集其成、是孔子爲儒宗、仲景爲醫祖也、鄙人得咳血失精病、數歲弗愈、延藥俱窮、大危中、幸大道中六十一號人貳樓、根據我國有歷史之濟張仲景金匱吐血門之柏葉湯、又虛勞門之桂枝龍骨牡蠣湯、服七十餘劑、病大瘳、得不死、噫、古聖經方、有生死骨肉之功、洵非誑語、設同病之人、捨此別求、爲天負人耶、爲人負天耶、書此作永且不朽、

上環普仁街福榮美術公司吳福榮啓

蔣委員長今日壽辰

本港各界祝電紛馳

各地欣騰懸旗示慶

今日爲蔣委員長五十壽辰、各地僑胞、莫不舉行熱烈之慶祝、懸旗示慶、本港各界、祝電紛馳、茲將電文數通錄下、

▲蔣委員長駐港代表陳其尤氏、昨電蔣委員長、恭賀五秩壽辰、原電云、南京蔣委員長鈞鑒、恭逢鈞座嵩誕、謹電馳賀、職陳其尤叩云云、

▲中央僑委胡文虎祝蔣電云南京蔣委員長鈞鑒、今日恭逢鈞座五秩榮慶、再造邦基、復興民族、日月同光、山河並壽、謹祝、胡文虎叩、十月卅一日、

▲本港糖商總會祝蔣電云中央行政院蔣院長鈞鑒、鈞座宏濟時艱、完成統一、公忠黨國、領袖羣倫、民族復興、爲大祖國、豐功偉蹟、中外同欽、恭逢介誕、薄海歡騰、謹電馳賀、敬祝千秋云云、

▲僑工購機會昨電南京賀蔣、電文如下、南京軍事委員會長蔣委員長鈞鑒、我公領袖羣倫、勳滿寰宇、欣逢良辰、薄海臚歡、除獻機以祝嘏、今馳電以稱慶、山河永固、敬祝萬年、香港僑工購機慶祝蔣委員長壽辰委員會主席華人機器會敬叩、（卅）日、

英皇加冕後

將遊遠東

英皇愛德華八世之加冕禮、已定明年五月舉行、而其印度皇帝之加冕禮、則同已定於同十二月或一九三八年一月、現據星洲西文星期時報稱、英皇於舉行加冕禮後、將巡視英帝國各重要地點、尤其是印度及星洲各處、乘便或將過港一行、至澳洲政府、亦以一九三八年爲新南威爾斯建省一百五十週年之紀念日、故亦請英皇屆時駕臨云、（新亞社）

林雲陔焦易堂等昨北返

審計部部長林雲陔、最高法院院長焦易堂、閻錫山代表李鴻文等、日前由滬南下、參加胡故主席國葬典禮、茲以事畢、已於昨晚十時、聯袂乘亞洲皇后輪北返、又滬市長代表上海金庫局長吳子祥氏、定本星期日隨同孫院長科遄返中山原籍、下月初旬始可返滬云、（中央社）

電影消息

△大華戲院即日祇映一天溫拿公司榮譽巨片「女人女人」、查此片乃本屆電影皇后拍提戴維絲一鳴驚人大作傑、劇情描寫女人之如何危險、近之者凶多吉少、異常好看、

△娛樂平安今日聯同放映之二十世紀霍士巨片「紅粉金戈」、乃大明星郎奴高路文嘉德蒂歐路拔域陀麥勒格連、露莎蓮羅素所合演之戰事巨構、由演員一萬人合演、又今日爲蔣委員長壽辰娛樂、特加映全國獻機祝壽時事片及贈送平施德霖樂水云、

△印度有聲大名片「風流勇士」、於星期日上午十一時十五分在大華戲院放映、片中表演異常浪漫、劇烈肉搏驚人、騎術及林中天然美麗彩色及美妙歌唱、此片雖採用印度語、但表演特別上乘、即看劇中人舉動、無不明白、劇場主角爲著名美艷女星、比寶、男主角爲「尼沙」、「風流勇士」一片、實在國外國內均享盛名、盡享樂之能事、中國人錯過此片、即是損失眼福。

戲目

▲香港▼

娛樂——紅粉金戈（西片）
皇后——紐約一公子（西片）
中央——蕩寇大俠（西片）
東方——點金聖手（西片）
高陞——譜片門法大會（中片）
太平——太平劇團（粵劇）柳蔭蟾宮客（夜）
利舞臺——孤寒財主（中片）
九如坊迷途的羔羊（中片）
西園——粉碎姑蘇台（中片）
新世界——血酒金錢（中片）
香港——摩登世界（中片）
長樂——翻天覆地（中片）

▲九龍▼

平安——紅粉金戈（西片）
大華——女人女人（西片）
普慶——黎夫人（中片）
東樂——赤手勳王（西片）
北河——蘆花淚（中片）
官涌——昨日之歌（中片）
油蔴地——平安是福（西片）
砵崙——風流小姐（中片）
光明——風流劍俠（中片）
旺角——歌台艷史（中片）
明星——摩登新娘（中片）

印度老哥霖摩顛眼科醫家

盲眼十年 包醫全愈

敬告患眼者注意

醫眼聖手哥霖摩顛醫館設在香港西營盤電車路鹹魚欄門牌一百五十九號（即雲香茶樓對面）向來在港並無分設別處近有印度人影射我哥霖摩顛名目設館於左近藉以圖利請患眼者留意認明哥霖摩顛眞像免誤入該影射處可也爲幸

老醫局在香港西營盤電車路鹹魚欄一五九號（即雲香茶樓對面）

剪此白告來本局不收診金

潔室電髮二元 西湖電髮元半

電話五八七二七

理髮劵一元十六張 剪髮四張小童三張 電髮香油每罇三毫耙至一元

彌敦道四百三十八號四四六號（即平安戲院斜對面）潔室西湖仝啓

諸君日力不足 配眼鏡者注意

大道中捌拾叁號

大光明金筆眼鏡公司

各種斜光散光疑難目光等必須經過電鏡測驗方能發現

新到墨水筆大平沽

金銀箭夾學生筆 特價陸毫

▲機會難逢 ▲切勿錯過 限沽千枝

光顧眼鏡伍元以上送箭夾筆壹支

明日尋常杯甲組有重要比賽
三隊華軍同日出師
九華會初逢勁旅南華A
雛鳳隊整陣戰聖若瑟隊

(專訪)明日尋常杯甲組比賽係得兩場舉行、三華隊出戰、南華兄隊同日出戰、南華A則戰九龍華人體育會於香港會球場、南華B逢聖若瑟於加路連山、兩幕比賽、皆屬重要、屆時球迷將有分身之術之感也、九華會成立之後、此次初逢南華A、華隊同室操戈、實屬不幸、惟戰事無可避免、吾人甚盼双方健兒能有精彩之技術表演、以愉球迷、聞雙方爲應付此戰起見、南華A決以全力上陣週旋、九華會方面、諸將邇來勤於練習、聯絡方面亦漸已回復舊觀、前鋒改用黃永康任正前鋒、增厚前鋒力量、且最近得廣州之黃鼎芬拔刀相助、任後衛要職、與麥紹漢台拍、老黃於明日初露色相、當能有精彩表演、球國迷哥宜冷靜觀球藝、勿放挑撥之詞、中傷兩隊之情感也、南華B對聖若瑟之戰、亦屬重要、雛鳳會挫實力雄厚之香港會、而聖若瑟則會勝一世之雄之埃路士打、誰是英雄仍須比較高低、雛鳳自勝香港會後仍繼續苦練、技藝上有相當之進步、游華與負傷、右中衛一職改以劉天中代其缺、其他精銳亦將全數出陣與敵週旋、聖若瑟亦不示弱、擬乘新勝埃路士打之餘威而擒雛鳳、能否如愿、明日始知、該隊前鋒頗爲銳利、中衛綫實力平平、後衛哥士打有過人之處、門將表演則時價不同、欲克之亦匪易、詳細批評、讀者請看明日本報、各隊陣勢如下、

▲南華A
包家平
劉茂　譚江柏　李天生
李國威　劉慶才　黃美順　梁榮照
鄭季良　葉北華　馮景祥　何家強　黎兆榮　曹桂成

▲九華會
蕭殿廉
黃鼎芬　麥紹漢
陳洪光　黎國釗　何佐賢
馮肇宇　鄒文治　黃永康　劉松生　鄧廣森

▲南華B
黃華錦
鍾輝林　梁現贊
楊本漢　林德譜　劉天中
李碩友　卓石金　陳德輝　伍寶集　楊水益

▲聖若瑟
馬隙士
哥士打　蘇沙
衣林氏　奧仙　奧馬
花南地氏　窩特　李安納　地加杜　加士路

甲	南華A	南華B	中華會	華人會	東方會	警察隊	香港會	西洋會	華塞斯	海軍隊	埃路士打	蘭開夏	聖約瑟	九龍會
南華A	★	……	……	……	……	……	……	……	……	……	3-3	……	……	……
南華B	……	★	5-2	……	……	……	2-1	……	……	……	……	……	……	1-1
中華會	……	2-5	★	1-1	……	……	……	1-1	1-4	……	……	……	……	1-2
華人會	……	……	1-1	★	……	……	……	……	2-5	3-3	……	……	……	1-0
東方會	……	……	……	……	★	……	0-7	1-1	……	……	……	1-2	3-2	……
警察隊	……	……	……	……	……	★	0-5	2-3	……	……	1-6	1-1	1-3	……
香港會	……	1-2	……	……	7-0	5-0	★	……	……	……	1-3	……	……	……
西洋會	……	……	1-1	……	1-1	3-2	……	★	……	……	……	……	1-1	……
華塞斯	……	……	4-1	5-2	……	……	……	……	★	4-2	……	0-2	……	2-1
海軍隊	……	……	……	3-3	……	……	……	……	2-4	★	……	……	……	……
埃路士打	3-3	……	……	……	……	6-1	3-1	……	……	……	★	……	0-1	3-0
蘭開夏	……	……	……	……	2-1	1-1	……	……	2-0	……	……	★	1-2	……
聖約瑟	……	……	……	……	2-3	3-1	……	1-1	……	……	1-0	2-1	★	……
九龍會	……	1-1	2-1	0-1	……	……	……	……	1-2	……	0-3	……	……	★

友誼籃球賽

華雄體育會籃球隊、最近應印警隊之約、將于今日午後五時作友誼賽於中央警署球場、查兩隊戰均屬時下勁旅、實力相當、華雄素以聯絡緊湊活潑敏捷見稱、印警則以身才高大氣力充足見長、不過華雄主將梁德明赴笈上海、劉德亦就讀於五羊、實力不免略差、然無論如何、非經劇戰、實難測其高下也、双方球員將如下列

(華雄會)林有培　黃錦添　劉惠洪　馬炳釗　馬兆華　馮自強　鄭沃棠　張耀森　謝厚隆

(印警隊)寶蘭星　哥伯加士　拿田星　蘭佐星　那連星　堅打星　巴保星　差連星　珍打星

灣仔陽光體育社籃球隊、茲定於明日下午三時、特約對壽沙書院籃球隊、作友誼比賽於九龍青年會球場、双方擁有健將多名、屆時必有一番精彩表演、茲將陽光隊出場球員列下、鍾偉強、鄧耀明、丘錦輝、光、吳爲富、張松慶、文泰、李麗明、梁壽傑、林泰、寶恕、朱福寶、郭英泰、馮灝斌、證保保、

高級學界籃球賽
聖保羅慘敗中南隊
九龍區初級今日開始比賽

◀…香港區…▶

本屆高級學界籃球賽、昨日一場比賽、保羅對中南、保羅爲是屆勁旅、猛將雲集、自出戰以來、日前不幸以一球之差敗于華仁外、其餘均皆報捷、對于本屆冠軍、希望雖甚渺茫、惟其于亞季兩軍、必佔一席、其實力之強厚、可見一斑、中南戰力薄弱、其爲保羅所慘敗、誠爲一般球迷意中事、果也、一經接觸、中南郎已棄甲曳兵而走、毫無反抗餘力、保羅諸將得以爲所欲爲、盡量俘獲、結果保羅以五十一比十一慘敗中南隊、雙方成績如下、

△保羅隊　五十一分

陳華權	譚粵華	黃就武	李亭舜	陳華希	伍兆輝	陳成吉
六	一	九	一	五	一	一
〇	〇	〇	〇	二	一	〇
一	〇	〇	〇	〇	二	〇
十	二	六	二	十	三	二

△中南隊　十一分

陳卓佳	畢永釗	盧潤楚	李永業	張頌賢	李錦中
〇	〇	三	二	〇	〇
〇	〇	一	〇	〇	〇
〇	一	一	一	一	一
〇	〇	七	四	〇	〇

◀…九龍區…▶

下午 △高級
二時三刻　英皇對菁華　卜公球場
四時　華仁對皇仁　仝上

下午 △初級
二時三刻　仿林對西南　露天球場
四時　皇仁對華仁　仝上

九龍高級學界籃球賽、昨日華南對拔萃、華南實力充裕、五將藝術尤爲高超、進攻退守、有條不亂、拔萃健兒均爲後起、技術幼稚、聯絡生疏、故開戰之後、華南即見活躍、節節勝利、氣燄萬丈、拔萃諸將雖然拚命作戰、雄心奮發、終以藝不如人、屢告失陷、恢復無猶、結果華南以四十九比十二大勝拔萃、初級籃球賽定于今日下午四時開始舉行比賽、昨日成績如下

△華南隊　四十九分

鄭慶亭	李俊聲	邵士龍	何顯慈	何成立	陳贊斌
十	三	一	二	四	四
〇	一	〇	〇	〇	〇
一	〇	〇	一	一	二
廿	七	二	四	八	八

△拔萃隊　十二分

陳啓祥	劉洪生	劉宗傑	劉威廉	譚炳行	程佐治
一	一	二	〇	一	〇
〇	一	〇	一	〇	〇
〇	〇	一	〇	〇	一
二	三	四	一	二	〇

△今日秩序
下午四時　△初級　油蔴地對民生　青支會球場

小足球

△雙星中童隊承粵華隊之約、今日(星期六)下午五時賽于修頓園、雙星中童陣容如下、

郭啓耀　伍郭英球　啓宗炳　祥鄭容　阿棠　黃錫全　伍時柏　楊優游　生力軍　朱汝

又該隊歡迎各友隊函賽、通訊處灣仔聯發街廿四號二樓・

△對海雲南里少強體育會自前星期以十六比九慘敗育羣後、育羣不甘受此大挫・乃招兵買馬以備與少強會作背城一戰、以雪前恥、少強會亦不示弱、屆時選用健將以對抗、查少強會是日亦應別隊之約、屆時定有一番劇戰也、少強陣勢列下

郭自在　符加榮　梁定堂　盧亞洲
馮漢基　陳卓華　古蘇華
盧福榮　賴顯能　伍子榴

△西北會乙組甲、昨承明志書院足球隊之約、定于今日下午二時賽于蕭頓園、屆時當有一番劇戰也、茲將西北會乙組甲陣容列左、

鄭炳堅　馮其章　蔡鶴松　李永業　陳榮明　生力軍　呂壽培　伍春榮　陳賢剛　陳啓服　郭品基　周英文

△今天(星期六)下午二時半戰漢英會A小童隊

文強隊於蕭頓園、漢英會A陣容

羅捷維　黃永全　朱啓文　伍其德　梁錦鴻　劉榮光　蔡耀生　伍其昌　陳明春

△明天(星期日)上午十一時、漢英會A對民志于下午四時半、漢英中童戰油蔴地新生活小足球隊于以上球場・

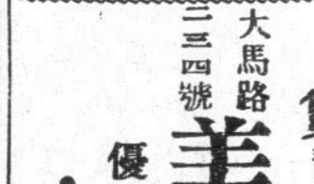
文君泰　黃業成　李福祺　陳加禮　張松根　馮錦章　雲　鈺　蕭錫榮　潘錦清

△又十一月二日(即下星期一)下午五時正、漢英小足球隊與九龍天然小足球隊賽於蕭頓園、△同義研究會小球隊、昨天原與中環紅紅A隊友誼賽于蕭頓園、因紅紅A球員不暇、臨時來函改期、故中止比賽云、

最後三天
「花籃重量競猜」
獎品三仟大元
凡購物一元皆有得獎希望
良機難再　幸勿錯過
永安公司

中環
杭州影相大廉價
影結婚相借用嫁全套大禮服免費
大馬路 以咑 電話二七一八八

謀快朵頤者
請到香港皇后酒家
廳房堂座舒適雅潔　精華食譜味比郇廚
此次港僑捐機祝壽、本酒家不敢後人、除捐五百大元外、更撥一個月生意溢利補助、以盡棉力、在此期間、深蒙各界士女惠顧、本酒家主人尤爲感謝、現献機結束、本酒家爲酬答各界惠顧盛意、對於茶點酒菜、益加改良、務求飲食精良、價廉味美、欲快朵頤者、請嘗試之、
大道中皇后酒家啓


貨靚價平——首推
大馬路三三四號
美的眼鏡公司
優待學界・價錢特別相宜
・驗眼、修理、免費・

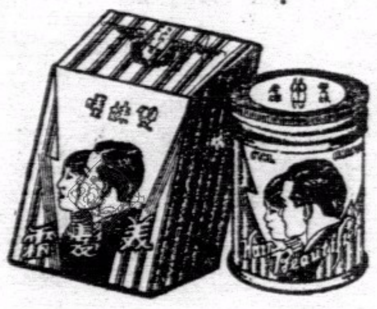
裁剪師徐軒臣玉照

本號特聘裁剪名師徐君軒臣前在舊日興昌洋服公司任職式十餘載富有經驗諸君欲着名貴美滿服裝者勿失機會
依路洋服啓
灣仔電車路莊士敦道一六八號
即高陞茶樓對面

中國數千年來始發現可延壽命令人長命不老藥
不老丸
治腎部虛　喘弱皮黃　骨瘦氣虛　遺□
上海五九藥房創製
港行大道中叁式叁號
廣州萬東利鵬安藥房

十年白蝕一旦斷根
何子一先生誠療治白蝕症之良醫也
白蝕醫治最難余患此多年苦無良醫可治含戚黃麗香前亦患此近得旺角上海街一十式號何子一醫師治愈余因織往求醫白蝕漸次減跡現已全愈先生醫術之妙成功之速眞足令人沒齒不忘感德之餘特登報以頌揚鳴謝
嶺東中學校友會會長揚芳草謹頌

雙妹老牌
超等牙膏
除蟲去穢　殺菌固齒

美髮霜
潔滑不膩　美髮良霜

各埠商店均有代售
千日香
芬馥耐久　芳郁不散

中國廣生行出品
中華百貨公司亦有代售

梁培基止咳丸
華咳除痰防癆健肺

機器洗衣局廣告
本局自一九零二年創辦至今。已歷三十五載。有此悠久之歷史。則辦理妥善。足饜顧客之願望者可不言而喻矣。近以繁榮港中士女彰身美觀起見。對于乾洗一層。更加精益求精。因配有英國最新式「爽力」(ZORIC)乾洗機器全套。該機所值不貲。舉凡呢絨。絲綢。嗶綢。美術印花綢。人造絲綢等。洗後鮮艷無比。不特能保其原有色彩。且並不縮短。而起貨快捷尤爲特色。若有趕船期者。携物到總局。祇費一句鐘之時間。便可工作完成。凡我顧客。倘期留意。
總局在旺角廣華道最高烟通爲記電話五七〇三二
分局香港皇后大道中廿二號A電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號電話五八五四五
分局油蔴地彌敦道三百三十六號電話五八九〇六

註冊商標
單車牌線彩
品質優美　風行中外
製造精良　信譽彰彰
各處均有出售

周善興織造

香港興華公司
新出華興軟糖
機利文新街三十三至三十四號
自動電話二三一三〇

香港聯泰燕梳有限公司廣告
本公司開設二十餘年之久資本銀壹百五十萬圓經在香港政府註册專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久爲各界信仰如蒙　賜顧請到德輔道中式百七十二號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷
(電話式壹壹叁壹)
聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟